



RÖMISCHE
WEIN
Straße

AMTSBLATT

und Mitteilungen
der Verbandsgemeinde Schweich

Freitag, den 13. Februar 2026

Ausgabe 07/2026

Jahrgang 54



Foto: Nina Thielen

- Karnevalsumzüge in der VG Schweich
- Geänderte Öffnungszeiten der Verwaltung an den närrischen Tagen
- Stellenausschreibungen



Notdienste

1. Ärztlicher Bereitschaftsdienst

1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.

1.2 **Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon: 116 117**

Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, alarmieren Sie bitte den Rettungsdienst unter 112.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)

Tel. 01805-767 54 634

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung

Notdiensttelefon: 01805/065100

(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Kassenärztliche Vereinigung 116 117

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:

- 5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder
Chirurgie und Innere 0651/208-0
Schlaganfall 0651/208-2535
- 5.2 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,
Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
- 5.3 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Nord
(ehem. Elisabethkrankenhaus)
Innere 0651/6830

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich

(Tag- und Nachtdienst) Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken

(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag
08.30 Uhr)

Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite **www.lak-rlp.de** für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Giftinformationszentrum (GIZ)

Das Giftinformationszentrum (GIZ) der Länder Rheinland-Pfalz und Hessen sowie für das Saarland an der Universitätsmedizin Mainz bietet für alle Anrufenden unter der Rufnummer 06131-19240 rund um die Uhr professionelle und ärztliche Beratung bei Vergiftungen aller Art.

9. Hilfezentren

9.1 Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich

Beratungsstelle für alte, kranke, behinderte und pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen

Inge Suska de Sanchez 06502-99 78 6 01

inge.suska-de-sanchez@pflgestuetzpunkte-rlp.de

Hiltrud Thommes 06502-99 78 6 02

hiltrud.thommes@pflgestuetzpunkte-rlp.de

9.2 Caritas Sozialstation (AHZ)

(Frau Falk) Tel. 06502/93570

9.3 Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich

(Herr Rohr) Tel. 06502/995006

9.4 Spezialisierte ambulante Palliativversorgung

SAPV CARE GmbH

Tel.: 06502 98791-80

www.sapv-care.de

10. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16.00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

11. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16.00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

12. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599.

Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier

Entstörungsnummer: 0800 - 717-2599

13. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH Tel. 0800 - 4112244



Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf Tel. 112

Leitstelle Trier (Berufsfeuerwehr) Tel. 0651/82496-0

Polizei

Notruf Tel. 110

Polizei Schweich Tel. 06502/91570

Autobahnpolizei Schweich Tel. 06502/91650

Übersicht zu Sperrungen anlässlich der Karnevalsumzüge in der VG Schweich

Samstag, 07.02.2026

Gemeinde: Leiwen

Uhrzeit: 15:11 Uhr

Sperrung: 13:00 bis 17:00 Uhr

Straßen: Am Bahnhof, Euchariusstraße, Detzemer Straße, Am Sportplatz, Forum Livia, Schulstraße

Samstag, 14.02.2026

Gemeinde: Bekond

Uhrzeit: 15:11 Uhr

Sperrung: 14:00 bis 18:00 Uhr

Straßen: Arzertweg, Raiffeisenstraße, Moselstraße, Ecke Schulstraße

Sonntag, 15.02.2026

Gemeinde: Detzem

Uhrzeit: 14:11 Uhr

Sperrung: 12:00 bis 18:00 Uhr

Straßen: Donatusstraße, Neustraße, Hauptstraße, Thörnicherstraße, Fährstraße, Bürgerhaus

Gemeinde: Fell

Uhrzeit: 14:11 Uhr

Sperrung: 13:00 bis 16:30 Uhr

Straßen: Am Sauerborn, Ruwererstraße, Bachstraße, Neustraße, Brückenstraße, Kirchstraße, Im Brühl

Gemeinde: Kenn

Uhrzeit: 14:11 Uhr

Sperrung: 13:00 bis 17:00 Uhr

Straßen: Schweicher Straße, Neustraße, Hauptstraße, Bahnhofstraße bis Kreisel, Trierer Straße

Gemeinde: Riöl

Uhrzeit: 15:11 Uhr

Sperrung: 14:00 bis 16:30 Uhr

Straßen: Moselstraße beim Bahnhof, Moselstraße, Hauptstraße, Mathias-Kirsch-Straße, Kulturzentrum Parkplatz

Gemeinde: Schweich-Issel

Uhrzeit: 14:30 Uhr

Sperrung: 12:00 bis 17:00 Uhr

Straßen: Handwerkerhof, Zur Kiesgrube, Schweicher-Straße, St. Georg-Straße, Schulstraße, ICV Halle

Gemeinde: Trittenheim

Uhrzeit: 14:11 Uhr

Sperrung: 13:30 bis 16:30 Uhr

Straßen: Johannes-Trithemius-Straße, Stefan-Andres-Straße, Ettenstraße, Spielesstraße

Montag, 16.02.2026

Gemeinde: Föhren

Uhrzeit: 14:00 Uhr

Sperrung: 12:30 bis 17:30 Uhr

Straßen: Am Reischelbach, Am Meulenwald, Gerberstraße, Müllenburg, Im Brühl

Gemeinde: Klüsserath

Uhrzeit: 15:00 Uhr

Sperrung: 14:30 bis 19:00 Uhr

Straßen: Ecke Kirchstraße, Hauptstraße, Fronhofstraße, Mittelstraße

Gemeinde: Schweich

Uhrzeit: 14:00 Uhr

Sperrung: 12:00 bis 18:00 Uhr

Straßen: Langfuhr, Bahnhofstraße, Richtstraße, Brückenstraße, Bernhard-Becker-Straße, Stefan-Andres-Straße

Dienstag, 17.02.2026

Gemeinde: Mehring

Uhrzeit: 15:00 Uhr

Sperrung: 14:30 bis 19:00 Uhr

Straßen: Friedhof, Medardusstraße, Engelstraße, Brückenstraße, Schulstraße, Kulturzentrum



Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Warmes Wasser doppelt so teuer?!

(VZ – RLP/03.02.2026) Warmes Wasser aus dem Hahn, ohne zu warten und rund um die Uhr – die Zirkulation macht's möglich. Dieser Luxus kostet allerdings Geld. Zentrale Trinkwassersysteme mit Zirkulation benötigen für die ständige Bereithaltung von warmem Wasser unter Umständen mehr Energie als für dessen Erzeugung.

Bei der zentralen Warmwasserversorgung wird das warme Wasser über mehrere Meter Rohrleitung vom Heizungskeller bis zu den Zapfstellen in Bad oder Küche transportiert. Ist keine Zirkulationsleitung vorhanden, muss erst das kalte Wasser aus den Rohrleitungen abfließen, bis warmes Wasser aus dem Wasserhahn kommt. Das kann eine Weile dauern. Um lange Wartezeiten zu vermeiden, ist in vielen Häusern eine Zirkulationspumpe installiert. Sie pumpt das warme Wasser auch bei geschlossenem Hahn ständig durch die Rohrleitungen. Wird der Hahn aufgedreht, ist sehr schnell warmes Wasser da. Der Nachteil ist: Die Pumpe benötigt Strom und das zirkulierende Wasser verliert Wärme.

Da die Zirkulationspumpe häufig läuft, sollte sie hocheffizient sein und möglichst wenig Strom verbrauchen. Mit einer Zeitschaltuhr kann man die Laufzeit der Pumpe auf die Zeiten beschränken, in denen warmes Wasser benötigt wird. Dadurch können die Verluste reduziert werden. Auch eine gute Wärmedämmung hilft dabei, Wärmeverluste zu minimieren.

Alle Fragen zur Energieeinsparung im Haushalt werden in der Energieberatung der Verbraucherzentrale nach Terminvereinbarung beantwortet.

Der Energieberater hat am Freitag, dem 27. März, von 13 bis 16 Uhr Sprechstunde im Römersaal im alten Weinhaus (Tourist-Information) in der Brückenstraße 46 in **Schweich**. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. **Anmeldung unter Tel. 06502 407-1308.**

Energietelefon der Verbraucherzentrale

0800 60 75 600 (kostenfrei)

montags von 9 bis 13 und 14 bis 18 Uhr,

dienstags und donnerstags von 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr

Gefördert durch:



Bundesministerium
für Wirtschaft
und Klimaschutz

aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

**80 MILLIONEN GEMEINSAM FÜR
ENERGIEWECHSEL**



Rheinland-Pfalz

MINISTERIUM FÜR
KLIMASCHUTZ, UMWELT,
ENERGIE UND MOBILITÄT



**RÖMISCHE
WEIN**
Schweich
MOSEL ANTE PORTAS

Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an den Fastnachtstagen

Donnerstag, 12.02.2026 („Weiberfastnacht“):

Allg. Verwaltung: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr, Bürgerbüro 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr, nachmittags ist die Verwaltung geschlossen!

Montag, 16.02.2026 (Rosenmontag):

Die Verwaltung ist ganztägig geschlossen!

Dienstag, 17.02.2026 (Fastnachtsdienstag):

Allg. Verwaltung: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr, Bürgerbüro 07:00 Uhr bis 12:00 Uhr, nachmittags ist die Verwaltung geschlossen!

Schweich, 19.01.2026
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

An alle Redakteure: Urheberrecht bei Bildern

Jedes Bild – ob Foto, Grafik oder Illustration – ist das geistige Eigentum seiner Urheberin oder seines Urhebers. Ohne deren ausdrückliche Zustimmung darf es nicht einfach verwendet, bearbeitet oder verbreitet werden. Auch scheinbar „frei verfügbare“ Bilder aus dem Internet sind in den meisten Fällen geschützt. Verstöße können teure Abmahnungen und Schadensersatzforderungen nach sich ziehen.

Redakteurinnen und Redakteure tragen daher eine besondere Verantwortung, die Bildrechte sorgfältig zu prüfen.

Dazu gehört:

- Nur lizenzierte oder selbst erstellte Bilder verwenden.
- Lizenzbedingungen genau lesen – auch bei gekauften Bildern
- Den Urheber bzw. Lizenzinhaber nennen
- Keine fremden Inhalte ohne klare Freigabe nutzen, selbst wenn sie „frei im Netz“ stehen.

Ein bewusster Umgang mit Bildrechten schützt nicht nur die Redaktion vor rechtlichen Konsequenzen, sondern zeigt auch Respekt gegenüber den Kreativen, deren Arbeit unsere Medien lebendig macht. Urheberrecht ist kein Hindernis – es ist die Grundlage fairer, verantwortungsvoller Publikation.

Amtsblatt und Mitteilungen für die Verbandsgemeinde Schweich an der Roemischen Weinstrasse für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensich, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwien, Longen, Longuich, Mehding, Naurath/Eifel, Pölich, Riöl, Schleich, Thörnich, Tritenheim und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2,
Tel. 06502/9147-0, Telefax 06502/9147-250, Internet: www.wittich.de
Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154





Stellenangebote



Stadt Schweich



WERDEN SIE TEIL UNSERES TEAMS!

Nach dem Ausbau mit Mensa und einer modern ausgestatteten Küche suchen wir für unsere **Kindertagesstätte Kinderland zum nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n

Köchin/Koch oder Hauswirtschaftler/in (m/w/d)

unbefristet in Vollzeit mit einer durchschnittlichen regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von 39 Stunden.

Die Kindertagesstätte Kinderland ist eine viergruppige Einrichtung mit zukünftig 90 Betreuungsplätzen für Kinder im Alter von 8 Monaten bis 6 Jahre. Nähere Informationen zu unserer Kindertagesstätte finden Sie unter www.kinderland-schweich.de.

Ihre Aufgaben sind insbesondere:

- Sie erstellen wöchentlich den abwechslungsreichen Essensplan mit einer ausgewogenen und gesunden Ernährung für unsere Kinder.
- Sie beziehen die Kinder in die Planung mit ein und führen kleinere Angebote (z. B. Brot backen, Marmelade kochen) durch.
- Sie organisieren den Einkauf und lagern die Vorräte.
- Sie bereiten die täglichen Mahlzeiten zu und leisten alle damit zusammenhängenden hauswirtschaftlichen Tätigkeiten mit unserem Küchenteam.
- Sie setzen den Hygieneplan und die dazu gehörenden gesetzlichen Vorschriften um.

Ihr Profil:

- Sie haben eine abgeschlossene Berufsausbildung zur/zum Köchin/Koch oder Hauswirtschaftler/in oder eine vergleichbare Qualifikation.
- Sie zeigen ein hohes Maß an Zuverlässigkeit und Sauberkeit im Umgang mit Lebensmitteln.
- Sie haben Freude und Interesse an der Arbeit für und mit Kindern und deren Familien.
- Sie arbeiten vertrauensvoll im Team der Kindertagesstätte mit.
- Sie verfügen über den Führerschein Klasse B und sind bereit, ihren privaten PKW dienstlich einzusetzen.

Wir bieten Ihnen:

- Sie erwartet ein motiviertes Team, das sich auf die Zusammenarbeit mit Ihnen freut.
- Sie arbeiten in einer modernen Küche u. a. mit Elektro-Combi-Dämpfer mit Kondensationshaube, Flächeninduktionsherd, multifunktionalem Gargerät und Umluft-Kühltisch.
- Das Arbeitsverhältnis bestimmt sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) mit einer Eingruppierung bis Entgeltgruppe 5 TVöD und einer betrieblichen Altersvorsorge durch den Arbeitgeber.
- Möglichkeit zur Fort- und Weiterbildung
- Job-Bike (Fahrradleasing durch Entgeltumwandlung)

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **22.02.2026** an

buergemeister@stadt-schweich.de

oder an die

**Stadt Schweich
Herrn Stadtbürgermeister Lars Rieger
Brückenstraße 46, 54338 Schweich**

Für Fragen und weitere Informationen steht Ihnen Frau Michaela Baedorf, Leiterin der Kindertagesstätte Kinderland, Tel. 06502/988362 zur Verfügung.

Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden. Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert.

Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. Ä. abzusehen.

WIR SUCHEN DICH



„TEIL UNSERES TEAMS ZU WERDEN IST KEIN SPRUNG INS KALTE WASSER“

Die Verbandsgemeindewerke Schweich AöR sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für das Panoramabad Leiwen und das Erlebnisbad Schweich

eine/n stellvertretende/n Betriebsleiter/in (m/w/d)
(Fachangestellte/r für Bäderbetriebe oder Meister/in für Bäderbetriebe)

**Bewerbung bis spätestens 28.02.2026 an
Verbandsgemeindewerke Schweich AöR
Europa-Allee 24
54343 Föhren**

werkepersonal@schweich.de

(Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei zu übersenden)



Auskünfte unter 06502/407-1709 oder werkepersonal@schweich.de



Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

Anmeldung der Schulanfänger 2027 und der sogenannten „Kann-Kinder“ 2026 an den Grundschulen in der Verbandsgemeinde Schweich

Die Anmeldung der Schulneulinge 2027 findet an folgenden Terminen in der jeweils zuständigen Grundschule statt:

Schule	Anmeldetermin	Uhrzeit
Grundschule St. Barbara Fell	Dienstag, 03.03.2026 Mittwoch, 04.03.2026	nach persönlicher Einladung
Grundschule Am Föhrenbach	Mittwoch, 25.02.2026	nach persönlicher Einladung
Grundschule Kenn	Mittwoch, 04.02.2026	nach persönlicher Einladung
Grundschule Klüsserath	Donnerstag, 05.03.2026	nach persönlicher Einladung
Grundschule Leiwien	Donnerstag, 26.02.2026 Donnerstag, 05.03.2026	nach persönlicher Einladung
Grundschule Longuich	Mittwoch, 25.02.2026	nach persönlicher Einladung
Grundschule Mehring	Donnerstag, 26.02.2026	nach persönlicher Einladung
Grundschule Schweich	Dienstag, 03.02.2026 Mittwoch, 04.02.2026	Nach persönlicher Einladung
Grundschule Trittenheim	Montag, 23.02.2026	nach persönlicher Einladung

Die Anmeldung erfolgt durch die Eltern bei der zuständigen Grundschule des Einzugsbereichs.

Folgende Kinder werden zu Beginn des Schuljahres 2027/2028 schulpflichtig:

1. Alle Kinder, die bis zum 31. August 2027 das sechste Lebensjahr vollenden.

2. Alle Kinder, die bisher vom Schulbesuch zurückgestellt waren.

Die Anmeldung der so genannten „Kann-Kinder“

Für das Schuljahr 2025/2026 können folgende Kinder angemeldet werden:

Alle Kinder, die zwischen dem 01.09.2026 und dem 31.12.2026 das sechste Lebensjahr vollenden.

Sollte Ihr Kind bereits im Schuljahr 2026/2027 eingeschult werden, bitten wir Sie, dies der jeweiligen Grundschule an den oben genannten Terminen mitzuteilen.

Sollte Ihr Kind als Kann-Kind an der **Grundschule Kenn** eingeschult werden, bitten wir Sie, telefonisch einen Termin zu vereinbaren.

Bei der Anmeldung ist die Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch vorzulegen. Falls eine Kindertagesstätte besucht wird, bitte auch hierzu eine Bescheinigung mitbringen.

Sollte Ihr Kind als Kann-Kind an der **Grundschule Kenn** eingeschult werden, bitten wir Sie, telefonisch einen Termin zu vereinbaren.

Schweich, 26.01.2026

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

3. Videokonferenzsystem
4. Prozessmodellierung
5. Einsatz von KI in der Verbandsgemeindeverwaltung

Schweich, 10.02.2026

in Vertretung

Sebastian Krewer, Beigeordneter

App-Empfehlung „Meine Pegel“



„Meine Pegel“ ist die amtliche Wasserstands- und Hochwasser-Informationen-App mit Rund 3.000 Pegeln in Deutschland. Ein Service von hochwasserzentralen.info. Die App ist erhältlich für iOS und Android. Die App ist in Sachen Katastrophenschutz ein wichtiger Begleiter hinsichtlich möglicher Hochwasserlagen in unserer Verbandsgemeinde.



Umweltinfos / Umweltangebote

Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden. Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen. Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel.: 06502/407-1113.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße



Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon:

Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:

nach:

Abfahrtszeit: Uhr

Rückfahrtszeit: Uhr

Wochentage:

Fahrgemeinschaft könnte ab beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich



Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 19.02.2026** findet um **18:00 Uhr** im **Kulturzentrum „Alte Schule“**, **Schulstraße 17 in Mehring** eine Sitzung des Ausschusses für Digitalisierung der VG statt.

Tagesordnung:
nicht öffentlich

1. Personalsoftware
2. Austausch Speicherkomponente

Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert. Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer und/oder E-Mail Adresse im Amtsblatt anzubieten.

Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer bzw. E-Mail Adresse kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden. Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht.

Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-1113 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon:

E-Mail:

Kurze Beschreibung des kostenlos
abzugebenden Gegenstandes:

.....

.....

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**



Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Issel

Am Sonntag, 15.02.2026, unterstützen wir den ICV bei der Absicherung des Karnevalsumzuges. Hierzu treffen wir uns um 13:45 Uhr am Gerätehaus. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Freiwillige Feuerwehr Trittenheim

Übung

Am **Sonntag, dem 22.02.2025** findet um **09:00 Uhr** unsere nächste Übung statt. Es wird um pünktliches und vollzähliges Erscheinen gebeten!



Mitteilungen der Römischen Weinstraße

Öffnungszeiten Tourist-Information Römische Weinstraße Schweich

Wir sind für Sie da:

Montag - Freitag

09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr

Telefon: 06502-93380

Regionalinitiative „Faszination Mosel“,

Lesung „Geheimtipp Mosel“ – Ein Ex-Geheimdienstchef und seine Tochter pilgern den Mosel-Camino

Eine Benefiz-Veranstaltung in Kooperation mit der Regionalinitiative „Faszination Mosel“

Im Rahmen von „Kultur in der Wallfahrtskirche“ stellen der ehemalige Geheimdienstchef Gerhard Schindler und seine Tochter Rebecca am Sonntag, 15. März 2026, um 19.30 Uhr ihr Buch „Geheimtipp Mosel“ in der Wallfahrtskirche Klausen vor. Im Gespräch mit Pater Albert Seul OP berichten sie über ihre Erlebnisse auf dem Mosel-Camino – und darüber, was das Pilgern mit ihnen gemacht hat. Auf ihrem Weg legten sie auch in Klausen und der Wallfahrtskirche eine Station ein – mit dieser Veranstaltung schließt sich für beide ein persönlicher Kreis. Zudem werden Passagen aus dem Buch gelesen und Bilder des Pilgerwegs auf der Leinwand gezeigt.

Ein Vater, eine Tochter, ein Weg: Gerhard Schindler, ehemaliger Präsident des BND, und seine Tochter Rebecca, Redakteurin, pilgerten acht Tage lang die mehr als 160 Kilometer von Koblenz-Stolzenfels nach Trier. Dabei begegneten sie nicht nur der Mosel in all ihrer Vielfalt, sondern auch einander neu. Schindler möchte nach einem Leben im Staatsdienst seiner inzwischen 38-jährigen Tochter wieder näherkommen. Ob gerade das gemeinsame Pilgern dies möglich macht? „Geheimtipp Mosel“ gewährt spannende Einblicke in und rund um den Mosel-Camino, erzählt von einer intensiven Vater-Tochter-Zeit, der Kraft des Gehens und dem Mut, sich emotional aufeinander einzulassen. Die Mosel – eine der schönsten Kulturlandschaften Deutschlands – ist dabei weit mehr als nur eine Ku-

lise. Entstanden ist ein persönlicher, bereichernder Reisebericht. Diese Veranstaltung ist eine Benefizveranstaltung zugunsten des Fördervereins des Hospiz Wittlich und wird in enger Kooperation mit der Regionalinitiative „Faszination Mosel“ durchgeführt, die das Thema Pilgerwege und die kulturelle Vielfalt der Moselregion seit Jahren aktiv unterstützt und sichtbar macht. Nach der Lesung besteht Gelegenheit zum Gespräch mit den Autoren. Der Abend klingt bei einem Glas Moselwein stimmungsvoll aus.

Der Eintritt erfolgt nach dem Prinzip „Preis nach Wahl“. Mit ihrem Beitrag unterstützen die Gäste unmittelbar den guten Zweck – jeder gibt, was möglich ist und was ihm das Anliegen wert ist.

Infos und Ticketreservierung: an allen Vorverkaufsstellen von Ticket Regional sowie unter

www.ticket-regional.de/wallfahrtskircheklausen

Kunst am Fluss 2026: Veranstaltungsorte können sich jetzt anmelden

Am 4. und 5. Juli 2026 wird die Mosel erneut zur großen Bühne für Kunst und Kultur: Bei „Kunst am Fluss 2026“ präsentieren über 100 Künstler ihre Werke entlang des Flusses – in offenen Ateliers, privaten Gärten, Klöstern, Burgruinen und Weingütern. Besucher erleben Kunst in besonderer Atmosphäre und kommen direkt mit den Kreativen ins Gespräch. Ab sofort ist die Anmeldung für Veranstaltungsorte geöffnet. Wer einen Ort zur Verfügung stellen möchte, kann sich noch bis 5. April 2026 registrieren. Die Anmeldung der teilnehmenden Künstler erfolgt anschließend über die jeweiligen Veranstaltungsorte. Künstler, die noch keinen passenden Ort gefunden haben, sowie Interessierte, die einen geeigneten Standort anbieten und noch Platz für einen oder mehrere Künstler haben,

können sich direkt an Ursula Müller wenden. Weitere Informationen gibt es unter kunstamfluss.com sowie in den sozialen Medien. Kontakt: Ursula Müller, E-Mail: atelierimgarten@gmail.com

Coworking & Workation an der Mosel

Workshop am 23. Februar 2026 zeigt Chancen der neuen Arbeitswelt für Regionen, Tourismus und Vermietung

Die Arbeitswelt verändert sich grundlegend – mit weitreichenden Folgen für Gesellschaft, Wirtschaft und den ländlichen Raum. Wie kann die Moselregion diesen Wandel aktiv mitgestalten und davon profitieren? Antworten liefert der ganztägige Workshop „Faszination Mosel – Arbeiten am Fluss“ am Montag, 23. Februar 2026 von 10 bis zirka 17 Uhr im MoselWerk Coworking in Ediger-Eller. Veranstalterin ist die Regionalinitiative Faszination Mosel, die mit dieser Veranstaltung gezielt Akteure aus Coworking, Tourismus, Wirtschaftsförderung, Kommunen, Hotellerie, Kurzzeitvermietung und Kreativwirtschaft anspricht.

Ziel des Workshops ist ein perspektivisch weitreichender Blick auf aktuelle Trends in der Arbeitswelt – und auf die Chancen, die sich daraus für Anbieter und Regionen wie die Mosel ergeben. Die Teilnehmenden erwartet ein abwechslungsreiches Programm mit fundierten Impulsen, Beispielen aus der Praxis und interaktivem Austausch.

Im Zentrum steht der Zukunftsexperte, Regionalentwickler und Unternehmer Stefan Dietz, der mit mehr als 30 Jahren Erfahrung die Themen Workation, Remote Work, Coworking und Bleisure Travel aus regionaler, gesellschaftlicher und wirtschaftlicher Sicht beleuchtet.

Programm-Überblick:

1. Eröffnung
Begrüßung durch die Regionalinitiative, Ziele des Tages, interaktives Warm-Up
2. Impuls 1: Eine kleine Reise in die Zukunft der Arbeit
 - Arbeitswelt im Umbruch: Fachkräftemangel, KI, neue Modelle

- Wie, wo und mit wem wir künftig arbeiten – internationale Perspektiven
 - Persönliche Einblicke in über 20 Workation-Aufenthalte weltweit
 - Reflektion & Austausch mit den Teilnehmenden
3. Impuls 2: Wie Regionen & Anbieter profitieren können
 - Wirtschaftskraft von Workation & Co.
 - Best Practices aus Deutschland, Europa und der Welt
 - Geschäftsmodelle für Vermieterinnen und Vermieter, Plattformen, Dienstleister
 - Was mobile Arbeitende wirklich brauchen – und was nicht
 - Diskussion: Potenziale für die Moselregion
 4. Stimmen aus der Region
Kurzinterviews mit Akteurinnen und Akteuren aus Coworking, Tourismus & Vermietung – ihre Erfahrungen, Herausforderungen und Perspektiven
 5. Strategien für die Mosel
 - Gruppenarbeit: Entwicklung konkreter Ansätze für Tourismus, Wirtschaft & Anbieter
 - Diskussion von Handlungsfeldern und Ideen zur Weiterentwicklung
 6. Abschluss und Ausblick
Ergebnissicherung, Ausblick auf weitere Schritte der Initiative

Die Teilnahme am Workshop ist kostenfrei, eine Anmeldung bis 15. Februar 2026 ist erforderlich unter: kontakt@faszinationmosel.info. Die Zahl der Plätze ist begrenzt.

Gefördert wird die Veranstaltung durch den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER), das Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Rheinland-Pfalz sowie das Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz des Saarlandes.

Weitere Informationen zur Arbeit von Stefan Dietz sowie sein Buch „Workation – die (neue) Freiheit des Arbeitens“ unter www.stefandietz.com



Veranstaltungskalender

Veranstaltungskalender Römische Weinstraße vom 13.02.-22.02.2026

Entdecken Sie die Vielfalt unserer Straußwirtschaften, Weinproben und Weingärten – alle Termine finden Sie in unserem Online-Veranstaltungskalender unter:

www.roemische-weinstrasse.de

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter/Veranstaltungsort
13.-22.02.2026	Schweich	„Es wird Wasser auf die Mühl' gekehrt“ und bei der Besichtigung und fachkundigen Führung erfahren die Besucher u.a. die Getreideverarbeitung zu Mehl und Futtermittel - früher und heute	„Molitorsmühle“ Schweich - Technikmuseum und Kulturdenkmal am Föhrenbach, Führungen jederzeit auf Anfrage an: info@molitorsmuehle.de 06502-1336 oder 01573-7833390 weitere Infos: www.molitorsmuehle.de
13.-22.02.2026	Schweich	Weinprobe für jedermann - 7 Weine inkl. Brot und Mineralwasser	Jeden Freitag; Familienweingut Marmann-Schneider; Corneliuspforte 63; Beginn: 20.00 Uhr; Anmeldung bis 19:00 Uhr freitags unter 06502-8467
13.02.2026	Bekond	Kath. Öffentliche Bücherei Bekond -Die Bücherei ist freitags von 16:30 bis 17:30 Uhr geöffnet.	Ort: Pfarrsaal an der Kirche; Kontakt: Wein- und Obstgut Briesch, Telefon: 06502 20124
13.02.2026	Naurath/Eifel	Kappensitzung	Beginn: 20.11 Uhr, Bürger- und Vereinshaus
14.02.2026	Föhren	Prunksitzung TKV	Beginn: 19.11 Uhr, Bürger- und Vereinshaus, Infos unter: www.tkv-foehren.de
14.02.2026	Longuich	LCV Faschingsevent	Beginn: 20.11 Uhr, Mehrzweckhalle
14.02.2026	Schweich	Kostümball ICV	Beginn: 19.00 Uhr, ICV Halle, Infos unter: www.icv-issel.com
14.02.2026	Schweich	Galasitzung SKV	Beginn: 19.11 Uhr, Bürgerzentrum, Infos unter: www.schweicherkarnevalverein.de
14.02.2026	Mehring	Valentinsfrühstück am Flusskilometer 174	Beginn: 10.00 Uhr, Infos und Anmeldung unter: Vinothek am Flusskilometer 174, In Lörsch 1, 54346 Mehring, +49 160 99829950
14.02.2026	Longuich	„Valentin in der Vineria“	WeinKulturgut Longen-Schlöder; Beginn: ab 18 Uhr; Preis für 4-Gang-Verwöhnmenü à la Valentin: 69,00€; Weitere Infos und Anmeldung: Tel.: 0 65 02 – 83 45 oder info@longen-schloeder.de
15.02.2026	Detzem	Karnevalsumzug	Strassen von Detzem und Bürgerhaus
15.02.2026	Fell	Fastnachtsumzug	Beginn: 14.11 Uhr, Gemeindestrassen
15.02.2026	Tritenheim	Karnevalsumzug	Beginn: 14.11 Uhr, Dorfmitte
15.02.2026	Riol	Karnevalsumzug - anschließend närrisches Treiben im Dorf- und Kulturzentrum mit DJ Illie Vanilli!	Beginn: 15.11 Uhr
15.02.2026	Schweich	Fastnachtsumzug ICV	Beginn: 14.30 Uhr, Strassen von Issel und ICV Halle, Infos unter: www.icv-issel.com

15.02.2026	Fell	Halbtagswanderung -Wanderung durch das Grundbachtal; WZ 3 bis 4 Std. je nach Wetterlage; Schlussrast wird vor Ort festgelegt; WF: Anita Kruppert	Eifelverein Ortsgruppe Trier: Treffpunkt: 11.00 Uhr Fell Parkplatz an der Kirche - Weiterfahrt zur Grillhütte; Weitere Infos unter: www.eifelverein-trier.de
16.02.2026	Schweich	Großer Rosenmontagszug durch Schweich	Beginn: 14.11 Uhr, Infos und Anmeldung unter: www.schweicherkarnevalverein.de
16.02.2026	Föhren	Rosenmontagszug TKV	Beginn: 14.11 Uhr, Infos unter: www.tkv-foehren.de
17.02.2025	Longuich	Seniorencafé der kfd	Beginn: 15.00 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus
17.02.2026	Mehring	Karnevalsumzug	Beginn: 14.11 Uhr, Strassen von Mehring
18.02.2026	Föhren	Heringessen TKV	Beginn: 18.00 Uhr, Infos unter: www.tkv-foehren.de
18.02.2026	Longuich	Kater adé am Aschermittwoch mit Matjes Variationen	Beginn: 18.00 Uhr, WeinKulturgut Longen-Schlöder, Tel: 06502 8345
18.02.2026	Trittenheim	Öffentliche Bücherei Trittenheim	Beginn: 16.00-18.00 Uhr, Grundschule Trittenheim Telefon: 06507 2227
19.02.2026	Föhren	Offener Jugendtreff-Gesellschaftsspielenachmittag	Jugendraum, Infos: www.gemeinde-foehren.de
21.02.2026	Leiwien	Moselerwachen - Wine & Party	Beginn: 15.00 Uhr, Eurostrand Leiwien, Infos unter: www.eurostrand.de
21.-22.02.2026	Leiwien	Genuss- und Erlebnistage - Erleben Sie außerdem im Eurostrand ein Wochenende voller kulinarischer und kreativer Highlights für die ganze Familie mit Kunsthandwerk, Schlemmermeile und Kids Area.	jeweils: 11.00 – 18.00 Uhr; Eurostrand Resort Mosel-tal; Infos unter: www.eurostrand.de
22.02.2026	Longuich	Musik zum Tagesausklang- Musik zur Fastenzeit	Beginn: 18.30 Uhr, Pfarrkirche Longuich, Infos unter: www.longuich.de



Familienbündnis
RÖMISCHE WEINSTRASSE

„Kleine-Hilfe-Börse“ des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen. Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten. Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet. Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht. Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/407-1470 in Verbindung setzen.

Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-mail:

(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“

Tätigkeit:

Zeitung:

Beginn:

**Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das
Familienbündnis Römische Weinstraße
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**



**Gleichstellungsbeauftragte
/ Seniorenbeauftragte**

Ehrenamtliche Seniorenbeauftragte für die Verbandsgemeinde Schweich

Frau Heike Frechen

Telefonische Sprechzeit: montags von 17.00 - 19.00 Uhr

Termine nach Vereinbarung.

Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de



Jugend-Info

JUGENDBÜRO der Verbandsgemeinde Schweich



Leitung Jugendbüro

Maximilian Kimmlingen

Jugendpfleger VG Schweich

Telefon: 06502 9810 - 511

Mobil: 0160 3628992

E-Mail: Maximilian.Kimmlingen@jugendzentrum-schweich.de

Jugendräume VG Schweich

Lena Schulz

Mobile Jugendarbeit VG Schweich

Telefon: 06502 9810 - 515

Mobil: 0151 28372551

E-Mail: Lena.Schulz@jugendzentrum-schweich.de

Sachbearbeitung

Birgit Kiel-Jordan

Telefon: 06502 9810 - 510

E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de

Servicezeiten:

Montag 09:00 – 13:00 Uhr

Dienstag 09:00 – 13:00 Uhr

Donnerstag 13:00 – 17:00 Uhr

Ortsgemeinde Föhren

Christoph Postler

Gemeindejugendpfleger OG Föhren

Mobil: 0162 9479906

E-Mail: Christoph.postler@foehren.de

FSJler Jugendbüro VG Schweich

Sophie Heinz

E-Mail: freiwilligendienst@jugendzentrum-schweich.de

www.jugendbuero-schweich.de

Jugendbüro

der Verbandsgemeinde Schweich

Jugendzentrum Schweich

In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

JUGENDZENTRUM der Stadt Schweich



Leitung Jugendzentrum
Lisa Petri
Jugendpflegerin Stadt Schweich
Telefon: 06502 9810 - 512
Mobil: 0174 98796436
E-Mail: Lisa.Petri@jugendzentrum-schweich.de

Offener Treff
Johanna Friese
Offene Jugendarbeit Stadt Schweich
Telefon: 06502 9810 - 513
Mobil: 0151 28373192
E-Mail: johanna.friese@jugendzentrum-schweich.de

Mitarbeiter Offener Treff
Paula Feltes
E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de

Jugendzentrum Schweich Telefon: 06502 9810-510
In den Schlimmführen 20 E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de
54338 Schweich www.jugendzentrum-schweich.de

Öffnungszeiten:
Dienstag - Freitag
13.00 - 19.00

BLEIB BOX



KOORDINIERUNGS- UND FACHSTELLE

Brückenstr. 46, 54338 Schweich

Michael Manikowski, Koordinator / Fachberater
Telefon: +49 170 96 72 441
E-Mail: michael.manikowski@demokratie-schweich.de

FEDERFÜHRENDES AMT

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße
Fachbereich Bürgerdienste / Jugendbüro
In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

Maximilian Kimmlingen, Projektleitung
Telefon: +49 (0) 6502 9810511
E-Mail: maximilian.kimmlingen@demokratie-schweich.de

Simone Steffens, Sachbearbeitung
Telefon: +49 (0) 6502 9810514
E-Mail: simone.steffens@demokratie-schweich.de

Jugendforum Schweich

Denise Löwen
E-Mail: d.loewen@kv-trier-saarburg.drk.de



Soziale Dienste

Berufliches Bildungszentrum BeBiz Schweich der Barmherzigen Brüder Schönfelderhof

Am Bahndamm 4, 54338 Schweich-Issel
Frau Helga-Martina Schneider
Tel. 06502/93842031
E-Mail: hm.schneider@bbtgruppe.de

DRK Kleiderkammer Ortsverein Schweich

Abgabe von Kleiderspenden

montags: 10.00 – 12.30 Uhr
donnerstags: 9.30 – 11.30 Uhr
Für die Abgabe ist keine Terminreservierung notwendig!
Anfragen wegen einer Kleiderspende an: kleiderkammer@drk-schweich.de
Weitere Informationen: Homepage DRK Schweich Wohlfahrts- und Sozialarbeit
Bitte beachten Sie, dass wir nur bedingt saisonale und saubere Kleidung entgegennehmen!

Terminreservierung im Internet für Bedürftige

1. Gehen Sie auf www.drk-schweich.de
2. Gehen Sie in der oberen Leiste auf Unser Ortsverein, dann auf Wohlfahrts- und Sozialarbeit und wählen Sie dann Kleiderkammer aus.
3. Auf dieser Seite sehen Sie folgenden Hinweis: „Vorher muss hier ein Termin reserviert werden“.
4. Klicken Sie auf „hier“.

Öffnungszeiten:

montags: 10.00 – 13.00 Uhr
donnerstags: 9.30 – 12.00 Uhr



Demokratie RAUSCH

QUIZ DICH FIT FÜR DIE WAHL!
Auf euch wartet ein Quiz rund um den Landtag und die Landtagswahl in Rheinland-Pfalz, bei dem Wissen getestet und Meinungen ausgetauscht werden.

Öffnungszeiten

VOM 16.03 BIS ZUM 20.03	9 BIS 14 UHR 45-60 min voller Lernspaß
----------------------------	---

ANMELDUNG BIS ZUM 13.03.2026
UNTER
[LENA SCHULZ@JUGENDZENTRUM-SCHWEICH.DE](mailto:lena.schulz@jugendzentrum-schweich.de)
[01512 8312551](tel:015128312551)



Gute Altersvorsorge beginnt hier.

Die Digitale Rentenübersicht.
Jetzt Altersvorsorge-Ansprüche sichten:

 gesetzlich
 betrieblich
 privat



Jetzt anmelden!

Finanziert von der Europäischen Union
Neugeneration EU

www.rentenuebersicht.de

DRK Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Betreuungsverein des DRK

Wir beraten Betroffene und Angehörige zu den Themen gesetzliche Betreuung, Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung. Granastraße 115, Konz, Beratungsgespräche können telefonisch oder per E-Mail vereinbart werden. Telefon: 06501/60787-26, E-Mail: btv@kv-trier-saarburg.drk.de.

Lebensmittelschränke Schweich

Die **Lebensmittelschränke** für **bedürftige Menschen** aus Schweich und der Verbandsgemeinde Schweich befinden sich **in der Wilsgasse (Parkplatz Hintereingang Weinatrium Wallerath)**. Die Befüllzeiten sind: Montag bis Freitag um 18.00 Uhr und Samstag um 15.00 Uhr. **Die Befüllung erfolgt ausschließlich durch das Team der Lebensmittelschränke.** Bedürftige Menschen können sich hier in haushaltsüblichen Mengen unbürokratisch Lebensmittel mitnehmen. Die Lebensmittelschränke werden von verschiedenen Ehrenamtlern mit der Unterstützung von Nachbar in Not Schweich e.V. und verschiedenen Unternehmen betrieben. Wenn Sie haltbare, nicht kühlpflichtige Lebensmittel spenden möchten, dann vereinbaren Sie bitte einen Termin mit Elke Bulger 0176/ 40 786 190.

Notfallregister - Damit Helfer wissen wo spezielle Hilfe notwendig ist

Das Register für Menschen mit gesundheitlichen Einschränkungen zur bedarfsgerechten Unterstützung im Not- und Katastrophenfall

Stellen Sie sich folgende Notfall-Situationen vor:

- Sie sind mobilitätseingeschränkt, wohnen in der 3. Etage und brauchen Trinkwasser wegen eines Ausfalls der Versorgung?
- Ein Familienmitglied wird heimbeatmet und der Strom fällt aus?
- Sie sind gehörlos und es wird über Lautsprecherdurchsagen vor verunreinigtem Trinkwasser gewarnt?
- Sie sind Betreiber eines Dialysezentrums und der Strom fällt für mehrere Tage aus?

Die Einsatzkräfte von Feuerwehr und Rettungsdienst kennen Ihre spezielle Notlage nicht. An dieser Stelle stellt der eingetragene Verein Notfallregister e.V. den Einsatzkräften **hilfreiche Zusatzinformationen** zur Verfügung, um Sie bedarfsgerecht unterstützen zu können. Die Behörden und Einsatzkräfte werden entsprechend der verfügbaren Kräfte und Mittel unabhängig vom Notfallregister stets nach eigenem Ermessen eigenverantwortlich tätig.

Die Selbstvorsorge für den Notfall liegt in der Eigenverantwortung aller Bürger*Innen und bei den Betreiber*Innen von Einrichtungen.

Alle Bürgerinnen und Bürger, sowie Betreiber*Innen von Einrichtungen sind angehalten entsprechende **eigene Vorsorgemaßnahmen** zu treffen um die Zeit bis zur Einsatzbereitschaft von behördlichen Notfallstrukturen zu überbrücken. Über die Reihenfolge der Abarbeitung von Einsätzen entscheidet die jeweilige Behörde in eigener Verantwortung je nach Dringlichkeit. Die Informationen aus dem Register sind dabei **hilfreiche Zusatzinformationen** zur Abarbeitung von ad hoc Einsätzen und zur präventiven Planung von Gefahrenabwehrmaßnahmen wie beispielsweise für Ausfälle von der Energie- oder Trinkwasserversorgung.

Durch die Registrierung entstehen für die teilnehmenden Behörden, Leitstellen u. Einsatzdienste gegenüber den registrierten Personen/Einrichtungen keine über den regulären gesetzlichen Auftrag hinausgehenden Verpflichtungen!

Jetzt registrieren: www.nfallregister.eu/datenerfassung/

Soziale Betreuung und Ehrenamtskoordination Flucht & Asyl

Im Auftrag des Landkreises Trier-Saarburg organisiert der DRK-Kreisverband Trier-Saarburg e.V. die soziale Betreuung und die Ehrenamtskoordination. Geflüchtete Menschen, die Orientierung, Hilfestellung oder Beratung benötigen und Menschen, die sich für Geflüchtete oder Vertriebene einsetzen und diese unterstützen möchten, können sich an das Rote Kreuz wie folgt wenden:

Markus Bartelmes

Sozialer Dienst „Flucht und Asyl“

Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Brückenstraße 46, 54338 Schweich

Mobil: +49 160 97708893

Email: m.bartelmes@kv-trier-saarburg.drk.de

Suchtberatung „Die Tür“

Die Suchtberatungsstelle Trier „Die Tür“ bietet in Schweich wöchentliche Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten.

Ort: Jugendzentrum Schweich, In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich.

Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier, Tel. 0651 170360.

Ansprechperson: Sarah Haffner, Sozialarbeiterin B.A.



Schulen

Sozialpädagogische Beratung an Grundschulen in der VG Schweich

**Zuständig für die Grundschulen:
Schweich, Fell, Kenn, Longuich**

Ansprechpartner: Sagar Schieben

Frida-Kahlo-Grundschule Schweich

Frida-Kahlo-Straße 1; 54338 Schweich

Mobil: 0171/5481989

spb.schweich@kv-trier-saarburg.drk.de

**Zuständig für die Grundschulen: Föhren, Klüsserath,
Mehring, Leiwen, Trittenheim**

Ansprechpartnerin: Kristina Modellmög

Grundschule am Föhrenbach

Im Brühl 3, 54343 Föhren

Mobil: 0151/14463649

spb.foehren@kv-trier-saarburg.drk.de

Diese Woche in den Kreisnachrichten

- Fastnacht: Jugendschutz beachten
- Vogelgrippe kursiert weiterhin

Die *Kreisnachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.



Kindergärten

Kita Kinderland Schweich

Die Kita Kinderland Schweich, geht an den Start!

Nach beinahe 2 Jahren Neu- und Umbauzeit konnte die Kita Kinderland in Schweich nun endlich mit allen neuen Räumen an den Start gehen. Vor allem im neuen „Esszimmer“ können nun die Kinder, statt wie bisher in den Gruppenräumen, die gemeinsame Mittagsverpflegung einnehmen.

In sehr schön ausgestatteter, heller Atmosphäre schmeckt das Essen nun noch einmal so gut! Der neu dazu gekommene Spielflur wird bereits täglich genutzt; Spieltische, Rädchen/Bobby Car Rennbahn, Rollenspielecke, Puppenhaus und ein endlich ausreichendes Stiefelregal ergänzen die Möglichkeiten in der Kita um ein Vielfaches. Der neue Schlaf- und Wickelbereich für die Nestgruppe wird in den nächsten Tagen in Benutzung gehen. Auch wenn die „Baustelle“ im laufenden Betrieb so manche Herausforderung mit sich brachte, sind jetzt alle froh, dass sich die Kita so positiv „herausgeputzt“ hat. Mit den neuen Räumlichkeiten können nun alle Kinder ohne Mittagsunterbrechung betreut werden.



Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

Agentur für Arbeit Trier

Arbeitsagentur, Jobcenter und Familienkasse an Rosenmontag geschlossen

Bei der Agentur für Arbeit sowie den Jobcentern und der Familienkasse gelten über die närrischen Tage geänderte Öffnungszeiten

Am **Weiberdonnerstag, 13. Februar**, sind alle Dienststellen der Agentur für Arbeit Trier, die Jobcenter Bitburg-Prüm, Bernkastel-Wittlich, Trier-Saarburg und der Stadt Trier, sowie die Familienkasse ab 12:30 Uhr geschlossen.

Am **Rosenmontag, 16. Februar**, sind die Agentur für Arbeit Trier an allen ihren Standorten, die Jobcenter Bitburg-Prüm, Bernkastel-Wittlich, Trier-Saarburg und der Stadt Trier, sowie die Familienkasse geschlossen.

Ab **Dienstag, 17. Februar**, gelten wieder die gewohnten Öffnungszeiten.

Hinweis: Schnell und unabhängig von den Öffnungszeiten, können Anliegen mit den eServices der Bundesagentur für Arbeit unter www.arbeitsagentur.de übermittelt werden.

Erreichbar ist die Agentur auch weiterhin über ihre kostenfreien Hotlines:

Arbeitnehmer: 0800 4 5555-00

Arbeitgeber: 0800 4 5555-20

Dienstleistungszentrum ländlicher Raum Mosel

Gemarkungsrundgänge 2026 – Weiterbildung zur Sachkunde

Das Dienstleistungszentrum ländlicher Raum Mosel bietet in Kooperation mit dem VEW Mosel interessierten Winzern*innen in der Zeit vom 02.06. bis 25.06.2026 Gemarkungsrundgänge an. Während des Rundganges werden Schädlinge und Schadsymptome, weinbauliche Maßnahmen zur Schädlingsbegrenzung und integrierte Bekämpfungsstrategien erörtert. Die Veranstaltung ist als Weiterbildung zur Sachkunde nach § 9 Abs. 4 PflSchG anerkannt. Eine Teilnahme an der Veranstaltung ist nur nach vorheriger Anmeldung möglich. Informationen über Orte und Uhrzeit sowie die Online-Anmeldung finden Sie unter www.dlr-mosel.rlp.de. -Termine -



Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Bekond

Jessica Schneider
Gemeindebüro 06502 931130
buergermeister@bekond.de

Sprechstunde
Mo. 19:00 - 20:00 Uhr

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Mosel

Öffentliche Bekanntmachung

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Detzem (WG), Teilgebiet 1 „In der Löff“

Aktenzeichen: 71124-HA10.3

Auf die Bekanntmachung unter Detzem wird hingewiesen.

Fastnachtsumzug in Bekond am 14.02.2026

Am **Samstag, den 14.02.2026** wird um **15:11 Uhr** der Fastnachtsumzug in Bekond starten und durch die Straßen ziehen. Die Umzugsstrecke wird von der Raiffeisenstraße über die Moselstraße bis zur Brenn führen. Dort löst sich der Umzug wieder auf. Alle Beteiligten werden gebeten, dann mit ihren Fahrzeugen die Straße zu verlassen. Es ist ausdrücklich **nicht** gewünscht, dass die Wagen in Richtung Halle fahren oder im Ort einen zweiten Veranstaltungsort eröffnen. Im Anschluss an den Umzug organisieren die Karnevalsjecken Bekond e.V. eine After-Zug-Party, um einige Stunden fröh-

lich weiterfeiern zu können. Hierzu sind alle herzlich eingeladen! Ich möchte alle Eltern, Großeltern und andere Gäste des Umzugs bitten vor allem auf die Kinder zu achten, ausreichend Abstand zu den Fastnachtswagen zu halten und den Anweisungen der Ordner zu folgen, damit wir alle einen schönen und sicheren Straßenkarneval feiern können!

Hinweis für die Verkehrsteilnehmer und Anlieger:

Am Tag des Fastnachtsumzugs gilt in den betroffenen Straßen, also in der Raiffeisenstraße und der Moselstraße ein absolutes Halteverbot! Bitte entfernen Sie alle Fahrzeuge frühzeitig vor dem Umzug. Während des Umzuges gelten darüber hinaus verschiedene Durchfahrtsverbote, die zu beachten sind!

Vielen Dank für das Entgegenkommen und für alle schöne Fastnachtstage!

Bekond, 09.02.2026

Jessica Schneider, Ortsbürgermeisterin

Achtung: Bildrechte kontrollieren!

- Nur lizenzierte oder eigene Bilder verwenden und den Urheber angeben
- Keine Bilder einfach aus dem Internet herunterladen



BIST DU UNSER NÄCHSTES MITGLIED IM

Team Jugend?

Wir suchen eine Begleitung für den Jugendtreff in Bekond!

Schreib uns eine Mail oder ruf uns an
Jugendbüro der Verbandsgemeinde Schweich
Telefon: 06502 9810-510
E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de



Detzem

- Monika Seelbach
- 06507 802725
- buergermeister@detzem.de
- www.detzem.de
- Sprechzeiten
- Di. 18:30 - 20:00 Uhr

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Mosel

Öffentliche Bekanntmachung

Dienstleistungszentrum 54470 Bernkastel-Kues,
Ländlicher Raum
DLR Mosel den 05.02.2026
Abteilung Landentwicklung und Görresstr. 10
Ländliche Bodenordnung Telefon: 0651-9776267
Vereinfachtes Flurbereinigungs- Telefax: 06531-956103
verfahren Detzem (WG), Teilgebiet 1
„In der Löff“
Aktenzeichen: 71124-HA10.3 Internet: www.dlr.rlp.de

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Detzem (WG), Teilgebiet 1 „In der Löff“ Verpachtung von Weinbergsflächen

Im Vereinfachten Flurbereinigungsverfahren Detzem (WG), Teilgebiet 1 „In der Löff“ werden die unten näher aufgeführten Weinbergsflurstücke für das Erntejahr 2026 gegen Höchstgebot an Beteiligte verpachtet:

Gemarkung Detzem

Flur	Flurstück	Fläche (qm)	Lage	Rebsorte
16	79	1723	Im Königsberg	Weißer Riesling
16	141/1 tlw.	ca. 900	Im Scharz	Weißer Riesling
16	180/2	554	Im Runden Garten	Weißer Riesling
16	246	677	Kaaswies	Weißer Riesling

Hinweis: Die Lage der Grundstücke ist in den Zuteilungskarten im Internet unter <http://www.dlr-mosel.rlp.de> einzusehen (rechts unter „Direkt zu“: Bodenordnungsverfahren - Detzem (WG), Teilgebiet 1 „In der Löff“ - 5. Karten - Zuteilungskarte Nachtrag 1, Blatt 1 bis Blatt 5.pdf; mit der linken Maustaste auf die Karte klicken - Link in neuem Fenster öffnen).

Gebote bitten wir schriftlich bis spätestens zum **06. März 2026** beim DLR Mosel, Görresstraße 10, 54470 Bernkastel-Kues oder per Fax unter der Nr. 06531956103 einzureichen.

Später eingehende Gebote können nicht mehr berücksichtigt werden.

Im Auftrag
Gez. Simon Liefgen

Karnevalsumzug 2026

„Helau“ heißt es am Sonntag, 15.2.2026 um 14:11 Uhr in Detzem. Der Umzug geht wie früher durch die Neustraße/ Hauptstraße/ Thörnicher Straße und Fährstraße. Die Aufstellung wird in der Donatusstraße erfolgen (bei Bedarf zusätzlich in der Neustraße). Zugende ist dann wie früher in der Fährstraße vor dem Bürgerhaus. Hier startet die große „After-Umzug-Party“, zu der ich alle Gäste und Teilnehmer im Namen der „Hoacher Jugend“ herzlich einladen darf.

Damit der Umzug reibungslos ablaufen kann, möchte ich die Anlieger der Zugstrecke bitten, **an diesem Sonntag keine Fahrzeuge am Streckenrand zu parken**. Die Zugstrecke wird ab 12:00 Uhr abgesperrt werden und ca. um 17:00 Uhr wieder frei sein. Ich bedanke mich schon jetzt bei den Anwohnern für Ihr Verständnis und wünsche allen Besuchern viel Spaß und einen schönen Detzemer Karneval.

Detzem, 09.02.2026
Monika Seelbach, Ortsbürgermeisterin



Ensch

- Matthias Otto
- 06507 3334
- buergermeister@ensch.de
- www.ensch.de
- Sprechzeiten
- Mo. 19:00 - 20:00 Uhr

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Mosel

Öffentliche Bekanntmachung

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Detzem (WG), Teilgebiet 1 „In der Löff“

Aktenzeichen: 71124-HA10.3

Auf die Bekanntmachung unter Detzem wird hingewiesen.

Bekanntmachung

1. Einsichtnahme in den Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen für die Haushaltsjahre 2026/2027

2. Möglichkeit zur Einreichung von Vorschlägen

1. Der 1. Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen für die Haushaltsjahre 2026/2027 liegt zu den üblichen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 15, ab dem 17.02.2026 bis zur Beschlussfassung über die Haushaltssatzung durch den Ortsgemeinderat Enschede zur Einsichtnahme aus. **Vor einer persönlichen Einsichtnahme am Nachmittag bitten wir um telefonische Voranmeldung unter der Telefonnummer 06502/407-0.** Außerdem steht der 1. Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen für die Haushaltsjahre 2026/2027 im Internet ab dem 17.02.2026 unter:

www.schweich.de; Menüpunkte: Verwaltung & Bürgerservice; Satzungen & Haushaltspläne; Haushaltspläne

2. Die Einwohnerinnen und Einwohner der Ortsgemeinde Enschede haben die Möglichkeit, innerhalb von 14 Tagen, d.h. vom 17.02.2026 bis 02.03.2026 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Vorschläge zum 1. Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen für die Haushaltsjahre 2026/2027 einzureichen. Die Vorschläge sind schriftlich an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich oder an den Ortsbürgermeister, Kirchstraße 8, 54340 Enschede, oder elektronisch an info@schweich.de oder buergermeister@ensch.de einzureichen. Der Ortsgemeinderat Enschede wird rechtzeitig vor seinem Beschluss über die Haushaltssatzung über die innerhalb dieser Frist eingegangenen Vorschläge in öffentlicher Sitzung beraten und entscheiden.

Ensch, den 06.02.2026
Ortsgemeinde Enschede
gez. Matthias Otto, Ortsbürgermeister

Unterrichtung der Einwohner über die Sitzung des Ortsgemeinderates Ensch am 11.11.2025

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Matthias Otto und in Anwesenheit von Schriftführer/in Dennis Weiler findet am 11.11.2025 im Bürgerhaus, Kirchstraße 8 in Enschede eine Sitzung des Ortsgemeinderates Enschede statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

Öffentlich

1. Mitteilungen

- Der Laptop der Gemeinde muss aufgrund der notwendigen Umstellung auf Windows 11 ersetzt werden. Die Gesamtkosten liegen inkl. Office-Lizenz bei ca. 930 Euro.
- Aus dem neuen Landesförderprogramm „Das Dorfbudget - Ehrenamt fördern, Gemeinschaft stärken“ erhalten kleine Gemeinden mit bis zu 1.000 Einwohnern eine pauschale Zuwendung von 1.500 Euro, die zweckgebunden zur Unterstützung ehrenamtlicher Initiativen, Gruppen oder Vereine bzw. zur Schaffung, Verbesserung oder Verschönerung örtlicher Einrichtungen verwendet werden darf.
- Die von der OG Enschede zu zahlende Grundschulumlage 2024 liegt bei 40.837,56 Euro bzw. 8,17 % der Umlagegrundlage.
- Die Sanierung des Bürgerhauses über die Dorferneuerung soll möglichst mit den für die Feuerwehrgerätehäuser auszuarbeitenden Maßnahmen des Bedarfsplans „Brand- und Katastrophenschutz“ koordiniert umgesetzt werden. Die Auftragserteilung an das Ingenieurbüro für die Erstellung des Bedarfsplans ist bereits durch den Kreis erfolgt. Zu gegebener Zeit soll zur weiteren Abstimmung Kontakt mit dem Ingenieurbüro aufgenommen werden.

zur Kenntnis genommen

2. Zuschussantrag Jugendfeuerwehr

Die Vertreter der Jugendfeuerwehr, Frank Helfen und Max, konnten krankheitsbedingt nicht an der Sitzung teilnehmen, um ihren Antrag persönlich vorzustellen. Der Vorsitzende trug daher die zentralen Argumente aus dem schriftlichen Antrag vor. Die Anschaffung eines Smartboards soll demnach den Unterricht durch multimediale Darstellungen, interaktive Lernmethoden und die Förderung digitaler Kompetenzen modernisieren und effektiver gestalten.

Der Rat zeigte sich grundsätzlich offen für eine Unterstützung, äußerte jedoch Bedenken, ohne die Anwesenheit der Antragsteller eine fundierte Entscheidung über die Höhe des Zuschusses treffen zu können. Insbesondere die Klärung offener Fragen zur genauen Kostenhöhe und zum konkreten Bedarf sei für eine Beschlussfassung notwendig.

Ergebnis: zurückgestellt

3. → Fortschreibung des Investitionsplanes für den Planungszeitraum 2025-2029

Der Investitionsplan ist das zentrale Steuerungsinstrument für die mittelfristige Haushalts- und Entwicklungsplanung der Gemeinde. Er bildet die Grundlage für zukünftige Haushaltspläne und stellt sicher, dass geplante Projekte finanziell abgebildet werden.

Sachverhalt und Diskussion: Der Rat beriet über den vorgelegten Entwurf des Investitionsplans für die Jahre 2025 bis 2029. Im Zuge der Diskussion wurden folgende wesentliche Änderungen und Ergänzungen beschlossen:

- Ausbau Wirtschaftswege:** Für den Ausbau eines markierungsübergreifenden Verbindungsweges wird ein Betrag von **100.000 € für das Haushaltsjahr 2027** in den Plan aufgenommen, um die Attraktivität der Gemarkung zu steigern.
- Umbau Bürgerhaus:** Die für den barrierefreien Umbau vorgesehene Investition in Höhe von **500.000 €** wird in das Jahr **2029** verschoben. Zusätzlich werden **50.000 € für anfallende Planungskosten im Jahr 2028** eingestellt.

• Weitere Posten wie der allgemeine Grunderwerb sowie die Kosten für die Kindertagesstätte wurden vom Rat zur Kenntnis genommen.

Der Ortsgemeinderat Enschede stimmt den Investitionsplan für den Planungszeitraum 2025-2029 mit den in der Beratung beschlossenen Änderungen zu verabschieden.

einstimmig

4. Verschiedenes

- Wasserabfluss Altes Forsthaus:** Es wurde auf eine Problematik mit dem Wasserabfluss und einem verstopften Einlauf im Bereich des „Alten Forsthauses“ hingewiesen. Eine Prüfung ergab, dass die Straßenbreite an dieser Stelle mit nur 4,40 m nicht für bauliche Maßnahmen, wie die Anlage eines Bürgersteigs, ausreicht.

- Straßenschäden durch Glasfaserausbau:** Ratsmitglieder äußerten Kritik an der mangelhaften Wiederherstellung von Straßenoberflächen nach den Verlegearbeiten für das Glasfasernetz. Der Rat fordert die Verwaltung auf, bei der zuständigen Firma mit Nachdruck auf eine fachgerechte und dauerhafte Nachbesserung der entstandenen Schäden zu dringen. Zudem soll eine gemeinsame Besichtigung vor Ort stattfinden, um die Mängel zu dokumentieren.

zur Kenntnis genommen

5. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Der Ortsgemeinderat Enschede beschließt die Verpachtung des Wohnmobilstellplatzes ab dem 01.01.2027



Fell

■ Michael Rohles
■ 06502 99323
■ buergermeister@fell-mosel.de
■ www.fell-mosel.de

■ Sprechzeiten
Do. 18:00 - 19:00 Uhr

■ **Fell-Fastrau:** Michael Löwen ■ nach tel. Vereinbarung
■ 06502 20563
■ michael.loewen@ris.schweich.de

Einladung zum traditionellen Fastnachtsumzug am Sonntag, 15. Februar 2026

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
wir laden Sie herzlich ein zum traditionellen Fastnachtsumzug in unserer Gemeinde Fell:

Datum: Sonntag, 15. Februar 2026

Start: 14:11 Uhr

Ort: Gemeinde Fell

Schon ab 13:11 Uhr sorgt die Bergmannskapelle für gute Stimmung am Gästehaus in der Kirchstraße 78. Genießen Sie die Musik und besuchen Sie den Getränkestand, der von den Feller Vereinen für Sie bereitgestellt wird.

Nach dem Umzug laden wir Sie herzlich ein, gemeinsam mit uns auf der **After-Umzugsparty** auf dem Schulhof zu feiern. Die Party endet um 19:00 Uhr.

Teilnahme und Hinweise zum Fastnachtsumzug 2026

Möchten Sie mit einem Fastnachtswagen oder als Fußgruppe am diesjährigen Umzug teilnehmen?

Dann melden Sie sich bitte bei unserem Ansprechpartner der **Karnevalsfreunde Fell e. V.**:

Fabian Rosch

Mobil: 0151 52889560

E-Mail: roschfabian@web.de

Hinweise zur Zugaufstellung und Streckenführung:

Parkverbot entlang der Strecke:

Wir bitten alle Anwohner und Gäste, Fahrzeuge entlang der Streckenführung sowie der Zufahrt zur Zugaufstellung bis spätestens **Sonntag, den 15. Februar um 12:00 Uhr** zu entfernen.

Zugaufstellung:

Die Aufstellung beginnt um **13:00 Uhr** in der Straße **Am Sauerborn** (entgegen der Einbahnstraße). Die Zufahrt erfolgt über die **Mertesdorfer Straße**.

Zugstrecke:

Start: Ruwerer Straße
weiter über: Bachstraße, Neustraße, Brückenstraße, Bachstraße, Kirchstraße, Im Brühl
Auflösung: Schulhof

Wir danken Ihnen für Ihre Mithilfe und freuen uns auf einen stimmungsvollen Fastnachtsumzug!

Mit närrischen Grüßen
Ihre Ortsgemeinde Fell



Föhren

■ Rosi Radant
■ 06502 2769 o. 0151 20075145
■ buergermeister@foehren.de
■ www.foehren.de

■ Sprechzeiten
nach tel. Vereinbarung

Grußwort zur Fastnacht 2026

Liebe Föhrener Karnevalsfreundinnen,
liebe Föhrener Karnevalsfreunde,
„Buntes Treiben herrscht im Stall, die Fiehrer feiern Karneval“

unter diesem fröhlichen Sessionsmotto laden die Föhrener Närrinnen und Narren auch in diesem Jahr wieder herzlich dazu ein, gemeinsam die fünfte Jahreszeit zu feiern.

Bereits im November ist der Startschuss für die neue Session gefallen, und seither arbeiten unsere Akteurinnen und Akteure mit viel Herzblut, Kreativität und Engagement daran, Frohsinn, Heiterkeit und närrische Lebensfreude in unser Dorf zu tragen. Ob auf der Bühne, im Saal oder auf der Straße, die Fiehrer Foasenicht lebt von Vielfalt, Gemeinschaft und guter Laune.

Lassen auch Sie den Alltag hinter sich und tauchen Sie ein in die bunte Welt der Fastnacht: Freuen Sie sich auf Narhallamarsch, humorvolle Büttenreden, mitreißende Gardetänze und Schautänze, fröhlichen Kinderkarneval, närrische Möhnen, den Rosenmontagsumzug und viele weitere Höhepunkte. Unser närrischer Fahrplan hält folgende Veranstaltungen für Sie bereit, zu denen wir Sie herzlich einladen:

- Samstag, 07.02.2026, 19:11 Uhr: Galasitzung
- Sonntag, 08.02.2026, 15:11 Uhr: Kinderkarneval
- Donnerstag, 12.02.2026: Möhnenumzug mit anschließendem Möhnenball
- Samstag, 14.02.2026, 19:11 Uhr: Prunksitzung
- Montag, 16.02.2026, 14:11 Uhr: Rosenmontagsumzug
- Mittwoch, 18.02.2026, 18:11 Uhr: Heringessen

Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die sich in vielfältiger Weise für die Föhrener Fastnacht engagieren: den Organisatoren, Verantwortlichen, Aktiven und Inaktiven sowie allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern. Durch ihren Einsatz wird dieses lebendige Brauchtum Jahr für Jahr mit Leben gefüllt und bewahrt.

Unterstützen auch Sie mit Ihrem Besuch unsere Veranstaltungen, würdigen Sie die umfangreiche Arbeit aller Beteiligten und tragen Sie dazu bei, die Föhrener Foasenicht lebendig zu halten.

Es grüßen Sie mit einem dreifachen
Föhren Helau

Michael Herteux, 1. Vorsitzender TKV
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Komm, wir spielen zusammen

Habt ihr Lust, Gesellschaftsspiele zu machen? Habt ihr ein eigenes Lieblingsspiel, dass ihr anderen gerne einmal vorstellen möchtet? Oder möchtet ihr neue Gesellschaftsspiele kennen lernen? Dann seid ihr hier genau richtig! Die Ortsjugendpflege Föhren veranstaltet am 21.02.26 von 14-18 Uhr einen Gesellschaftsspielnachmittag im Jugendraum und im Gemeindesaal. Mitmachen können Kinder und Jugendliche von 6-21 Jahren. Wenn ihr ein Lieblingsspiel habt, dass ihr gerne anderen vorstellen und ausprobieren möchtet, so bringt dieses bitte mit. Die Teilnahme ist kostenlos.

Föhren, 09.02.2026

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin



Lebendiges Föhren

Liedernachmittag im Gemeinderaum unter der Schule

Wir freuen uns heute, Sie zu einem weiteren Liedernachmittag in den Gemeinderaum unter der Schule einladen zu können. Wir treffen uns am Donnerstag, dem 26.02.26 von 15.00h bis 17.00h zu frohen Stunden in geselliger Runde. Wir freuen wir uns sehr, Euch alle wieder zu einem schönen und unterhaltsamen Liedernachmittag einladen zu können.

Team Liedernachmittag

Fahrtenbörse

Wenn Sie zum Arzt müssen, können Sie bei Bedarf an Unterstützung gerne unsere kostenlose Fahrtenbörse nutzen. Bitte melden Sie ihren Bedarf einige Tage vorher unter der Nr.: 0151 72394602 an. Das Fahrtenhandy erreichen Sie von Montag bis Freitag in der Zeit von 10.00-14.00h. Wichtig: Fahrten, die erst einen Tag vorher angemeldet werden, können wir nicht annehmen, unsere Fahrer/innen sind alle ehrenamtlich und stehen nicht auf Abruf bereit. Wir machen das alle sehr gerne, brauchen aber etwas Zeit es zu organisieren.

Ihr Steuerungskreis Lebendiges Föhren

Föhren, 09.02.2026

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin



07.
Februar

1. SITZUNG - GALASITZUNG

Narrhalla Föhren | Beginn: 19:11

08.
Februar

KINDERKARNEVAL

Narrhalla Föhren | Beginn: 15:11 | Organisator:



12.
Februar

MÖHNENTREIBEN/-BALL

Narrhalla Föhren | Beginn: 17:00 | Organisator:



14.
Februar

2. SITZUNG - PRUNKSITZUNG

Narrhalla Föhren | Beginn: 19:11

16.
Februar

ROSENMONTAGSZUG & PARTY

Narrhalla Föhren | Umzug: 14:11 | Party: 16:11

18.
Februar

HERINGSESSEN

Gemeinderaum Föhren | Beginn: 18:11

Naturerlebnistage und Wildniscamp der Ortsjugendpflege Föhren

Die Ortsjugendpflege Föhren veranstaltet im Sommer wieder zwei tolle Ferienfreizeiten für Kinder! Vom 29.06.-03.07.26 finden die Naturerlebnistage für Kinder von 06-10 Jahren und vom 06.07.-10.07.26 findet das Wildniscamp für Kinder von 08-12 Jahren jeweils täglich von 09-16 Uhr an der Grillhütte Föhren statt. Während der Naturerlebnistage werden wir gemeinsam die Natur auf spielerische und künstlerische Art und Weise und mit allen Sinnen erleben, ihre Geheimnisse erkunden und erforschen, Tiere und Pflanzen kennen lernen und jede Menge Spaß haben. Für das Wildniscamp gelten folgende Inhalte: Habt ihr schon mal wie Indianer und Trapper gelebt? Schon mal über dem offenen Feuer gekocht? Oder

wisst ihr, wie mal schnitzt oder Feuer ohne Feuerzeug und Streichholz macht? Dann seid ihr hier genau richtig! Hier lernen wir, wie wir mit und in der Natur leben können, wie man Spuren liest oder eine Hütte baut. Natürlich kommen Abenteuer und Spaß nicht zu kurz! Der Teilnehmerbeitrag für beide Ferienfreizeiten beträgt jeweils 75,00 Euro (Selbstverpflegung). Anmelden kann man sich für die Naturerlebnistage ab dem 08.02.26 und für das Wildniscamp ab dem 22.02.26 jeweils um 10 Uhr unter <https://jugendbuero-schweich.de/ferienfreizeiten/>

Föhren, 09.02.2026

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin



Föhren
am Meulenzwald

Jugendpflege Föhren

NaturErlebnistage
für Kinder von 6 bis 10 Jahren

Natur mit allen Sinnen entdecken +++ Spiele & Kreatives
Waldhütten bauen +++ Bach erkunden +++ Tiere kennenlernen

29. Juni bis 3. Juli 26
jeweils 9 bis 16 Uhr, Grillhütte Föhren

Teilnehmerbeitrag: 75,- € (Selbstverpflegung). Anmeldung ab
9. März (10 Uhr) unter: jugendbuero-schweich.de/ferienfreizeiten



Föhren
am Meulenzwald

Jugendpflege Föhren

Wildnis-Camp
für Kinder von 8 bis 12 Jahren

Leben mit u. in der Natur +++ Unterschlupf bauen +++ Spuren lesen
Tiere & Pflanzen kennen lernen +++ Feuermachen wie die Trapper

6. bis 10. Juli 2026
jeweils 9 bis 16 Uhr, Grillhütte Föhren

Teilnehmerbeitrag: 75,- € (Selbstverpflegung). Anmeldung ab
1. März (10 Uhr) unter: jugendbuero-schweich.de/ferienfreizeiten



Kenn

- Dr. Burkhard Apsner
- 06502 2391
- buergemeister@kenn.de
- www.kenn.de
- Sprechzeiten
Dienstag,
18:00 - 19:00 Uhr

Grundschulen in der Verbandsgemeinde Schweich

Anmeldung der Schulanfänger 2027 und der sogenannten „Kann-Kinder“ 2026

Auf die Bekanntmachung unter der Rubrik „Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde“ wird hingewiesen.

Gute Nachricht:

Hundekotbeutelverbrauch steigt

Liebe Hundehalterinnen und Hundehalter, oft hört man ja nur von Sachen, die nicht gut laufen. Daher möchte ich an dieser Stelle mal von Positivem berichten: wir haben in unserer Ortsgemeinde einen jährlichen Verbrauch von 15–20.000 Hundekotbeuteln – Tendenz steigend! Der überwiegende Teil von Ihnen entsorgt also die Hinterlassenschaften der lieben Vierbeiner

„sozialverträglich“.

Man ist versucht zu sagen, dass die wenigen Beutel, die nicht in den vorgesehenen öffentlichen Mülleimern oder in der Tonne zu Hause, sondern in der Landschaft landen, dagegen nicht ins Gewicht fallen. Aber die Zahlen der gefüllten Kotbeutel, die auf Wiesen oder in Hecken entsorgt werden, wächst. Daher die Bitte: wer eintütet, sollte bitte auch den Mülleimer finden!

Und für diejenigen, die es gar nicht hinbekommen, und die Hinterlassenschaften ihrer Lieblinge auf dem Bürgersteig liegen lassen: ich würde mich freuen, wenn wir dieses Jahr noch ein einige Hundert Kotbeutel mehr zusätzlich anschaffen müssten. Machen Sie bitte mit!

Kenn, 09.02.2026

Burkhard Apsner, Ortsbürgermeister

Anforderungen an Digitalfotos

Wir bitten um Beachtung!

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei Bildbreite 90 mm) abgedruckt werden können. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

Unser Dorf hat Zukunft!

Einladung

zum 2. Themenabend

„Leben im Dorf: Gebäude, Plätze und Angebote“

Wann? 25. Februar 2026 um 19 Uhr
Wo? Im Rathaus Kenn



Im Mittelpunkt steht die Entwicklung von Maßnahmen im Themenbereich „Leben im Dorf: Gebäude, Plätze und Angebote“, mit besonderem Fokus auf dem Römerplatz und seinem Umfeld (Römerkeller, Heimatmuseum), der Bernhard-Becker-Freizeitanlage und den verschiedenen Sport- und Freizeitstätten in Kenn.

Weitere Informationen zur Dorferneuerung unter www.kenn.de/dorferneuerung

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Burkhard Apsner, Ortsbürgermeister
Beate Stoff (Büro Plan B / Osburg)
Hans-Jürgen Wolf (Planungsbüro Wolf / Kaiserslautern)



Klüsserath

Hans-Werner Lex
0176-41206344
buergemeister@kluesserath.de
www.kluesserath.de

Sprechzeiten
Sa. 09:00 - 10:00 Uhr

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Mosel

Öffentliche Bekanntmachung

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Detzem (WG),
Teilgebiet 1 „In der Löff“

Aktenzeichen: 71124-HA10.3

Auf die Bekanntmachung unter Detzem wird hingewiesen.

Nachbericht Auftakttreffen der Projektgruppe Nahwärme Klüsserath



Am 05.02.2026 fand das Auftakttreffen der Projektgruppe Nahwärme Klüsserath im Gemeindezentrum „Alte Ökonomie“ statt.

Im ersten Schritt erfolgte eine Präsentation des Status Quo der Fragebogenerhebung durch das Klimaschutzmanagement der VG: rund 50 Haushalte in der Ortslage zeigen Interesse an einem Nahwärmenetz. Das Treffen wurde von Vertretern der Projektgruppen Nahwärme Longuich und der Stadt Schweich begleitet, die das Treffen mit praktischen Tipps unterstützten.

Im Anschluss wurden Zweck und Aufgaben der Projektgruppe, Inhalte der Machbarkeitsstudie und Vorteile bei einem Anschluss an die Nahwärmeversorgung thematisiert. Gerne möchte ich Ihnen die Vorteile an dieser Stelle aufzählen:

1. Platzsparende Hausübergabestation anstatt Heizungskeller
2. Effiziente Warmwasserbereitung
3. Hydraulischer Abgleich/ Heizkörper-Check
4. Sofortige GEG-erfüllung
5. Wertsteigerung der Immobilie
6. Vermeidung von CO₂-Emissionen
7. Dauerhaft kalkulierbare Betriebskosten
8. Unabhängigkeit gegenüber fossilen Energien
9. Regionale Wertschöpfung

Auf Basis dieser Vorteile wird es die Aufgabe der Projektgruppe sein an der guten Ausgangslage anzuknüpfen und möglichst viele weitere Anschlussinteressenten in der Gemeinde zu akquirieren. In den nächsten Wochen werden Vertreterinnen und Vertreter der Projektgruppe hierzu Hausbesuche durchführen.

Für eine Interessensbekundung zur Mitarbeit in der Projektgruppe können Sie sich gerne an den Klimaschutzmanager Florian Merten wenden

(Tel.: 06502 4071308 oder E-Mail: klimaschutz@schweich.de).

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!



Köwerich

Manfred Strauch
06507 7039034
buergemeister@koewerich.de
www.koewerich.de

Sprechzeiten
Mo. 19:00 - 20:00 Uhr
skype: og.koewerich

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Mosel

Öffentliche Bekanntmachung

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Detzem (WG),
Teilgebiet 1 „In der Löff“

Aktenzeichen: 71124-HA10.3

Auf die Bekanntmachung unter Detzem wird hingewiesen.



www.wittich.de



Leiwien

■ Joachim Hagen
■ 06507 9393906
■ buergermeister@leiwien.de
■ www.leiwien.de

■ Sprechzeiten
Mo. u. Do. 18:00 - 20:00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Bekanntmachung

Rechtsverordnung nach § 12 Abs. 2 des Landesgesetzes über Messen, Ausstellungen und Märkte (LMAMG) zur Freigabe eines Marktsonntages in der Ortsgemeinde Leiwien

Aufgrund des § 12 Abs. 2 des Landesgesetzes über Messen, Ausstellungen und Märkte (LMAMG) vom 03.04.2014 (GVBl. Nr. 5/2014, S. 40) wird für die Ortsgemeinde Leiwien folgende Rechtsverordnung erlassen:

§ 1

In der Ortsgemeinde Leiwien dürfen an dem Sonntag **22.02.2026** privilegierte Spezialmärkte nach § 6 Abs. 2 LMAMG sowie Floh- und Trödelmärkte nach § 8 LMAMG jeweils in der Zeit von **11.00 Uhr bis 18.00 Uhr** stattfinden. Die Zeiten des Hauptgottesdienstes sind zu berücksichtigen.

§ 2

Vor Antragstellung zur Festsetzung eines privilegierten Spezialmarktes im Sinne des § 6 Abs. 2 LMAMG und eines Floh- und Trödelmarktes gem. § 8 LMAMG hat der Veranstalter des jeweiligen Marktes eine Teilnehmerliste von mindestens 12 Gewerbetreibenden vorzulegen.

§ 3

Die Vorschriften des LMAMG Rheinland-Pfalz in der zurzeit geltenden Fassung sind zu beachten. Zuwiderhandlungen werden gemäß § 20 LMAMG Rheinland-Pfalz mit einer Ordnungswidrigkeit geahndet.

§ 4

Diese Rechtsverordnung tritt am Tage nach ihrer Verkündung in Kraft. Sie tritt am 23.02.2026 außer Kraft.

Schweich, 09.02.2026
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße
gez. Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Mosel

Öffentliche Bekanntmachung

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Detzem (WG), Teilgebiet 1 „In der Löff“

Aktenzeichen: 71124-HA10.3

Auf die Bekanntmachung unter Detzem wird hingewiesen.

Sanierung des Weinbrunnenplatzes hat begonnen

Ab Montag den, 02.03.2026, beginnen die Sanierungsarbeiten am Weinbrunnenplatz in Leiwien. Damit geht eine längere Planungsphase in die aktive Umsetzung über, um diesen zentralen Treffpunkt für Bürgerinnen und Bürger, sowie für Gäste attraktiver und barrierefreier zu gestalten. Zunächst erfolgt die Errichtung der auf dem Platz vorgesehenen Gebäude, u.a. der neu geplanten Touristinformation. Dazu haben in dieser Woche die Mitarbeiter unseres Bauhofs bereits erste Abrissarbeiten durchgeführt, damit dann die eigentlichen Baumaßnahmen durch die beauftragten Firmen starten können. Durch die Sanierung wird sichergestellt, dass der Platz in den kommenden Jahrzehnten das gesellschaftliche Zentrum der Gemeinde bleibt und eine Aufwertung für unser gesamtes Dorfbild wird. Während der Bauphase ist mit kurzzeitigen Sperrungen und Umleitungen zu rechnen. Die Gemeinde bemüht sich jedoch, die Beeinträchtigungen für den Durchgangsverkehr und die umliegenden Gastronomie, sowie für die unmittelbaren Anwohner so gering wie möglich zu halten. Leider sind die Einschränkungen jedoch nicht ganz zu vermeiden, sodass wir heute schon um ihr Verständnis für die einzelnen Baumaßnahmen bitten.

Leiwien, 09.02.2026
Joachim Hagen, Ortsbürgermeister



Longen

■ Stefan Egner
■ 06502 9356666 o. 0160 7110639
■ buergermeister@longen.de

■ Sprechzeiten
nach tel. Vereinbarung



Longuich

■ Kevin Lieser
■ 06502 1364
■ buergermeister@longuich.de
■ www.longuich.de

■ Sprechzeiten
Mi. 19:00 - 20:00 Uhr

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Longuich am 29.01.2026

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Kevin Lieser und in Anwesenheit von Schriftführer Björn Schommer findet am 29.01.2026 im Dorfgemeinschaftshaus, Maximinstraße 18 in Longuich eine Sitzung des Ortsgemeinderates Longuich statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

Der Vorsitzende Kevin Lieser macht Ausführungen zu folgenden Themen:

Kletterturm Spielplatz Hetzerothsgarten:

Die Aufbauarbeiten werden diese Woche abgeschlossen. Bei den Arbeiten ist aufgefallen, dass ein Baum auf dem Spielplatz durch einen Pilz befallen ist. Dieser muss leider noch entnommen werden. Danach beginnen wir mit der Neuanlage der Rasenflächen.

Änderungen Bauturbo:

Der neue Bau-Turbo, § 246e BauGB ist seit Oktober 2025 in Kraft. Georg Schmitt, Norbert Schlöder und Kevin Lieser konnten bei einer ersten Informationsveranstaltung des Gemeinde- und Städtebundes teilnehmen. Aktuell gibt es hier noch viele nicht geklärte Sachlagen. Sobald hier alle offenen Punkte geklärt sind, wird es weitere Informationen geben.

Kommunale Wärmeplanung:

Am 07.01.2026 hat ein Treffen der Planungsgruppe stattgefunden. Wir warten aktuell noch auf die Förderzusage. Das Interesse in unserer Gemeinde ist sehr groß. Wir haben aktuell über 100 Rückmeldungen mit Anschlussinteresse gesammelt. Gerne kann hier noch weiter Werbung gemacht werden.

Termine:

11.03.2026: Ausschuss für Weinwerbung

12.03.2016: Gemeinderatsitzung

2. Projektvorhaben „Panorama-Höhenradweg Mosel“

Mit dem „Panorama-Höhenradweg“ plant die Mosellandtouristik GmbH in ihrer Funktion als touristische Regionalagentur einen zusammenhängenden, ca. 350 Kilometer langen Radweg über die Höhenlagen von Mosel und Saar. Als durchgängiger Radweg soll das Projekt eine erlebnisreiche Radverbindung von Saarburg bis Koblenz schaffen.

Die Strecke führt entlang großartiger Aussichtspunkte und durch die Weinberge, was den Radfahrenden einen neuen Blick auf die Region ermöglicht. Touristische Angebote, wie Sehenswürdigkeiten und Aussichtspunkte, die derzeit lediglich mit dem Auto oder zu Fuß erreichbar sind, sollen durch den neuen Radweg angebunden werden.

Das Projekt spricht federführend die Zielgruppe der E-Bike-Fahrenden sowie Tourenradfahrende an, für die es aktuell nur wenige anspruchsvolle Angebote in der Region gibt. Laut ADFC-Radreiseanalyse 2024 liegt der Anteil der E-Bike-Fahrenden bei Urlaubsreisen und Tagesausflügen zwischenzeitlich bei über 40%. Mit dem Panorama-Höhenradweg werden verschiedene Nutzergruppen angesprochen, denn E-Bike fahren nicht nur die Gäste, sondern auch Einheimische. Es werden neue Wegeverbindungen geschaffen, die teilweise auch für den Arbeitsweg oder auch für Freizeitfahrten genutzt werden können.

Der Panorama-Höhenradweg soll nach HBR-Kriterien („Hinweise zur wegweisenden Beschilderung für den Radverkehr in Rheinland-Pfalz“, Hrsg.: Landesbetrieb Mobilität Rheinland-Pfalz) beschildert und an das bestehende Radwegenetz angeschlossen werden. Somit werden zahlreiche Verbindungen zu bestehenden Radwegen (z. B. Mosel-Radweg, Maare-Mosel-Radweg) geschaffen. Aus dieser Vernetzung ergibt sich gleichermaßen die Möglichkeit für

attraktive Rundtouren (Tagesausflüge) mit festen Quartieren. Die Beschilderung soll zusätzlich durch Hinweismarkierungen ergänzt werden, die alle Verkehrsteilnehmenden hinsichtlich der gemeinsamen Nutzung von Wirtschaftswegen sensibilisiert und so ein gutes Miteinander stärken.

Neben der Herstellung einer durchgängig gut befahrbaren Radstrecke setzt das Projektvorhaben auch auf den Bau von nachhaltigen, ergänzenden Infrastrukturanlagen. Dazu zählen Infotafeln, Solarladestationen für klimaneutrale Lademöglichkeiten (ohne Stromanschluss), Radservice-stationen, Trinkwasserspender sowie Rastplätze mit begrünter Überdachung. Zusätzlich sollen stationäre und mobile Zählanlagen entlang des Radweges aufgestellt werden, um die Anzahl der Radfahrenden zu erfassen und so auf Verlagerungseffekte vom PKW auf das Fahrrad schließen zu können.

Die Projektziele:

- Zentrales Projektziel ist die Schaffung einer durchgehenden Radroute, die ein neues Mosel-Erlebnis auf den Höhen per Rad bieten soll.
- Schaffung einer attraktiven neuen Marke im radtouristischen Angebot der Destination Mosel-Saar zur gezielten Ansprache einer neuen Zielgruppe (E-Bike-Fahrenden).
- Steigerung der radtouristischen Nachfrage (sowohl im Tages- als auch im Übernachtungstourismus) und Wertschöpfung in der Gesamtregion.
- Steigerung der Kundenbindung und Aufenthaltsdauer in der Region.
- Entschärfung von Nutzungskonflikten sowie die Entlastung bestehender Radwege durch gezielte Besucherlenkung.
- Beitrag zur nachhaltigen Mobilität in der Region durch Verringerung des motorisierten Individualverkehrs.

Beantragung von Fördermitteln über Bundesprogramm Klimaschutz durch Radverkehr

Mit dem positiven Ergebnis einer Machbarkeitsanalyse wurde die Mosellandtouristik GmbH von ihrem Aufsichtsrat beauftragt, Fördermöglichkeiten für das Projekt zu prüfen. In einem zweistufigen Bewerbungsverfahren hat sich die Mosellandtouristik GmbH um Fördermittel des Programms Klimaschutz durch Radverkehr (Bundesministerium für Wirtschaft und Energie) beworben. Nach positiver Prüfung der Bewerbung wurde der Förderantrag als Verbundprojekt aller beteiligten Verbandsgemeinden und Städte für das Gesamtvorhaben zum 31.10.2025 eingereicht. Im Falle einer Bewilligung werden bauliche Maßnahmen, Beschilderung (HBR, StVO, Gefahren- & Hinweisschilder) sowie ergänzende Infrastruktur (Solarladestationen, Wasserspender, Radservicestationen, Rastplätze & Infotafeln), Monitoring - exkl. Planungsleistungen - mit 75 % (bei finanzschwachen Kommunen mit 90 %) bezuschusst. Antragsteller für alle kommunalen Partner ist der Landkreis Bernkastel-Wittlich. Gleichzeitig erfolgte für die im o.g. Förderprogramm nicht förderfähigen Leistungen eine Bewerbung um Finanzmittel (Förderquote 75 %) im Rahmen des 2. Förderaufrufs „Förderung von dem ländlichen Charakter angepassten Infrastrukturmaßnahmen - Radwegbau“ im GAP-Strategieplan. Die Bewerbung wurde am 24. Oktober 2025 ebenfalls über den Landkreis Bernkastel-Wittlich eingereicht. Im Falle einer Bewilligung der Landesmittel reduziert sich der in der Kostenschätzung (Anlage 2) ermittelte Eigenanteil der Kommunen, da nicht über das Bundesprogramm förderfähige Leistungen bezuschusst würden.

Weiteres Vorgehen

Voraussetzung für eine Bewilligung im Programm „Klimaschutz durch Radverkehr“ ist, dass alle beteiligten Verbandsgemeinden und Städte eine Kooperationsvereinbarung abschließen und die notwendigen Unterlagen vollständig vorliegen. Die Verbandsgemeinden und Städte sind daher dazu aufgefordert, die als Anlage 1 beigefügte Kooperationsvereinbarung zu unterzeichnen. Diese muss dem Fördermittelgeber bis spätestens Freitag, den 28. Februar 2026 vollständig vorliegen.

Informationen zum erfolgten Abstimmungsverfahren der Streckenführung in der Verbandsgemeinde Schweich

Der Abstimmung der Streckenführung im Bereich der Verbandsgemeinde Schweich startete bereits im Juli 2022. Der Kreisverband Trier-Saarburg des Bauern- und Winzerverbandes hat bereits ab dem 15.07.2022 zusammen mit der Mosellandtouristik GmbH als Projektträger die örtlichen Bauern- und Winzerverbände über die geplante Streckenführung informiert und die Änderungswünsche zusammengetragen.

Parallel dazu hat die Tourist-Information Römische Weinstraße am 19.07.2022 die betroffenen Ortsgemeinden und die Stadt Schweich über das Projekt informiert und um Rückmeldungen zur Streckenführung bis zum 20.10.2022 gebeten. Am 27.09.2022 wurden die Ortsgemeinden nochmals erinnert, die bis dahin keine Rückmel-

dung geben hatte.

Die Probleme der Streckenführung in der Ortsgemeinde Longuich (Gemeinderatsbeschluss vom 26.10.2023), in der Stadt Schweich (Abstimmungstermin mit dem Umweltausschuss am 02.09.2022) und im Bereich zwischen Mehring-Pölich-Schleich-Ensch (Abstimmungstermin mit den örtlichen Vorsitzenden der Bauern- und Winzerverbände am 07.04.2025) konnten gelöst werden. Sämtliche vorliegende Änderungswünsche wurde für die Antragsstellung am 31.10.2025 in die Streckenführung eingearbeitet (siehe Anlage 3 - Karte mit Streckenverlauf).

Im Ortsgemeinderat zu beschließen ist:

- die Zustimmung zum Streckenverlauf auf der Gemarkung der Ortsgemeinde gemäß Anlage 3 (Karte mit Streckenverlauf).
- die Zustimmung zu geplanten ergänzenden Infrastrukturelementen, falls diese auf der Gemarkung der Ortsgemeinde geplant sind (in der Anlage 3 verortet). Durch das Planungsbüro SWECO wurden die nachfolgenden Infrastrukturelemente eingeplant:
 - Radservicestation und Ladestation am Schweicher Schwimmbad
 - Rastplatz an der Route zwischen Mehring und Pölich
 - Radservicestation und Ladestation vor der Tourist-Information Klüsserath
 - die Freigabe der Wirtschaftswege gemäß Streckenverlauf (Anlage 3) für Radverkehr im Rahmen der Satzung bzw. einer ggf. erforderlichen Satzungsänderung,
 - die Beauftragung der Bürgermeisterin / des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde zur Unterzeichnung der Kooperationsvereinbarung (Anlage 1) bis zum 28. Februar 2026

Der Vorsitzende begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Herrn Sven Thiesen von der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich und erteilt ihm das Wort. Herr Thiesen stellt das Projekt anhand einer Präsentation vor, welche folgende Themen aufzeigt:

Sachstand:

- Erste Projektidee 2020
- Erstellung einer Machbarkeitsstudie 2021/2022
- Abstimmung der Streckenführung ab 2022
 - Bereits ab 15. Juli 2022 mit den Bauern- und Winzerverbänden in Kreis Trier-Saarburg sowie Fachbehörden begonnen.
 - Ortsgemeinden wurden am 19.07.2022 über das Projekt sowie den Routenentwurf informiert und um Rückmeldung bis zum 20.10.2022 gebeten. Am 27.09.2022 wurden die Ortsgemeinden nochmals an die Rückmeldung erinnert.
- Abstimmung der Streckenführung
 - Anpassungswünsche wurden in Trassenführung eingearbeitet
 - Probleme der Routenführung
 - in der Ortsgemeinde Longuich (Gemeinderatsbeschluss vom 26.10.2023)
 - in Stadt Schweich (Umweltausschuss am 02.09.2023)
 - im Bereich zwischen Mehring-Pölich-Schleich-Ensch (Termin mit örtlichen Vorsitzenden der Bauern- und Winzerverbände am 07.04.2025) konnten im gemeinsamen Termin vor Ort gelöst werden.

Kosten:

- Förderantragsstellung am 31.10.2025 an den Bund
- Kosten Gesamtprojekt
 - Gesamtkosten 4.603.089 €
 - Förderfähige Kosten 3.986.359 €
 - voraussichtliche Fördersumme 3.139.548 €
 - voraussichtlicher Eigenanteil der Projektpartner 1.462.540 €
- Kosten für Bereich der VG Schweich
 - Gesamtkosten 1.246.873 €
 - Förderfähige Kosten 1.106.635 €
 - voraussichtliche Fördersumme 830.468 €
 - voraussichtlicher Eigenanteil der Verbandsgemeinde 416.404 €

Weitere Schritte

- Kooperationsvereinbarung muss von allen beteiligten Kommunen bis zum 28.02.2026 unterschrieben werden. Beschluss durch VG als Träger der Maßnahme erforderlich. Geplant für 26.02.2026.
- Bis zur Inbetriebnahme des Panorama-Höhenradwegs 2030 müssen nachweislich alle Wege für den Radverkehr freigegeben sein
- Vom Höhenradweg betroffene Ortsgemeinden wurden von der Verwaltung über die gemeinsam erarbeitete Routenführung informiert und um finale Zustimmung gebeten bis 26.02.2026
- Die Verwaltung wird für die betroffenen Ortsgemeinden die Wegesatzungen überarbeiten und zur Beschlussfassung vorlegen.

Haftung & Verkehrssicherungspflichten

- Verkehrssicherungspflicht
 - Es gilt die StVO - alle Verkehrsteilnehmenden sind gleichgestellt
 - Verkehrssicherungspflicht hat Zweck, alle Nutzenden vor unvorhersehbaren oder nicht ohne weiteres erkennbaren Gefahren (atypische Gefahren) zu schützen wie Windwurf, nicht gesicherte Bauarbeiten, unmarkierte Sperrpfosten, Einlauffrostes längs der Fahrbahn
 - Mit typischen Gefahren müssen Radfahrende rechnen
 - Verschmutzungen wie Äste und Erde auf Wegen - zeitnahes Beseitigungsgebot für Verursacher gilt aber nach wie vor
 - Bei schlechtem Zustand des Weges muss der Radfahrer seine Fahrweise anpassen
- Verletzung der Verkehrssicherungspflicht/Haftung
 - Verkehrssicherungspflicht obliegt dem Baulastträger. Wie beim Moselradweg ist die VG Schweich der Baulastträger
 - Haftung besteht nur bei nachweislicher Verletzung der Pflichten, wie z.B. unzureichender Kontrolle oder Sicherung atypischer Gefahren
 - Gemeinden sind über GVV-Haftpflichtversicherung versichert und nach Ansicht des GVV sind die Verkehrssicherungspflichten gering, da die Wege eine untergeordnete Verkehrsbedeutung haben
 - Private Wegeeigentümer werden durch Gestattungsverträge von der Haftung freigestellt

Vertragliche Regelungen

- Regelungen der Kooperationsvereinbarung
 - § 6 Unterhaltungs- und Verkehrssicherungspflichten
 - Unterhaltungsmaßnahmen
 - Instandhaltung und Reparaturen. Kontrolle mindestens 2 x jährlich durch VG Schweich bzw. Dienstleister
 - Reinigung und Pflege
 - Verursachergerechte Reinigung & Pflege
 - Vegetationspflege und Grünschnitt am Wegesrand 2 x jährlich durch VG Schweich bzw. Dienstleister
 - Verkehrssicherungspflichten
 - Sicherungsmaßnahmen (Kontrolle & Sicherung, prioritär bei atypischen Gefahren)
 - obliegen dem Baulastträger und somit wie beim Moselradweg der VG Schweich
 - Kosten für die in § 6 der Kooperationsvereinbarung definierten Unterhaltungs- und Verkehrssicherungspflichten trägt die VG Schweich
 - § 7 Wartungskonzept
 - § Umfangreiche Wartungsbefahrung im Frühjahr und weitere einfache Befahrung durch Projektträger Mosellandtouristik und Rückmeldung größerer Mängel an der Baulastträger
 - Ersetzt die 2 Kontrollfahrten durch die VG Schweich nicht
- Sensibilisierung der Verkehrsteilnehmenden

Fazit

- Konflikte lassen sich nicht immer zu aller Zufriedenheit lösen, aber in der VG hat ein intensiver Austausch stattgefunden mit einem für alle Seiten akzeptablen Ergebnis
- Gegenseitige Akzeptanz und Rücksichtnahme zwischen Radfahrern und Winzern ist erforderlich
- Neuer touristischer Impuls durch Panoramahöhenradweg ist sehr wichtig und bietet große Chancen für die Region

Die Fraktionen erklären ihre Zustimmung zum Projekt.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat begrüßt das Projektvorhaben Panoramahöhenradweg und befürwortet die Umsetzung im Falle einer Förderzusage. Er stimmt der geplanten Streckenführung gemäß Anlage 3 zu und veranlasst, dass die entsprechenden Wege für Radverkehr freigegeben werden. Darüber hinaus befürwortet er die vorgesehenen Standorte der ergänzenden Infrastrukturelemente und stimmt der Umsetzung im Falle einer Förderung zu. Weiterhin nimmt der Ortsgemeinderat die Kostenübernahme der Eigenanteile durch die Verbandsgemeinde zur Kenntnis (siehe Anlage 2).

Der Ortsgemeinderat erklärt sich mit den Inhalten und der Aufgabenverteilung gemäß der vorliegenden Kooperationsvereinbarung einverstanden und beauftragt den Bürgermeister/die Bürgermeisterin der Verbandsgemeinde mit der Unterzeichnung der Kooperationsvereinbarung.

Der Ortsgemeinderat nimmt zur Kenntnis, dass die Verbandsgemeinde Schweich die zukünftig anfallenden Kosten für die in § 6 der Kooperationsvereinbarung (siehe Anlage 1) definier-

ten Unterhaltungs- und Verkehrssicherungspflichten trägt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig, Ja-Stimmen: 12

3. Grundschule Longuich, Auslagerung von Klassenräumen im Dorfgemeinschaftshaus

In seiner Sitzung am 30.10.2025 hatte der Ortsgemeinderat Longuich beschlossen, dem Schulträger zu empfehlen, entweder eine Ausnahmegenehmigung für eine Klasse mit mehr als 26 Kindern zu beantragen oder die Möglichkeit der Auslagerung eines Klassenraumes in das Obergeschoss des Dorfgemeinschaftshauses zu prüfen.

Die Verbandsgemeinde Schweich als Schulträger der Grundschule Longuich hatte daraufhin am 10.11.2025 aus funktionalen und finanziellen Gründen bei der ADD Trier die temporäre Zusammenlegung der derzeitigen ersten Klassenstufe (26 Schüler/innen) ab dem Schuljahr 2026/2027 für die Dauer der Baumaßnahme beantragt.

Mit Schreiben vom 03.12.2025 teilte die ADD Trier mit, dass die Grundschule Longuich (Schulleitung, Kollegium und Schulleiterbeirat) einvernehmlich die Auslagerung von zwei Klassen in das Dorfgemeinschaftshaus befürwortet. Dadurch könnten die beiden ersten Klassen getrennt bleiben und eine spätere zusätzliche Auslagerung während des Anbaus wäre nicht erforderlich. Sollte diese Lösung nicht möglich sein, stimme die ADD einer zeitweisen Überschreitung der Klassenmesszahl während der Baumaßnahme zu. Grundsätzlich seien aber alle Optionen, die den Erhalt beider Klassen ermöglichen, aus pädagogischen und organisatorischen Gründen zu bevorzugen.

Die Verbandsgemeinde Schweich unterstützt diese Lösung, sofern die Ortsgemeinde die Räumlichkeiten im Dorfgemeinschaftshaus für zwei Klassen zur Verfügung stellt. Diese Variante ermöglicht zudem, dass die Mittagsverpflegung und Betreuung weiterhin im Foyer der Turnhalle stattfinden können. Ebenso wird die temporäre Auslagerung einer weiteren Klasse während der Umbauarbeiten am Bestandsgebäude nicht erforderlich.

Sofern der Ortsgemeinderat der vorgeschlagenen Vorgehensweise zustimmt, würde die Verbandsgemeindeverwaltung die erforderlichen Anträge

- auf schulbehördliche Genehmigung bei der ADD Trier sowie
- auf Nutzungsänderung beim Kreisbauamt Trier-Saarburg stellen und die anfallenden Gebühren übernehmen.

Zu diesem Punkt erteilt der Vorsitzende dem anwenden Schulleitersprecher der Grundschule Longuich Herrn Stefan Blechschmidt-Zentius das Wort. Herr Blechschmidt-Zentius erläutert noch einmal die Problematik bzgl. des Platzmangels während der Bauphase und begrüßt die Möglichkeit der Auslagerung von zwei Schulklassen ins Dorfgemeinschaftshaus. Er bittet den Rat um Zustimmung. Der Vorsitzende erklärt, dass die Verbandsgemeinde die Reinigung der genutzten Räume inkl. des Treppenhauses und der Toiletten übernehme. Dort soll eine Ausschreibung stattfinden. Zudem würden auch Whiteboards und sonstige notwendigen Dinge von der VG zu Verfügung gestellt.

Auf Rückfrage von Ratsmitglied Dr. Andrea Schmitz antwortet der Vorsitzende, dass alle momentan im Dorfgemeinschaftshaus stattfindenden Kurse (Yoga, VHS etc.) problemlos in anderen Räumlichkeiten verlegt werden könnten. Zudem sei geregelt, dass wichtige Veranstaltungen der Ortsgemeinde außerhalb der Schulzeiten weiterhin im Dorfgemeinschaftshaus stattfinden dürften. Der Vorsitzende zeigt sich zudem beeindruckt über die Arbeit des Planers beim Umbau der Grundschule. Hier seien alle Ideen und Bedenken stets aufgenommen und behandelt worden.

Die Fraktionen erklären ebenfalls Zustimmung zur geplanten Lösung. Diese sei die optimale Lösung. CDU-Fraktionssprecher Markus Thul erklärt zudem, dass die Ortsgemeinde für Zwecke der Grundschule immer in Bresche gesprungen sei, z. B. auch mit Räumen zur schulischen Nutzung in der Mehrzweckhalle. Dies stelle auch eine Stärkung des Schulstandorts dar. Für die SPD-Fraktion signalisiert der Fraktionsvorsitzende Gerd Krewer ebenfalls Zustimmung, verbunden mit der Erwartung, damit die erforderliche Baufreiheit zu geben und daraus folgend die Einhaltung, vielleicht sogar eine Beschleunigung der geplanten Bauzeit, zu erreichen.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Longuich stellt die Räumlichkeiten im Obergeschoss des Dorfgemeinschaftshauses für die temporäre Auslagerung von zwei Klassen der Grundschule Longuich zur Verfügung. Außerhalb der Schulzeiten können die betreffenden Räume in begründeten Ausnahmefällen durch die Ortsgemeinde genutzt werden.

Die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich wird beauftragt, die entsprechenden Anträge bei der ADD Trier und beim Kreisbauamt zu stellen.

Anfallende Gebühren sowie gegebenenfalls erforderliche bauliche Ergänzungen werden vom Schulträger übernommen. Die Kosten für die Reinigung der genutzten Räumlichkeiten sowie eventuelle Instandsetzungsmaßnahmen nach Abschluss der schulischen Nutzung trägt die Verbandsgemeinde Schweich.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig, Ja-Stimmen: 12

4. Beratung und Verabschiedung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes der Ortsgemeinde Longuich für das Haushaltsjahr 2026

Die Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz schreibt vor, dass die Gemeinde für jedes Jahr eine Haushaltssatzung zu erlassen hat. Teil dieser Haushaltssatzung ist der Haushaltsplan. Er bildet die Grundlage für die Haushaltswirtschaft der Gemeinde. Im Haushaltsplan enthalten sind alle für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinde voraussichtlich anfallenden Erträge und Einzahlungen, Aufwendungen und zu leistenden Auszahlungen sowie die notwendigen Verpflichtungsermächtigungen. Der Haushaltsplan besteht aus dem Ergebnis- und dem Finanzhaushalt, den Teilhaushalten sowie dem Stellenplan.

Der 1. Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes wurde am **19.01.2026** im Haupt- und Finanzausschuss vorberaten. **Der Ergebnis- sowie der Finanzhaushalt 2026 können nicht ausgeglichen werden.** Im Wesentlichen resultieren die Fehlbeträge aus den hohen Umlagezahlungen, die aus den hohen Gewerbesteuerereinnahmen aus dem 4. Quartal 2024 resultieren. Für die Folgejahre werden im Finanzhaushalt ausgeglichene Haushalte erwartet. Die Ergebnishaushalte können voraussichtlich - bis auf das Jahr 2027 - nicht ausgeglichen werden.

Der 1. Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2026 lag seit dem 14.01.2026 zur Einsichtnahme aus. Die Einwohnerinnen und Einwohner der Ortsgemeinde Longuich hatten bis zum 27.01.2026 die Möglichkeit, Vorschläge zum 1. Entwurf des Haushaltsplanes einzureichen. Der Vorsitzende begrüßt zu diesem Punkt Frau Sabine Lemsch von der Verbandsgemeinde Schweich und erteilt ihr das Wort. Frau Lemsch stellt im Rat eine Kurzfassung des Haushaltsplanes vor.

Im Anschluss verliest der Vorsitzende folgende Haushaltsrede: „Sehr geehrte Ratsmitglieder, liebe Kolleginnen und Kollegen, wir stehen heute wieder an einem wichtigen Punkt unserer gemeinsamen Arbeit. Mit dem Haushaltsentwurf für das Jahr 2026 legen wir nicht nur eine Sammlung von Zahlen, Tabellen und Planansätzen vor. Wir schaffen die Rahmenbedingungen für unser Handeln und Wirken.

Wir beschließen heute die finanzielle Grundlage dafür, wie wir unser Dorf weiterentwickeln, welche Prioritäten wir setzen und welche Verantwortung wir gegenüber den Menschen übernehmen, die hier leben. Ein Haushaltsplan ist immer auch ein Spiegel unserer Haltung: wie wir mit Ressourcen umgehen, wie wir Chancen nutzen und wie wir Herausforderungen begegnen.

2026 wird uns erneut fordern, jedoch nicht überfordern. Unsere aktuelle finanzielle Situation bietet uns weiterhin die Möglichkeit, gewissenhaft und vorausschauend zu gestalten.

Bei Erträgen in Höhe von 4,115 Mio. € und Aufwendungen in Höhe von 4,5 Mio. € schließt der Ergebnishaushalt mit einem Defizit von 391.116 € ab. Wie schon im letzten Jahr befürchtet war es in diesem Jahr leider nicht möglich den Ergebnishaushalt im Plan auszugleichen.

Der Finanzhaushalt, also der Saldo aus Ein- und Auszahlungen, schließt mit einem Fehlbetrag von rund 595 T€ ab. Hier fällt gerade in diesem Jahr die deutlich gestiegene Umlage der Verbandsgemeinde sowie die Erhöhung der Sonderumlage Grundschule besonders ins Gewicht und führt zu einer spürbaren Mehrbelastung für unseren Gemeindehaushalt. Gleichzeitig möchte ich aber betonen, dass durch die Verbandsgemeinde auch ein wesentlicher Investitionsbeitrag in den Erweiterungsanbau der Grundschule Longuich fließt. Diese Mittel kommen direkt unseren Kindern zugute und stärken langfristig die Bildungsinfrastruktur unserer Gemeinde. Trotzdem werden wir alle im Haushalt veranschlagten Investitionen aus den liquiden Mitteln tätigen. Für das Jahr 2026 ist keine Kreditaufnahme erforderlich.

Die wesentlichen Einnahmen der Ortsgemeinde setzen sich aus den Steuerzahlungen der Bürgerinnen und Bürger sowie die der ortsansässigen Handwerks-, Industrie- und landwirtschaftlichen Betriebe zusammen. Die Ortsgemeinde Longuich gehört derzeit noch zu den wenigen Gemeinden, in denen die Steuerhebesätze unter den vom Land festgelegten Nivellierungssätzen liegen.

Der Druck auf die Ortsgemeinden nimmt jedoch stetig zu. Auch wir müssen in naher Zukunft darauf achten, dass unsere Bürgerinnen und Bürger nicht weiter finanziell belastet werden, während wir

gleichzeitig unseren kommunalen Aufgaben gerecht bleiben.

Unter Beibehaltung der bisherigen Steuerhebesätze sind folgende Steuereinnahmen geplant:

- Die Grundsteuer A wird mit 12.200 € veranschlagt.
- Bei der Grundsteuer B werden 207.000 € erwartet.
- Die Gewerbesteuerereinnahmen werden, basierend auf den vorliegenden
- Grundlagenbescheiden, mit 1.400.000 € angesetzt.
- Die Ortsgemeinde Longuich erhält einen Anteil an der Einkommensteuer von 782.000 €, was einer Erhöhung um 35.000 € gegenüber dem Vorjahr entspricht.
- Der Gemeindeanteil an der Umsatzsteuer beträgt 257.500 € und ist damit im Vergleich zum Vorjahr um 47.500 Euro gestiegen.

Wie in den Vorjahren erhält die Ortsgemeinde aufgrund ihrer hohen Steuerkraft keine Schlüsselzuweisungen des Landes. Gleichzeitig muss sie jedoch eine Finanzausgleichsumlage in Höhe von rund 100.600 € leisten.

Die Umlagegrundlagen für die Kreis- und Verbandsgemeindeumlage sind gegenüber dem Vorjahr um 115.815 € auf 3.306.114 € gestiegen:

- Der Landkreis Trier-Saarburg, dessen Hebesatz aktuell auf 45 % geschätzt wird (keine Erhöhung), erhält somit von der Ortsgemeinde 1.487.000 €, was eine Erhöhung um 52.000 € im Vergleich zum Vorjahr bedeutet.
- Die Umlage an die Verbandsgemeinde Schweich beträgt bei einem Hebesatz von 27 % rund 892.600 €. Im Vergleich zum Vorjahr erhöht sich dieser Betrag um rund 143.000 €.
- Zusätzlich fällt eine Sonderumlage für die Grundschule an, wodurch sich der Umlagesatz um 9,93 % auf knapp 37 % erhöht. Im Vergleich zum Vorjahr ist das eine Steigerung von 4,61 Prozent. Für die Sonderumlage Grundschule sind nochmals 328.000 € zu entrichten.
- Im investiven Bereich planen wir für 2026 größere Projekte mit einem Gesamtvolumen von knapp 724.000 €. Hier sind aber auch ein paar Projekte mit kalkuliert die schon begonnen sind jedoch noch nicht abgerechnet wurden.
- Barrierefreiheit an Bushaltestellen: 145.000 € sind für den barrierefreien Umbau der Bushaltestellen in Kirsch und Longuich (Weinstraße) vorgesehen. Ein Landeszuschuss von 74.000 € wurde bereits bewilligt. Mit dieser Maßnahme wird Mitte des Jahres begonnen. Die Planungen sind so weit fortgeschritten das bald eine Ausschreibung erfolgen kann.
- Umgestaltung der Moselpromenade: Hier ist es geplant 270000 Euro zu investieren. Die Maßnahme wird aktuell vom Planungsbüro finalisiert. Die Förderbewilligung des LEADER-Zuschusses in Höhe von 156.000 liegt vor.
- Neuer Spielturn für den Kindergartenspielplatz Hetzerothsgarten: Die Maßnahme wurde Anfang des Jahres begonnen und wird in den kommenden Tagen fertig gestellt. Kleinere Arbeiten auf dem Spielplatz sowie eine Neuanlage der Rasenfläche wird von den
- Gemeindemitarbeitern im Anschluss durchgeführt.
- Sanierung kommunaler Liegenschaften: Die Heizung am Sportplatzhaus soll energetisch modernisiert werden. Hier planen wir 20.000 Euro in ein neues Heizsystem zu investieren.
- Arbeiten an der KiTa: In der KiTa sind einige kleinere Projekte noch offen. Hier möchten wir knapp 31.000 Euro investieren.
- Modernisierung, Neugestaltungen und Infrastruktur: Wir planen eine Neuanlage eines Bereiches im Maximiner Herrenberg, die Anschaffung eines Bücherschranks und die Anschaffung von Urnenwänden auf dem Friedhof. Ebenfalls sind kleinere Maßnahmen zur Verbesserung der Infrastruktur geplant.
- Sanierung von Wirtschaftswegen: Verschiedene Wege in der Gemeinde sollen instandgesetzt werden. Einen ersten Weg oberhalb der Römischen Villa konnten wir in dieser Woche fertig stellen.
- Kommunale Wärmeplanung: Hier investieren wir in die Zukunft der Wärmeversorgung vieler Bürgerinnen und Bürger. Dieses Jahr möchten wir knapp 36.500 Euro in die Machbarkeitsstudie investieren.

Entwicklung der Einwohnerzahlen und Bildungseinrichtungen

Die Einwohnerzahl der Ortsgemeinde beträgt derzeit 1.364 Personen, was einem Rückgang um 6 Personen (-0,44 %) gegenüber dem Vorjahr entspricht.

- Kindergarten: Die Plätze sind derzeit ausreichend, und auch für die kommenden Jahre ist kein Anbau erforderlich. Derzeit besuchen 43 Kinder die Einrichtung.
- Grundschule: Aktuell gehen 45 Kinder aus Longuich in die Grundschule. Hier startet im Juni 2026 der Bau der Erweiterung.

Verschuldung und liquide Mittel

Im vergangenen Jahr konnten wir den Schuldenstand der Ortsgemeinde um 16.018 € reduzieren, sodass die Pro-Kopf-Verschuldung nun bei 308 € liegt.

Die liquiden Mittel entwickelten sich wie folgt:

- Zu Beginn des Jahres 2025 betrugen sie 2,765 Mio. €.
- Nach dem vorläufigen Ist-Ergebnis 2025 wird für den Jahresbeginn 2026 ein Bestand von rund 2,3 Mio. € erwartet.
- Laut Finanzplanung wird sich dieser Bestand in den nächsten Jahren etwas verringern, sodass im Jahr 2029 noch etwa 1,7 Mio. € an liquiden Mitteln vorhanden sein werden.

Für viele Ortsgemeinden in Rheinland-Pfalz wird es zunehmend anspruchsvoller, eigene

Gestaltungsspielräume zu sichern. Die Gründe liegen sowohl in globalen Entwicklungen als auch in politischen Rahmenbedingungen auf Landes- und Bundesebene.

Weltpolitische Krisen und Unsicherheiten führen zu steigenden Preisen, höheren Bau- und Energiekosten sowie schwankenden Einnahmen. Gemeinden müssen Projekte heute unter Bedingungen planen, die sich schneller verändern als früher.

Wir als Gemeinde haben strukturell begrenzte Einnahmen, während Pflichtaufgaben und Abgaben steigen. Dadurch schrumpft der Anteil des Haushalts, der wirklich frei gestaltbar ist.

Das führt dazu, dass Ortsgemeinden zwar weiterhin Verantwortung tragen, aber immer weniger echte Entscheidungsspielräume haben. Umso wichtiger wird es, Prioritäten klar zu setzen, Projekte sorgfältig zu planen und die vorhandenen Mittel zielgerichtet einzusetzen.

Ich bin hier für die Ortsgemeinde Longuich-Kirsch guter Dinge und weiß das wir als Ortsgemeindeverwaltung und auch Ihr als Gemeinderatsmitglieder stets die Dinge im Blick habt und wir weiterhin mit bestem Gewissen die Zukunft unserer Gemeinde gestalten werden.

Zum Abschluss meiner Haushaltsrede möchte ich mich herzlich bei Sabine Lemsch für die Aufstellung des Haushaltsplans sowie bei allen Mitgliedern des Haupt- und Finanzausschusses für die Vorberatung bedanken.

Ich empfehle dem Rat die Beschlussfassung des vorliegenden Haushaltsplans 2025.

Vielen Dank!“

CDU-Fraktionssprecher Markus Thul führt aus, dass nicht ganz so erfreulich ausgefallen sei als in den letzten Jahren, das beide Haushalte nicht ausgeglichen werden konnten. Er hebt die starke Belastung der Umlagen hervor, erwähnt allerdings, dass man dafür auch Leistungen bekommen habe. Als Beispiel führt er die Baumaßnahmen an der Grundschule in Longuich an. Das enorme Defizit der Kreisumlage zeige ganz deutlich, dass es auf unterer kommunaler Ebene an der Gegenfinanzierung durch Bund und Länder fehle. Die Ortsgemeinde habe die Realsteuern noch nicht erhöht und dies solle man auch so lange wie möglich so beibehalten. Zudem handle die Ortsgemeinde Longuich stets gewissenhaft und es werde in sinnvoller Infrastruktur investiert. Die CDU-Fraktion stimme daher der Haushaltssatzung und dem Haushaltsplan 2026 zu.

FWG-Fraktionssprecher Paul-Heinz Zeltinger verliest folgende Stellungnahme:

Sehr geehrter Herr Ortsbürgermeister Lieser, liebe Ratsmitglieder,

zunächst möchte ich im Namen der FWG-Fraktion den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verbandsgemeindeverwaltung und hier ganz besonders Frau Sabine Lemsch für die seit vielen Jahren gewohnt sorgfältige und kompetente Aufstellung des Haushaltsplans sowie dessen Vorstellung und Erläuterung im Haupt- und Finanzausschuss und hier im Gemeinderat herzlich danken.

Die vorliegende Planung des Haushalts 2026 stellt eine solide und stabile finanzielle Basis für die Zukunft von Longuich-Kirsch dar, die unter Berücksichtigung der unvermeidbaren Schwankungen in einem für uns gewohnten Bereich liegt. Wir können zufrieden sein; die Ortsgemeinde befindet sich immer noch in einer komfortablen Situation.

Wir nehmen zur Kenntnis, dass - wie zuletzt vor fünf Jahren - weder der Ergebnis- noch der Finanzhaushalt ausgeglichen werden kann. Eine neue Kreditaufnahme ist aber nicht erforderlich. Auf eine Erhöhung der Steuerhebesätze sowie auf die Anpassung von Gebühren und Abgaben haben wir im Interesse der Bürger bewusst verzichtet. Das sollten wir, so lange es uns möglich ist, auch weiterhin tun. Bei einem vernünftigen und verantwortungsvollen Umgang mit den zur Verfügung stehenden Mitteln werden in 2026 sowohl die im Investitionsplan veranschlagten Projekte als auch die vielfältigen Unterhaltungsaufwendungen und sonstigen Einzelmaßnahmen incl. freiwilliger Leistungen zu finanzieren sein.

Zu Jahresbeginn 2026 verfügt die Ortsgemeinde über liquide Mittel in Höhe von rd. 2.300.000 €, was uns erfreulicherweise nach wie vor ermöglicht, ggfs. Maßnahmen und Projekte aus diesen Rücklagen unabhängig von aufsichtsbehördlichen Genehmigungen zu finanzieren.

Es ist positiv zu bemerken, dass die Verschuldung der Gemeinde wie in den Vorjahren auch in 2025 kontinuierlich weiter abgebaut wurde.

Die Steuerkraft der Ortsgemeinde liegt weiterhin über dem Schwellenwert, d.h. Longuich erhält wie in den Vorjahren auch in 2026 und erwartbar auch in den Folgejahren keine Schlüsselzuweisungen vom Land.

Gestatten Sie mir abschließend einige Bemerkungen zu den Umlagen:

Die Beibehaltung des Hebesatzes der Kreisumlage von 45 Prozentpunkten bedeutet für Longuich-Kirsch wegen der gestiegenen Steuerkraft trotzdem eine Zunahme der abzugebenden Summe von 52.000 € und damit eine Kreisumlage von rd. 1.487.800 €. Das Festhalten an den 45 % mit dem Ziel, dass mehr Geld den Ortsgemeinden zur Verfügung bleibt, trifft für Longuich demnach leider nicht zu. Die Erhöhung des Hebesatzes der Verbandsgemeindeumlage auf 27 Prozentpunkte beinhaltet eine Steigerung des abzuführenden Betrags um 143.000 € auf nunmehr 892.600 €. Für die Sonderumlage Grundschule sind bei einem gestiegenen Hebesatz von 9,93 % weitere 328.000 € zu entrichten.

Dazu kommen noch eine abzuführende Gewerbesteuerumlage in Höhe von rd. 145.000 € und eine Finanzausgleichsumlage von 100.600 €.

Die Ortsgemeinde Longuich-Kirsch muss in der Summe demnach rd. 2.954.000 € an Umlagen zahlen, das sind ca. 238.000 € mehr als im Vorjahr.

Umlagezahlungen - besser gesagt: Abgaben - in solchen Dimensionen belasten den Gemeindehaushalt in erheblichem Maß. Diese Entwicklung ist erschreckend. Schlussendlich verbleiben ca. 18 % der Einnahmen bei der Gemeinde, was deren finanziellen Spielraum für eigene Projekte dramatisch vermindert. Eine Fortsetzung des Geldabflusses in der vorgenannten Größenordnung dürfte absehbar zum finanziellen Kollaps auch einer monetär gut aufgestellten Kommune führen. Den Letzten beißen bekanntlich die Hunde. Strukturelle Änderungen in der Finanzierung der Kommunen sind daher dringend vonnöten! Diese Forderung muss in Bund und Land endlich Gehör finden und Konsequenzen zur Folge haben.

Die FWG-Fraktion stimmt dem vorgelegten Haushaltsplan und der Haushaltssatzung für 2026 zu.

SPD-Fraktionssprecher Gerd Krewer erklärt, dass er seinen Vordnern zustimme. Er hebt die starke Umlagenbelastung und das Vorhandensein von liquiden Mitteln hervor. Liquide Mittel und Eigenkapital würden die Pro-Kopf-Verschuldung deutlich übersteigen. Trotz der nicht ausgeglichenen Haushalte gäbe es viele Kommunen, die die Gemeinde Longuich um ihren Haushalt beneiden würden. Es werde maßvoll investiert und angesichts der Umstände sei der Haushalt in Ordnung. Durch den Verzicht auf die Erhöhung von Realsteuern würden die Bürger und Unternehmen um ca. 110.000 € weniger belastet. Die SPD-Fraktion stimme der Haushaltssatzung und dem Haushaltsplan 2026 ebenfalls zu.

Beschluss: Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026 wird einschließlich Haushaltsplan und Stellenplan entsprechend der in der Anlage ersichtlichen Fassung beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig, Ja-Stimmen: 12

5. Ingenieurleistungen für den kommunalen Tiefbau; Beitritt zum Rahmenvertrag

Die Verbandsgemeinde Schweich hat zusammen mit den Verbandsgemeindewerken Schweich Mitte August ein zweistufiges europaweites Ausschreibungsverfahren mit dem Namen „Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb“ durchgeführt.

Ziel war es, über die Jahre 2026 - 2029 einen Pool von sieben Ingenieurbüros zu finden, innerhalb dessen Aufträge von Planungsleistungen im Bereich Straßenbau, Wasser und Entwässerung vergeben werden können, ohne ein erneutes Ausschreibungsverfahren für jede einzelne Maßnahme machen zu müssen. Jedes der sieben Büros soll mindestens einen Auftrag bekommen, hat aber keinen Rechtsanspruch darauf. Die erste Stufe des Verfahrens endete am 18.09.2025 mit 11 Bewerbern. Ein Büro konnte die erforderlichen Nachweise nicht fristgerecht nachreichen, sodass man mit der Höchstzahl von 10 Bewerbern in die 2. Stufe ging. In dieser hatten die Bewerber vom 10.10. - 11.11.2025 Zeit, Unterlagen über abgeschlossene Projekte einzureichen, die nach der entsprechenden Matrix bepunktet wurden. Von den zehn verbliebenen hat ein Büro keine Unterlagen zum Stichtag eingereicht - unter den 9 verblie-

benen wurde eine Bewertung der Unterlagen nach der erwähnten Matrix durchgeführt. Bei dieser Bewertung sind zwei Büros etwas abgefallen, sodass die sieben verbliebenen als erfolgreiche Büros übrigblieben.

Allen unterlegenen Bietern wurde die gesetzliche Widerspruchsfrist von 10 Tagen eingeräumt, in der keine Beanstandungen eingegangen sind. Somit standen die 7 erfolgreichen Bieter fest, welche in Kalenderwoche 50/51-2025 beauftragt worden sind.

Die Ortsgemeinden können nun durch Beschluss in ihren Gremien diesen Rahmenverträgen beitreten.

Die 7 erfolgreichen Büros sind:

- Ingenieurbüro Paulus & Partner, Im Gewerbepark 5, 66687 Wadern
- Architektur- und Ingenieurbüro Jakobs-Fuchs, Zur Lay 4 + 6, 54497 Morbach
- Ingenieurbüro H. Berg & Partner GmbH, Gewerbepark Brand 48, 52078 Aachen
- HSI Consult GmbH, Bahnhofplatz 8, 54292 Trier
- Ing.-Büro Reihnsner PartG mbB, Eichenstraße 45, 54516 Wittlich
- BFH-Ingenieure GmbH, Max-Planck-Straße 22, 54296 Trier
- Lindschulte Ing.-GmbH, Albert-Schweitzer-Straße 84, 67655 Kaiserslautern

Die Fraktionen erklären die Zustimmung zum Beitritt zum Rahmenvertrag.

CDU-Fraktionssprecher Markus Thul erklärt, dass dieser Rahmenvertrag eine deutliche zeitliche Vereinfachung darstelle und somit auch finanziell vorteilhaft sein könne. Allerdings sollten die Firmen auf Angemessenheit der Angebote überprüft werden, ggf. mit einer Anfrage einer zweiten Firma aus dem Rahmenvertrag. Zudem gäbe es immer noch die Möglichkeit, eine andere Firma zu bekommen, in dem man eine Maßnahme separat ausschreibe.

Der Vorsitzende erklärt nach Rückfrage von Ratsmitglied Dr. Andrea Schmitz, dass unter den Firmen aus dem Pool kein separates Ausschreibungsverfahren mehr durchgeführt werden muss. Zudem führt er nach Anfrage von Ratsmitglied Georg Schmitt aus, dass er den Rahmenvertrag bei der Verbandsgemeinde anfrage und elektronisch zu Verfügung stelle.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat beschließt, dem Rahmenvertrag (Ingenieurleistungen für den kommunalen Tiefbau) beizutreten.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig, Ja-Stimmen: 12

6. Neufassung der Verbandsordnung des Forstzweckverbandes Schweich

Die Versammlung des Forstzweckverbandes Schweich hat in der Sitzung am 08.01.2026 die komplette Neufassung der Verbandsordnung beschlossen.

Der Entwurf der neugefassten Verbandsordnung liegt dieser Sitzungsvorlage bei.

Die wesentlichen Änderungen sind die Umbenennung des Forstzweckverbandes sowie die rechtliche Möglichkeit, künftig einen Rechnungsprüfungsausschuss zu wählen. Die Neufassung der Verbandsordnung war auch notwendig, um die Verbandsordnung an die aktuellen rechtlichen Rahmenbedingungen anzupassen.

Gemäß § 6 Abs. 2 und 3 des Landesgesetzes über die kommunale Zusammenarbeit bedürfen Änderungen der Verbandsordnung außerdem der Zustimmung von zwei Dritteln der Verbandsmitglieder. Die Verbandsgemeindeverwaltung schlägt den Ortsgemeinden vor, der Beschlussfassung zur Neufassung der Verbandsordnung zuzustimmen.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Longuich beschließt, dem Beschluss des Forstzweckverbandes Schweich bzgl. der Neufassung der Verbandsordnung zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig, Ja-Stimmen: 12

7. Einziehung öffentlicher Verkehrsflächen, Gemarkung Longuich, Flur 4, Flurstücke 88/2 und 88/3

Gemäß § 37 des Landesstraßengesetzes (LStrG) für Rheinland-Pfalz vom 01.08.1977 (GVBl. Seite 273), in der derzeit gültigen Fassung, werden in der Ortsgemeinde Longuich die öffentlichen Verkehrsflächen, Gemarkung Longuich, Flur 4, Flurstücke 88/2 und 88/3, eingezogen.

Die öffentlichen Verkehrsflächen (Sitzfläche und Begleitgrün) sollen eingezogen werden, da diese für die Abwicklung des öffentlichen Verkehrs entbehrlich sind. Die einzuziehenden Flächen betragen 12 m² und 6 m².

Somit stehen die öffentlichen Verkehrsflächen dem Gemeindegebrauch nach § 34 LStrG nicht mehr zur Verfügung.

Innerhalb der Frist von 3 Monaten hat es keine Einwendungen zur Einziehung gegeben.

Die einzuziehenden Flächen der öffentlichen Verkehrsflächen sind dem beigefügten Lageplan zu entnehmen.

Die Einziehungen der öffentlichen Verkehrsflächen wird nach erfolgter Beschlussfassung und Erteilung der erforderlichen straßenaufsichtsbehördlichen Zustimmung im Amtsblatt der Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße öffentlich bekannt gemacht.

Beschluss:

Die öffentlichen Verkehrsflächen (Sitzfläche und Begleitgrün), Flur 4, Flurstücke 88/2 und 88/3 werden eingezogen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig, Ja-Stimmen: 12

8. Verschiedenes

Heckenschnitt Fußweg:

SPD-Fraktionssprecher Gerd Krewer spricht den Überhang von Hecken auf den Fußweg in Richtung Schweich an. Dort müsste man teilweise auf die Fahrbahn ausweichen, wenn man zu zweit nebeneinander geht. Er regt einen Hinweis im Amtsblatt zum Rückschnitt an.

Deckenshots Mehrzweckhalle:

Ratsmitglied Jürgen Zentius spricht die defekten Deckenshots im Foyer der Mehrzweckhalle an.

Verkehrsbehinderung bei Glätte:

FWG-Fraktionssprecher Paul-Heinz Zeltner weist darauf hin, dass in einigen Straßen in der Ortslage, die Gefälle aufweisen, kein Müll abgeholt worden sei, weil die Müllfahrzeuge wegen der Straßenverhältnisse nicht durchkamen. SPD-Fraktionssprecher Gerd Krewer merkt an, dass gemäß der Satzung Reinigungs- und Räumpflicht grundsätzlich die Räumpflicht von jeder Seite bis zur Straßenmitte gelte. Das sei in der Praxis offensichtlich aber nicht umsetzbar. Deshalb müsse man sich als OG Gedanken machen, wie man insbesondere bei Steigungsstrecken sicherstellen könne, dass diese befahrbar seien. Der Mülltransport sei dabei das kleinere Problem. Es sei sicherzustellen, dass Rettungsdienste, Feuerwehr und dergleichen in jedem Fall zu den Einsatzstellen gelangen könnten. Ggf. müsse man die Satzung dahingehend anpassen. Die Problemlösung hier dürfe auch nicht der persönlichen Einschätzung der jeweiligen Anlieger überlassen werden.

9. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Der Ortsgemeinderat Longuich hat bei Tagesordnungspunkt 2 - nicht öffentlich beschlossen, einen Gestattungsvertrag abzuschließen. Der Vorsitzende wurde zur Unterzeichnung ermächtigt.



Mehring

■ Jennifer Schlag
■ 06502 2140 oder 0151 28373343
■ buergermeister@mehring-mosel.de
■ www.mehring-mosel.de

■ Sprechzeiten
Do. 18:00 - 20:00 Uhr

Nachruf

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von

Frau Hildegard Kopnarski

die im Alter von 94 Jahren verstorben ist.

Frau Kopnarski gehörte von 1984 bis 1994 dem Mehrenger Ortsgemeinderat an und war die erste Frau, die dieses Amt in unserer Gemeinde übernahm.

Mit großem Engagement, Verantwortungsbewusstsein und Herz, setzte sie sich über viele Jahre hinweg ehrenamtlich für das Wohl unserer Ortsgemeinde ein.

Wir sind ihr für ihren Einsatz und ihre Verdienste zutiefst dankbar und werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt ihrer Familie.

Für die Ortsgemeinde Mehring
Jennifer Schlag
Ortsbürgermeisterin

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Mosel

Öffentliche Bekanntmachung

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Detzem (WG), Teilgebiet 1 „In der Löff“

Aktenzeichen: 71124-HA10.3

Auf die Bekanntmachung unter Detzem wird hingewiesen.

Fastnachtsumzug 2026

„Mehring Oh Leit her“

Es ist wieder soweit! Voller Farben, Musik und bester Stimmung zieht der traditionelle Fastnachtsumzug durch unsere Straßen: Am Dienstag, den 17.02.2026 / Start um 14:11 Uhr. Die Aufstellung der Gruppen und Wagen beginnt ab 13 Uhr in der Medardusstraße (beim Friedhof).

Doch damit nicht genug! Nach dem Umzug lädt die „KG Oh Leit her“ zur legendären Aftershow-Party auf dem Vorplatz am Kulturzentrum der Alten Schule ein – mit Live-Musik, Tanz und guter Laune bis in die Abendstunden.

Aufruf an alle Mitwirkenden

Wagen & Gruppen:

Die Anmeldung für die Teilnahme am Umzug bitte bis zum 14. Februar 2026

an: kg-oh-leit-her@web.de

Das Anmeldeformular kann auch auf der Homepage der Ortsgemeinde Mehring oder unter dem Link https://linktr.ee/kg_oh_leit_her heruntergeladen werden.

Getränkestände:

Wer entlang der Strecke einen Getränkestand betreiben möchte, meldet sich bitte frühzeitig an. Die Genehmigung für den Ausschank ist beim Ordnungsamt der Verbandsgemeinde zu beantragen.

Wir freuen uns, dass sich die „KG Oh Leit her“ bereit erklärt, die Verantwortung und die Organisation zu übernehmen. Die Organisatoren freuen sich über jede helfende Hand und natürlich über ein zahlreiches närrisches Publikum!

Mehring, den 02.02.2026

Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin



Naurath

■ Stefan Weiler	■ Sprechzeiten
■ 06508 9176158	Mi. 18:00 – 19:00 Uhr
■ buergemeister@naurath-eifel.de	im Bürgerhaus
■ www.naurath-eifel.de	

Jagdgenossenschaft Naurath/Eifel

Hiermit laden wir alle Grundstückseigentümer der Jagdgenossenschaft Naurath/Eifel, deren Grundstücke im gemeinschaftlichen Jagdbezirk Naurath/Eifel liegen, zu der am **06. März 2026 um 18:00 Uhr im Bürger- und Vereinshaus (oberer Saal), Schulstraße 6 in Naurath/Eifel** stattfindenden Jagdgenossenschaftsversammlung ein.

Tagesordnung:

1. 18 Uhr bis 19 Uhr Waldbegang
- Ab 19 Uhr wird die Tagesordnung im Bürger- und Vereinshaus wie folgt fortgesetzt:
2. Mitteilungen
3. Bericht der Jagdpächter
4. Wegebau
5. Verschiedenes

Hinweise:

(1) Grundstückseigentümer, auf deren Grundstücke die Jagd **nicht** ausgeübt werden darf (z. B. befriedete Bezirke), gehören der Jagdgenossenschaft nicht an und haben daher kein Stimmrecht.

(2) Gemäß § 9, Absatz 3 des Bundesjagdgesetzes (BJG) bedürfen die Beschlüsse der Jagdgenossenschaft sowohl der Mehrheit der anwesenden und vertretenen Jagdgenossen, als auch der Mehrheit der bei der Beschlussfassung vertretenen Grundfläche. Zur Feststellung dieser Mehrheiten ist es daher zwingend notwendig, dass sich jeder Jagdgenosse **vor** Versammlungsbeginn in eine Anwesenheitsliste mit der von ihm vertretenen Grundfläche einträgt. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Nichtangabe der vertretenen Grundfläche die Ausübung des Stimmrechts **nicht** ausgeübt werden kann.

Naurath/Eifel, den 20.01.2026

Rolf Willerscheidt, Jagdvorsteher

Bekanntmachung

1. Einsichtnahme in den 1. Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen für die Haushaltsjahre 2026/2027

2. Möglichkeit zur Einreichung von Vorschlägen

1. Der 1. Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen für die Haushaltsjahre 2026/2027 liegt zu den üblichen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 16, ab dem 17.02.2026 bis zur Beschlussfassung über die Haushaltssatzung durch den Ortsgemeinderat Naurath zur Einsichtnahme aus. **Vor einer persönlichen Einsichtnahme am Nachmittag bitten wir um telefonische Voranmeldung unter der Telefonnummer 06502/4070!** Außerdem steht der 1. Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2026/2027 im Internet ab dem 17.02.2026 unter:

www.schweich.de; Menü; Verwaltung & Bürgerservice; Satzungen & Haushaltspläne; Haushaltspläne

2. Die Einwohnerinnen und Einwohner der Ortsgemeinde Naurath haben die Möglichkeit, innerhalb von 14 Tagen, d. h. vom 17.02.2026 bis 02.03.2026 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Vorschläge zum 1. Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen für die Haushaltsjahre 2026/2027 einzureichen. Die Vorschläge sind schriftlich an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich oder an den Ortsbürgermeister, Schulstraße 6, 54340 Naurath, oder elektronisch an info@schweich.de oder buergemeister@naurath-eifel.de einzureichen. Der Ortsgemeinderat wird rechtzeitig vor seinem Beschluss über die Haushaltssatzung über die innerhalb dieser Frist eingegangenen Vorschläge in öffentlicher Sitzung beraten und entscheiden.

Naurath, den 06.02.2026

Ortsgemeinde Naurath

gez. Stefan Weiler, Ortsbürgermeister

Webseite der Ortsgemeinde Naurath

Aktuelle Informationen zum Dorfgeschehen erhalten Sie auch über unsere Webseite <https://naurath-eifel.de/>



Pölich

■ Wolfgang Eid	■ Sprechzeiten
■ 0176 23362776 o. 06507 9248778	nach Vereinbarung
■ buergemeister@poelich.de	

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Mosel

Öffentliche Bekanntmachung

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Detzem (WG), Teilgebiet 1 „In der Löff“

Aktenzeichen: 71124-HA10.3

Auf die Bekanntmachung unter Detzem wird hingewiesen.



Rioll

■ Dr. Christel Egner-Duppich	■ Sprechzeiten
■ 06502 930707	nach Vereinbarung
■ buergemeister@rioll.de	
■ www.rioll.de	

Faschingsumzug und närrisches Treiben im Dorf- und Kulturzentrum Rioll

Reiler Noaren, allegoaren!

Auch in diesem Jahr wird es wieder einen Fußgruppenumzug am **Faschingssonntag 15. Februar 2026** geben. Der Umzug startet um **15:11 Uhr** am **Bauhof** und geht dann entlang der Moselstraße über die Haupt- und Martinstraße bis zum Dorf- und Kulturzentrum. Anschließend feiern die Närrinnen und Narren gemeinsam **im Dorf- und Kulturzentrum** mit **DJ Illie-Vanilli**. Für Getränke und Essen

ist bestens gesorgt. Helfer und Fußgruppen melden sich bitte bei Gerlinde Sötl unter Tel. 0170 3533035. Das Fasnachts-Orga-Team des Vereins für Kultur und Tourismus und die Ortsgemeinde Riöl freuen sich auf Ihren Besuch!

Riöl, 09.02.2026

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin



Reiler Noaren, allegoaren!
Karnevalsumzug
Fastnachtsonntag, 15.02.2026
um 15:11 Uhr
- ausschließlich Fußgruppen -
anschließend närrisches Treiben im Dorf- und Kulturzentrum mit DJ Illie Vanilli!
Damit alles gelingen kann brauchen wir noch Unterstützung in Form von Fußgruppen, Helfer für Auf- und Abbau und Helfer für einen Ständdienst.
Ansprechpartnerin: Gerlinde Sötl Tel. 0170/3533035
Gruppen ab 5 Personen werden mit 50 € für Wurfmaterial unterstützt.
Für Musik und das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!



Schleich

■ Dr. Wolfgang Lößlein

■ 06507 9988187

■ buergermeister@schleich-mosel.de

■ Sprechzeiten

nach tel. Vereinbarung

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Mosel

Öffentliche Bekanntmachung

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Detzem (WG), Teilgebiet 1 „In der Löff“

Aktenzeichen: 71124-HA10.3

Auf die Bekanntmachung unter Detzem wird hingewiesen.

Unterrichtung der Einwohner über die Sitzung des Ortsgemeinderates Schleich am 28.01.2026

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Dr. Wolfgang Lößlein und in Anwesenheit von Schriftführer/in Carolin Spieles findet am 28.01.2026 im Gemeindehaus, Kapellenstraße 1 in Schleich eine Sitzung des Ortsgemeinderates Schleich statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Verpflichtung eines neuen Ratsmitgliedes

Das neue Ratsmitglied Thomas Schleimer kann aus gesundheitlichen Gründen nicht an der Sitzung teilnehmen.

2. Mitteilungen

- Der Ortsbürgermeister bedankt sich beim ausgeschiedenen Mitglied des Ortsgemeinderates, Georg Lehnen, für seinen Einsatz zum Wohl der Ortsgemeinde Schleich. Sein Pragmatismus, projektmanagement-orientiertes Arbeiten und die umfassende Expertise im Tiefbau haben uns weitergebracht.

- Schilder für Hochwasserereignisse: Die vorgesehenen Schilder, Absperrgitter und Fußplatten wurden über die Verbandsgemeindeverwaltung bestellt und sind eingetroffen. Sie erlauben eine professionellere Absicherung als bisher. Die entstandenen Kosten belaufen sich auf 902,50 Euro.
- Neue Fahnen sind eingetroffen und somit können sie die verschlissenen Fahnen ersetzen. Die Beschaffungskosten belaufen sich auf 118,58 Euro.
- Der Förderverein Sport in Bekond und Bekond aktiv e. V. veranstalten am 08.02.26 ab 11 Uhr den nächsten Zitronenkrämerlauf. Die Streckenführung und Ausschilderung soll wie im letzten Jahr erfolgen – davon ist auch die Gemarkung der Ortsgemeinde Schleich betroffen. Die Beschilderung wird nach dem Lauf umgehend entfernt werden. Der Ortsbürgermeister hat seine Zustimmung erteilt.
- Ortsbürgermeisterdienstbesprechung am 15.01.26 in Mehning zum Thema „Bauturbo“: Die Ortsgemeinde Schleich wurde durch den Ortsbürgermeister und den Ersten Beigeordneten vertreten. Die Angelegenheit wurde im Ortsgemeinderat am 11.12.25 bereits thematisiert, nun gab es weitere Handreichungen durch den Syndikusanwalt des Gemeinde- und Städtebundes RLP, Ralf Bitterwolf. Dabei wurde betont, dass es bei der Anwendung der Freiräume aus den Neuregelungen des Baugesetzbuches essentiell ist, dass eine Gemeinde eine durchdachte Vorstellung von der städtebaulichen Entwicklung und Ordnung haben sollte, um die langfristigen Folgen beherrschen zu können – diese Vorstellungen sollten zeitig festgelegt werden (z. B. Abweichungs- und Befreiungsmöglichkeiten in Teilgebieten, Umfang und Voraussetzung der Bürgerbeteiligung).
- Das Spielmobil kommt auch dieses Jahr wieder nach Schleich. Die Elterninitiative hat den Termin dankenswerterweise bereits gebucht, es ist der 27.08.26, ab 15:30 Uhr. Details werden rechtzeitig bekannt gegeben. Wie immer werden freiwillige HelferInnen benötigt.
- Besuch aus der Partnergemeinde Lignorelles: Wir freuen uns, dass eine Delegation aus unserer französischen Partnergemeinde vom 01. bis 03.05.26 in Schleich zu Gast sein wird. Das Programm wird von den Aktiven des Partnerschaftskomitee Schleich-Lignorelles ausgearbeitet – die Zusammenkunft ist jedoch keine Sache eines Vereins. Träger der Partnerschaft sind die beteiligten Gemeinden. Der Gedanke der intraeuropäischen Verständigung und Freundschaft kann nur durch hingebungsvolles Mitwirken der Einwohner in Schleich gepflegt werden.

3. Bauantrag, Flur 3, Flurstück 51

Neubau Wintergarten

Das Grundstück befindet sich nicht im Geltungsbereich eines Bebauungsplanes. Somit hat sich das Vorhaben nach § 34 BauGB in die nähere Umgebung einzufügen.

Geplant ist, den Balkon für den Neubau eines Wintergartens zu verwenden, der mit einer Dachneigung von 9,5° gestaltet werden soll. Die Größe des Wintergartens soll 4,59 m x 1,82 m haben.

Aus Sicht der Verwaltung bestehen keine Bedenken und das Vorhaben fügt sich in die nähere Umgebung ein.

Beschluss:

Das Einvernehmen wird erteilt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

4. Neufassung der Verbandsordnung des Forstzweckverbandes Schweich

Die Verbandsversammlung des Forstzweckverbandes Schweich hat in der Sitzung am 08.01.2026 die komplette Neufassung der Verbandsordnung beschlossen. Der Entwurf der neugefassten Verbandsordnung liegt der Sitzungsvorlage bei. Die wesentlichen Änderungen sind die Umbenennung des Forstzweckverbandes sowie die rechtliche Möglichkeit, künftig einen Rechnungsprüfungsausschuss zu wählen. Die Neufassung der Verbandsordnung war auch notwendig, um die Verbandsordnung an die aktuellen rechtlichen Rahmenbedingungen anzupassen. Gemäß § 6 Abs. 2 und 3 des Landesgesetzes über die kommunale Zusammenarbeit bedürfen Änderungen der Verbandsordnung außerdem der Zustimmung von zwei Dritteln der Verbandsmitglieder. Die Verbandsgemeindeverwaltung schlägt den Ortsgemeinden vor, der Beschlussfassung zur Neufassung der Verbandsordnung zuzustimmen.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Schleich beschließt, dem Beschluss des Forstzweckverbandes Schweich bzgl. der Neufassung der Verbandsordnung zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

5. Nachwahl Mitglied im Rechnungsprüfungsausschuss

Herr Georg Lehnen hat seine Mitgliedschaft im o. g. Ausschuss schriftlich niedergelegt. Hier muss eine Nachwahl erfolgen. Ersatzleute werden auf Vorschlag der politischen Gruppe, von der das ausgeschiedene Ausschussmitglied (bzw. Stellvertreter) vorgeschlagen worden war, durch Mehrheitswahl gewählt (§ 45 Abs. 1 Satz 5 GemO). Somit obliegt bei der o. g. Nachwahl das Vorschlagsrecht bei der Wählergruppe Scholer.

Die Wahlen sind grundsätzlich geheim durchzuführen, sofern nicht der Rat etwas anderes beschließt (§ 40 Abs. 5 GemO).

Gemäß § 36 Abs. 3 Satz 2 Nr. 1 GemO ruht das Stimmrecht des Vorsitzenden, der nicht gewähltes Ratsmitglied ist, bei Wahlen.

Für die Nachwahl von Georg Lehnen, wird das bisherige stellvertretende Mitglied, Michael Scholer, vorgeschlagen.

Das Mitglied des Rechnungsprüfungsausschusses, Peter Faber, wurde in der Sitzung des Ortsgemeinderates am 12.03.2025 zum Ersten Beigeordneten gewählt. Die Vereinbarkeit eines Beigeordneten im Rechnungsprüfungsausschuss ist nach der Gemeindeordnung (GemO) problematisch, da der Rechnungsprüfungsausschuss die Verwaltung prüft, zu deren Leitung der Beigeordnete gehört. Aus diesem Grund soll auch hier eine Nachwahl erfolgen. Das bisherige stellvertretende Mitglied Lars Gerneck wird als Nachfolger für das bisherige Mitglied Peter Faber vorgeschlagen.

Somit müssten in der nächsten Sitzung des Ortsgemeinderates zwei stellvertretende Mitglieder für den Rechnungsprüfungsausschuss nachgewählt werden.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Schleich wählt Herrn Michael Scholer als Nachfolger für Herrn Georg Lehnen und Herrn Lars Gerneck als Nachfolger für Herrn Peter Faber (jeweils als Mitglied) in den Rechnungsprüfungsausschuss.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

6. Verschiedenes

- Es wird angeregt, dass eine Mitteilung zu den offenen Punkten aus den vergangenen Sitzungen stattfinden soll.
- Ein Stromanschluss ist für den zukünftigen Mehrgenerationenpark technisch möglich.
- Rückschnitt Bäume Friedhof – bislang hat noch keine Rückmeldung der Verwaltung zur geplanten Baumkontrolle stattgefunden.
- Bewuchs Böschung Weierbachstraße
Der Bewuchs wurde ja nur sehr behutsam vom LBM zurückgeschnitten und es wurden auch weiterhin keine Mulcharbeiten durchgeführt. Lt. Auskunft des LBM sollen Mehrarbeiten von der Ortsgemeinde in Eigenleistung ausgeführt werden. Der Erste Beigeordnete Peter Faber wird erneut nachhören, ob das LBM ihren Rückschnitt bitte verbessern kann.
- Es wurde angefragt, ob es zu den Beschwerden eines Anwohners im Nachtrag zur Baumaßnahme „Im Kirgel“ einen neuen Sachstand gibt. Dies ist nicht der Fall. Es gibt keine offenen Punkte, die in den Verantwortungsbereich der Ortsgemeinde fallen.
- Zur Ausbesserung der Friedhofsmauer haben sich noch keine Freiwilligen gefunden.
- Es findet eine Baumfällung in der Straße „Am Kraftwerk“ am Samstag, 07.02.2026, 09:00 Uhr statt.
- Ein Ratsmitglied hat Kontakt zu Andreas Berg von Westenergie wegen einer möglichen Förderung aufgenommen. Der Heimat- und Verkehrsverein hat daraufhin einen Förderantrag in Höhe von 2.000,00 € für den geplanten Mehrgenerationenplatz bei Westenergie gestellt.
- Der Baum an der Bushaltestelle muss zurückgeschnitten werden.
- Standort für Tische und Bänke: es wurde angeregt den ursprünglich vom Heimat- und Verkehrsverein vorgeschlagenen Standort zu überdenken.
- Ein Bürger hatte den Zustand eines Privatgrundstücks beklagt. Zur finalen Abklärung des Handlungsbedarfs wird das Ordnungsamt in der Verbandsgemeindeverwaltung konsultiert.



Schweich

■ Lars Rieger
■ 06502 933825 o. 933826
■ buergermeister@stadt-schweich.de
■ www.stadt-schweich.de
■ **Schweich-Issel:**
■ Ortsvorsteher Johannes Lehnert
■ 06502 918213
■ ov-issel@stadt-schweich.de

■ Bürozeiten
Mo, Fr. 07:30 - 12:30 Uhr
Di. 14:00 - 16:30 Uhr
Do. 14:00 - 18:00 Uhr
Fr. 16:00 - 18:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 19.02.2026**, findet um **19:00 Uhr** im „**Bürgertreff**“ des Bürgerzentrums, **Stefan-Andres-Straße 1b** in **Schweich** eine Sitzung des Stadtrates Schweich statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Erächtigung Ortsentlastungsstraße; Sachstandsmitteilung zu den Folgegesprächen mit dem LBM nach der letzten Stadtratssitzung
3. Bebauungsplanverfahren „Zwischen Kapellenweg und Rosengarten“, Abstimmung des Offenlageentwurfs
4. Änderung der Hauptsatzung
5. Änderung der Gebührensatzung für den mobilen Wein- und Informationsstand
6. Neufassung der Straßenreinigungssatzung
7. Vergaben
8. Bauvoranfragen/Bauanträge/Nutzungsänderungen
8.1. Bauantrag Issel, Flur 9, Flurstück 360
9. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Grundstücksangelegenheiten
3. Grundstücksangelegenheiten
4. Verschiedenes

öffentlich

10. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Schweich, 09.02.2026
Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Fastnacht in Issel

Mit dem Karnevalsumzug am 15. Februar nähert sich die Fastnacht in Issel ihrem Höhepunkt. Nach den schwungvollen Kappensitzungen in der ICV-Halle für jung und alt wird am Fastnachtssonntag der närrische Lindwurm bei hoffentlich bestem Wetter auf der gewohnten Strecke durch Issel ziehen. Die Wagenbauer und Fußgruppen haben sich engagiert vorbereitet und freuen sich auf zahlreiche Besucher von nah und fern. Wie in den Vorjahren ist am Brunnenplatz vor, während und nach dem Umzug für das leibliche Wohl mit Getränken und Speisen gesorgt. Es freut mich besonders, dass wieder in guter alter Tradition Erbsensuppe mit Bockwurst angeboten wird. Nutzen Sie dieses Angebot bitte reichlich.

Nach dem Zug herrscht buntes Treiben in der ICV-Halle. Die Gaststätte „Isseler Hof“ ist an Weiberfastnacht und am Sonntag geöffnet und freut sich auf das närrische Volk. Am Aschermittwoch (sonst Ruhetag) gibt es dort wieder traditionell Heringe.

Allen Teilnehmern und Helfern vor und hinter den Kulissen sei ein herzliches Dankeschön gesagt.

Ich bitte die Anwohner der Zugstrecke herzlich, an diesem Sonntag ihre Fahrzeuge rechtzeitig anderweitig unterzubringen. Vielen Dank.

Ich grüße alle Besucher mit einem freudigem dreifachen „Assel Helau“ und wünsche Ihnen ein paar frohe Stunden bei uns in Issel.

Schweich-Issel, den 09.02.2026
Johannes Lehnert, Ortsvorsteher

Weiterentwicklung der Schweicher Kriegsgräberstätte

Ende letzten Jahres hatte ich Sie über die laufenden Maßnahmen zur Weiterentwicklung unserer Schweicher Kriegsgräberstätte informiert. Nunmehr kann ich berichten, dass die überarbeiteten Grabkreuze am 3. Februar wieder aufgestellt wurden. Auf Basis der Rechercheergebnisse von Rudolf Maus wurden insgesamt 16 Kreuzinschriften geändert.

**Gut informiert durch Ihr
Amts- oder Mitteilungsblatt!**

www.wittich.de



So konnten unter anderem vier bisher unbekannte Kriegsoffer identifiziert und mit ihren Daten verewigt werden; ein Beispiel zeigt das beigefügte Foto. Darüber hinaus wurden falsche Namen und Geburts-/Sterbedaten geändert und ergänzt. Die geplante Veröffentlichung dieser Änderungen wird den betroffenen Familien bisher ggf. fehlende Gewissheit über die Grablage ihrer Angehörigen bringen. Ebenso erfolgt derzeit eine erforderliche Reinigung aller 147 Grabkreuze, so dass sich die Anlage dann

wieder in einem aktuellen und ansprechenden Erscheinungsbild präsentiert. Als nächster Schritt ist die Fertigung und Aufstellung einer Informationstafel mit Wissenswerten zur Anlage geplant. Herr Maus arbeitet derzeit an dem beabsichtigten Text und Design. In diesem Zusammenhang danke ich Rudolf Maus noch einmal sehr herzlich für seine akribische Recherche, die ein beeindruckendes Beispiel dafür ist, daß auch achtzig Jahre nach Kriegsende die Opfer nicht vergessen sind und ihnen ehrend – nicht nur am Volkstrauertag – gedacht wird.

Schweich, 06.02.2026

Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Stadtrates Schweich am 18.12.2025

Unter dem Vorsitz von Stadtbürgermeister Lars Rieger und in Anwesenheit von Schriftführer/in Laura Follmann findet am 18.12.2025 im Raum G023 des Stefan-Andres-Gymnasiums, Stefan-Andres-Straße 1 in Schweich eine Sitzung des Stadtrates Schweich statt. In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

Stadtbürgermeister Lars Rieger gab folgende Mitteilungen bekannt:

1. Die Q20 Projektentwicklung GmbH hat mitgeteilt, dass sie für Frühjahr 2026 den Baustart für das Neubauprojekt Wasgau & Rossmann eruiert.
2. Der Premiumwanderweg „Meulenwaldto(u)r“ erfüllt weiterhin die Kriterien zum Erhalt des Deutschen Wandersiegels. Die Erlebnispunktzahl hat sich nach aktueller Bewertungsgrundlage um drei Zähler auf 63 Erlebnispunkte erhöht. Die Aufwertung berücksichtigt zwei Extra-Punkte für eine gute ÖPNV-Anbindung und die Anbindung des Rastplatzes „Meilenbach“ an den Weg.
3. Bezüglich der Anfragen zu den verbleibenden Glasfasernachschlüssen der Deutschen Glasfaser ist aktuell in 2 Ortsgemeinden die Firma NosConnect im Auftrag der Deutschen Glasfaser unterwegs, um diese herzustellen. Leider gibt es bezüglich weiterer Nachanschlüsse bisher noch keine Informationen seitens der Deutschen Glasfaser. Auf Nachfrage wurde bei der Info-Hotline der Deutschen Glasfaser folgende Emailadresse angegeben, an welche sich Bürger mit einem noch ausstehenden Nachanschluss melden können: bauplanung@deutsche-glasfaser.de
4. Wie die beauftragte Metallbaufirma mitteilte, kann diese wegen fehlender Teile die Eingangsanlage (Kunst am Bau „Alte Schule“) voraussichtlich erst ab Mitte Januar 2026 montieren; beim Profilversteller/-lieferant gibt es Engpässe wegen Personalmangels und den anstehenden Feiertagen.
5. Am 18.09.2025 war es gelungen, einen finalen Beschluss zum Straßennutzungsplan im Stadtrat zu fassen, um diese Planung in den Gremien vorerst abzuschließen. Unmittelbar hiernach hatte die Bauabteilung der Verbandsgemeindeverwaltung gemeinsam einen Termin am 25.09.2025 beim LBM Trier, um letzte Details der Aufbereitung abzustimmen, damit das Werk zeitnah beim LBM RLP eingereicht werden kann. Auf der Grundlage deren Zustimmung können anschließend Förderanträge gestellt werden für die Straßenbaumaßnahmen, die in den nächsten Jahren umgesetzt werden sollen. Leider gestaltet sich die Finalisierung sehr schleppend. Das Büro Vertec muss noch Daten für den letzten Stand der Planung liefern, ist aber erst Ende Oktober vom Büro Boxleitner hierüber informiert worden. Von dort hatte man sich Anfang November gemeldet und ein Angebot für die erforderlichen

Arbeiten angekündigt. Das Angebot ist erst am 10.12.2025 eingegangen, so dass sich die Finalisierung des Straßennutzungsplanes verzögert – ebenso in Folge dann die von der Stadt gewollten Straßenbaumaßnahmen.

6. Die beiden Pritschenwagen für den Bauhof sind auf dem Weg zum Autohaus, sobald dort alles geprüft wurde, gehen sie zur Ablieferung in die Werkstatt und werden noch beklebt. Aktuell ist in der Werkstatt in der KW 4/2026 etwas frei. Danach können wir die Fahrzeuge zulassen. Die Auslieferung stimmt das Autohaus mit uns per E-Mail ab.

Abstimmungsergebnis:

zur Kenntnis genommen

2. Projektvorhaben „Panorama-Höhenradweg Mosel“

Mit dem „Panorama-Höhenradweg“ plant die Mosellandtouristik GmbH in ihrer Funktion als touristische Regionalagentur einen zusammenhängenden, ca. 350 Kilometer langen Radweg über die Höhenlagen von Mosel und Saar. Als durchgängiger Radweg soll das Projekt eine erlebnisreiche Radverbindung von Saarburg bis Koblenz schaffen.

Die Strecke führt entlang großartiger Aussichtspunkte und durch die Weinberge, was den Radfahrenden einen neuen Blick auf die Region ermöglicht. Touristische Angebote, wie Sehenswürdigkeiten und Aussichtspunkte, die derzeit lediglich mit dem Auto oder zu Fuß erreichbar sind, sollen durch den neuen Radweg angebunden werden.

Das Projekt spricht federführend die Zielgruppe der E-Bike-Fahrenden sowie Tourenradfahrende an, für die es aktuell nur wenige anspruchsvolle Angebote in der Region gibt. Laut ADFC-Radreiseanalyse 2024 liegt der Anteil der E-Bike-Fahrenden bei Urlaubsreisen und Tagesausflügen zwischenzeitlich bei über 40%. Mit dem Panorama-Höhenradweg werden verschiedene Nutzergruppen angesprochen, denn E-Bike fahren nicht nur die Gäste, sondern auch Einheimische. Es werden neue Wegeverbindungen geschaffen, die teilweise auch für den Arbeitsweg oder auch für Freizeitfahrten genutzt werden können.

Der Panorama-Höhenradweg soll nach HBR-Kriterien („Hinweise zur wegweisenden Beschilderung für den Radverkehr in Rheinland-Pfalz“, Hrsg.: Landesbetrieb Mobilität Rheinland-Pfalz) beschildert und an das bestehende Radwegenetz angeschlossen werden. Somit werden zahlreiche Verbindungen zu bestehenden Radwegen (z. B. Mosel-Radweg, Maare-Mosel-Radweg) geschaffen. Aus dieser Vernetzung ergibt sich gleichermaßen die Möglichkeit für attraktive Rundtouren (Tagesausflüge) mit festen Quartieren. Die Beschilderung soll zusätzlich durch Hinweismarkierungen ergänzt werden, die alle Verkehrsteilnehmenden hinsichtlich der gemeinsamen Nutzung von Wirtschaftswegen sensibilisiert und so ein gutes Miteinander stärken.

Neben der Herstellung einer durchgängig gut befahrbaren Radstrecke setzt das Projektvorhaben auch auf den Bau von nachhaltigen, ergänzenden Infrastrukturanlagen. Dazu zählen Infotafeln, Solarladestationen für klimaneutrale Lademöglichkeiten (ohne Stromanschluss), Radservice-stationen, Trinkwasserspender sowie Rastplätze mit begrünter Überdachung. Zusätzlich sollen stationäre und mobile Zählanlagen entlang des Radweges aufgestellt werden, um die Anzahl der Radfahrenden zu erfassen und so auf Verlagerungseffekte vom PKW auf das Fahrrad schließen zu können.

Die Projektziele:

- Zentrales Projektziel ist die Schaffung einer durchgehenden Radroute, die ein neues Mosel-Erlebnis auf den Höhen per Rad bieten soll.
- Schaffung einer attraktiven neuen Marke im radtouristischen Angebot der Destination Mosel-Saar zur gezielten Ansprache einer neuen Zielgruppe (E-Bike-Fahrenden).
- Steigerung der radtouristischen Nachfrage (sowohl im Tages- als auch im Übernachtungstourismus) und Wertschöpfung in der Gesamtregion.
- Steigerung der Kundenbindung und Aufenthaltsdauer in der Region.
- Entschärfung von Nutzungskonflikten sowie die Entlastung bestehender Radwege durch gezielte Besucherlenkung.
- Beitrag zur nachhaltigen Mobilität in der Region durch Verringerung des motorisierten Individualverkehrs.

Beantragung von Fördermitteln über Bundesprogramm Klimaschutz durch Radverkehr

Mit dem positiven Ergebnis einer Machbarkeitsanalyse wurde die Mosellandtouristik GmbH von ihrem Aufsichtsrat beauftragt, Fördermöglichkeiten für das Projekt zu prüfen. In einem zweistufigen Bewerbungsverfahren hat sich die Mosellandtouristik GmbH um Fördermittel des Programms Klimaschutz durch Rad-

verkehr (Bundesministerium für Wirtschaft und Energie) beworben. Nach positiver Prüfung der Bewerbung wurde der Förderantrag als Verbundprojekt aller beteiligten Verbandsgemeinden und Städte für das Gesamtvorhaben zum 31.10.2025 eingereicht. Im Falle einer Bewilligung werden bauliche Maßnahmen, Beschilderung (HBR, StVO, Gefahren- & Hinweisschilder) sowie ergänzende Infrastruktur (Solarladestationen, Wasserspender, Radservicestationen, Rastplätze & Infotafeln), Monitoring - exkl. Planungsleistungen - mit 75 % (bei finanzschwachen Kommunen mit 90 %) bezuschusst. Antragsteller für alle kommunalen Partner ist der Landkreis Bernkastel-Wittlich.

Gleichzeitig erfolgte für die im o. g. Förderprogramm nicht förderfähigen Leistungen eine Bewerbung um Finanzmittel (Förderquote 75 %) im Rahmen des 2. Förderaufrufs „Förderung von dem ländlichen Charakter angepassten Infrastrukturmaßnahmen - Radwegbau“ im GAP-Strategieplan. Die Bewerbung wurde am 24. Oktober 2025 ebenfalls über den Landkreis Bernkastel-Wittlich eingereicht. Im Falle einer Bewilligung der Landesmittel reduziert sich der in der Kostenschätzung (Anlage 2) ermittelte Eigenanteil der Kommunen, da nicht über das Bundesprogramm förderfähige Leistungen bezuschusst würden.

Weiteres Vorgehen

Voraussetzung für eine Bewilligung im Programm „Klimaschutz durch Radverkehr“ ist, dass alle beteiligten Verbandsgemeinden und Städte eine Kooperationsvereinbarung abschließen und die notwendigen Unterlagen vollständig vorliegen. Die Verbandsgemeinden und Städte sind daher dazu aufgefordert, die als Anlage 1 beigefügte Kooperationsvereinbarung zu unterzeichnen. Diese muss dem Fördermittelgeber bis spätestens Freitag, den 28. Februar 2026 vollständig vorliegen.

Im Stadtrat zu beschließen ist:

- die Zustimmung zum Streckenverlauf auf der Gemarkung der Ortsgemeinde gemäß Anlage 3 (Karte mit Streckenverlauf).
- die Zustimmung zu geplanten ergänzenden Infrastrukturelementen, falls diese auf der Gemarkung der Ortsgemeinde geplant sind (in der Anlage 3 verortet).
Durch das Planungsbüro SWECO wurden die nachfolgenden Infrastrukturelemente eingeplant:
 - Radservicestation und Ladestation am Schweicher Schwimmbad
 - Rastplatz an der Route zwischen Mehring und Pölich
 - Radservicestation und Ladestation vor der Tourist-Information Klüsserath
- die Freigabe der Wirtschaftswege gemäß Streckenverlauf (Anlage 3) für Radverkehr im Rahmen der Satzung bzw. einer ggf. erforderlichen Satzungsänderung,
- die Beauftragung der Bürgermeisterin / des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde zur Unterzeichnung der Kooperationsvereinbarung (Anlage 1) bis zum 28. Februar 2026

Zudem regt Fraktionsvorsitzender Jonas Klar die Prüfung des Erfordernisses von Änderungen an der Wirtschaftswegebeitragsatzung an, um Mehrbelastungen der Anlieger auszuschließen.

Beschluss:

Der Stadtrat begrüßt das Projektvorhaben Panorama-Höhenradweg und befürwortet die Umsetzung im Falle einer Förderzusage. Er stimmt der geplanten Streckenführung gemäß Anlage 3 zu und veranlasst, dass die entsprechenden Wege für Radverkehr freigegeben werden. Darüber hinaus befürwortet er die vorgesehenen Standorte der ergänzenden Infrastrukturelemente und stimmt der Umsetzung im Falle einer Förderung zu. Weiterhin nimmt der Stadtrat die Kostenübernahme der Eigenanteile durch die Verbandsgemeinde zur Kenntnis (siehe Anlage 2).

Der Stadtrat erklärt sich mit den Inhalten und der Aufgabenverteilung gemäß der vorliegenden Kooperationsvereinbarung einverstanden und beauftragt den Bürgermeister/die Bürgermeisterin der Verbandsgemeinde mit der Unterzeichnung der Kooperationsvereinbarung.

Der Stadtrat nimmt zur Kenntnis, dass die Verbandsgemeinde Schweich die zukünftig anfallenden Kosten für die in § 6 der Kooperationsvereinbarung (siehe Anlage 1) definierten Unterhaltungs- und Verkehrssicherungspflichten trägt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

3. Beratung und Verabschiedung des Forstwirtschaftsplanes 2026

Herrn Stadtbürgermeister Rieger konnte zu diesem Tagesordnungspunkt Herrn Schreiber von den Landesforsten Rheinland-Pfalz begrüßen.

Der vorliegende Forstwirtschaftsplan für das Forstwirtschaftsjahr 2026 schließt bei Erträgen von 108.399 € und Aufwendungen von 98.175 € mit einem Überschuss von 10.224 € ab.

Die Planungsansätze des Forstwirtschaftsplanes werden vorgetragen und die einzelnen Einnahmen und Ausgaben erläutert.

Beschluss:

Der Stadtrat Schweich beschließt, dem vorliegenden Forstwirtschaftsplan für das Forstwirtschaftsjahr 2026 mit einem Überschuss von 10.224 € zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis

einstimmig

4. Festsetzung Steuerhebesätze 2026

Die Gemeinden bestimmen nach § 32 Abs. 2 Nr. 10 Gemeindeordnung (GemO) u. a. welche Steuerhebesätze für die Realsteuern und welche Steuersätze für die Hundesteuer festgesetzt werden.

Die Steuerhebesätze und Steuersätze werden jährlich in der Haushaltssatzung festgesetzt. Da die Haushaltssatzung 2026 voraussichtlich erst im Laufe des Jahres 2026 beschlossen werden kann, empfiehlt es sich, die Steuerhebesätze und Steuersätze vorab durch besonderen Beschluss noch in 2025 festzusetzen.

So könnten den Abgabenschuldern schon zu Beginn des Jahres 2026 die neuen Abgabenbescheide frühzeitig zugestellt werden.

Nach der Verabschiedung und Bekanntmachung der Haushaltssatzung treten die Steuerhebesätze und die Steuersätze rückwirkend zum 01.01. des jeweiligen Haushaltsjahres in Kraft. Im Rahmen der Haushaltsplanberatung sollten die Steuerhebesätze noch einmal im Hinblick auf den Haushaltsausgleich überprüft und ggf. angepasst werden. Erhöhungen der Steuerhebesätze sind bis zum 30.06. des jeweiligen Jahres möglich. Eine Reduzierung kann jederzeit innerhalb des Kalenderjahres erfolgen. Es sind die Bekanntmachungs-/ Offenlage- und Genehmigungsfristen für die Haushaltssatzung zu beachten.

Die Steuerhebesätze in Schweich wurden zuletzt für das Haushaltsjahr 2023 an die aktuellen Nivellierungssätze angepasst.

Der Steuerhebesatz der Grundsteuer A beträgt zurzeit 345 %.

Der Steuerhebesatz der Grundsteuer B beträgt zurzeit 465 %.

Der Steuerhebesatz der Gewerbesteuer beträgt zurzeit 400 %.

Die Steuersätze der Hundesteuer wurden zuletzt 2020 geändert

(80 € / 110 € / 160 € / 1000 € / 1000 € / 1000 €).

Der Hebesatz des Fremdenverkehrsbeitrages beträgt aktuell 140 %.

Die Einnahmen belaufen sich für das Jahr 2025 auf rd. 7.000 €.

Die Verwaltung bittet um Beratung und Beschlussfassung über die Festsetzung der Steuerhebesätze bzw. Steuersätze 2026.

Als Anlage liegt eine Übersicht bei, aus der die aktuellen Einnahmen aus den Realsteuern ersichtlich werden.

Hinweis:

Die Nivellierungssätze für die Realsteuern bleiben gegenüber dem Vorjahr unverändert.

Der Haupt- u. Finanzausschuss der Stadt Schweich empfiehlt dem Stadtrat, die bisherigen Steuerhebesätze und Steuersätze beizubehalten.

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt, dass die Steuerhebesätze im kommenden Haushaltsjahr 2026 unverändert bleiben:

Grundsteuer A	345 %
Grundsteuer B	465 %
Gewerbesteuer	400 %
Fremdenverkehrsbeitrag	140 %

Die Steuersätze der Hundesteuer wie folgt festzusetzen:

- für den 1. Hund	80,00 €
- für den 2. Hund	110,00 €
- für jeden weiteren Hund	160,00 €
- für den 1. gefährlichen Hund	1000,00 €
- für den 2. gefährlichen Hund	1000,00 €
- für jeden weiteren gefährlichen Hund	1000,00 €

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

5. Fortschreibung des Investitionsplanes für den Planungszeitraum 2025 - 2029

Der beigefügte Investitionsplan wurde im Ältestenrat am 21.11.2025 vorberaten und wurde am 01.12.2025 vom HFA beschlossen. Der Investitionsplan wurde vom HFA um folgende Maßnahmen ergänzt:

Erweiterung der Weihnachtsbeleuchtung im Stadtteil Issel 15.000 €

Leistung 54111 Straßen (vorletzte Position unter dieser Leistung) 30.000 €

Klimaanlage für das Jugendzentrum (JuKIZ)

Leistung 36200
Zaun für das Bürgerzentrum 40.000 €
Leistung 57314
Unterstand auf dem Friedhof Issel 20.000 €
Leistung 55311
Der Ortsbeirat Issel beriet am 10.12.2025 über den Investitionsplan.
Der Stadtrat Schweich stimmt dem Investitionsplan in der vorgelegten Fassung zu.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

6. Friedhofsangelegenheiten
6.1. Nachtrag zur Friedhofssatzung

1. Die aktuelle Friedhofssatzung ist in einigen Punkten zu ergänzen / zu konkretisieren. Außerdem soll der neue Memoriamgarten auf dem Friedhof Schweich und das neue Sternenkinderfeld in der Satzung aufgenommen werden. Die Verwaltung hat einen entsprechenden Entwurf für den 3. Nachtrag zur Friedhofssatzung erstellt.
Der Haupt- und Finanzausschuss der Stadt Schweich hat in seiner Sitzung am 01.12.2025 bereits über den Nachtrag beraten und empfiehlt dem Stadtrat den Nachtrag wie im Entwurf vorgestellt zu beschließen.
Sofern die Veröffentlichung des Nachtrages im Amtsblatt noch im Jahr 2025 erfolgen kann, treten die Regelungen zum 01.01.2026 in Kraft. Sofern die Veröffentlichung erst im Januar 2026 erfolgt, treten die Regelungen am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.
Hinweis:
Das neue Bestattungsgesetz Rheinland-Pfalz ist zwar bereits in Kraft getreten, allerdings befindet sich derzeit die dazugehörige Durchführungsverordnung noch im Entstehungsprozess. Daran anschließend wird der Gemeinde- und Städtebund eine neue Muster-Friedhofssatzung und Muster-Friedhofsgebührensatzung erarbeiten. Die Gemeinden sollen ein Jahr Zeit zur Umsetzung der neuen Vorgaben in ihren Satzungen erhalten. Somit wird im Jahr 2026 die vollständige Neufassung der Friedhofssatzung und der Friedhofsgebührensatzung erforderlich werden.

Beschluss:
Der Stadtrat beschließt den 3. Nachtrag zur Friedhofssatzung wie im Entwurf von der Verwaltung vorgeschlagen.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

6.2. Nachtrag zur Friedhofsgebührensatzung

Aufgrund des Nachtrages zur Friedhofssatzung ist auch ein Nachtrag zur Friedhofsgebührensatzung erforderlich.
Die Verwaltung hat einen entsprechenden Entwurf für den 6. Nachtrag zur Friedhofsgebührensatzung erstellt.
Der Haupt- und Finanzausschuss der Stadt Schweich hat in seiner Sitzung am 01.12.2025 bereits über den Nachtrag beraten und empfiehlt dem Stadtrat den Nachtrag wie im Entwurf vorgestellt zu beschließen.
Sofern die Veröffentlichung des Nachtrages im Amtsblatt noch im Jahr 2025 erfolgen kann, treten die Regelungen zum 01.01.2026 in Kraft. Sofern die Veröffentlichung erst im Januar 2026 erfolgt, treten die Regelungen am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Beschluss:
Der Stadtrat beschließt den 6. Nachtrag zur Friedhofsgebührensatzung wie im Entwurf von der Verwaltung vorgeschlagen.
Abstimmungsergebnis:
einstimmig

7. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen

Der Stadtrat Schweich hat in seiner Sitzung am 20.11.2025 u.a. die Annahme von nachstehenden Zuwendungen beschlossen:

Datum	Zuwendungsgeber	Anschrift	Betrag	Zuwendungszweck
Zu erwarten	Creatio Management und Beratungs GmbH	54516 Wittlich	150,00 €	Sponsoring: Heimat-, Wein- und Erntedankfest 2025
Zu erwarten	Sparkasse Trier	54292 Trier	1.000,00 €	Sponsoring: Heimat-, Wein- und Erntedankfest 2025

Im Nachgang der Sitzung wurden diese Sponsoringverträge jedoch in ihrer ursprünglichen Form aufgehoben/storniert. Daher ist der Beschluss über die Annahme dieser Zuwendungen aufzuheben.

Beschlussvorschlag:
Der Stadtrat Schweich hebt den Beschluss über die Annahme der vorgenannten Zuwendungen aus der Stadtratssitzung vom 20.11.2025 auf.

Die Einwerbung und die Entgegennahme des Angebots einer Zuwendung obliegen ausschließlich dem Stadtbürgermeister sowie den Beigeordneten. Über die Annahme oder Vermittlung entscheidet der Stadtrat. Bis zum 10.12.2025 hat die Stadt für folgende Projekte Zuwendungen erhalten:

Datum	Zuwendungsgeber	Anschrift	Betrag	Zuwendungszweck
07.11.2025	Sparkasse Trier	54292 Trier	50,00 €	Geldspende: Bundesweiter Vorlesetag, Anschaffung von Büchern für die Kita Kinderland Schweich
11.11.2025	Sparkasse Trier	54292 Trier	1.500,00 €	Sponsoring: Heimat-, Wein- und Erntedankfest 2025
28.10.2025	Seniorenresidenz St. Martin GmbH	54338 Schweich	150,00 €	Sponsoring: Heimat-, Wein- und Erntedankfest 2025

- Hinweise:**
- Die Sponsoringleistung der Sparkasse Trier (1.500,00 €) ersetzt die ursprüngliche Leistung über 1.000,00 €
 - Die Sponsoringleistung der Seniorenresidenz St. Marin GmbH ersetzt die ursprüngliche Leistung der Creatio Management und Beratungs GmbH über 150,00 €.

Die Annahme der Zuwendungen ist vorbehaltlich der Zustimmung durch die Kreisverwaltung Trier-Saarburg als Aufsichtsbehörde zu beschließen.

Beschluss:
Der Stadtrat Schweich beschließt die Annahme der vorgenannten Zuwendungen.
Abstimmungsergebnis:
einstimmig

8. Vergaben
Herr Stadtbürgermeister Rieger schlägt vor, dem Gewerbeverband Schweich einen Zuschuss in Höhe von 25.000,00 € zu gewähren, wegen der Erneuerung der Weihnachtsbeleuchtung in der Innenstadt.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

9. Bauvoranfragen/Bauanträge/Nutzungsänderungen zurückgestellt

10. Verschiedenes
Zu Tagesordnungspunkt 6 – Friedhofsangelegenheiten:
Der Stadtrat befürwortet die Anbringung einer Beschilderung für den Memoriamgarten und das Sternenkinderfeld auf dem Friedhof in Schweich, um den Charakter und die Bedeutung dieser Bereiche für Besucherinnen und Besucher deutlicher kenntlich zu machen.
Abstimmungsergebnis:
zur Kenntnis genommen

11. Ehrungen langjähriger Ratsmitglieder
Im Rahmen der Ratssitzung ehrte **Stadtbürgermeister Rieger** Frau **Anita Kruppert** und Herrn Johannes Heinz sowie in Abwesenheit Michael Farsch, der sich wg. eines anderen Termins entschuldigen musste, für ihr langjähriges kommunalpolitisches Engagement für die Stadt Schweich.
Herr Stadtbürgermeister Rieger spricht Frau Anita Kruppert für 25 Jahre ehrenamtliche kommunalpolitische Tätigkeit in der Stadt Schweich seinen Dank und seine Anerkennung aus. Frau Kruppert war in dieser Zeit als Erste Beigeordnete und als Mitglied des Stadtrates tätig. Ebenso ehrt Herr Stadtbürgermeister Rieger Herrn Johannes Heinz für 50 Jahre ehrenamtliches Engagement in der Kommunalpolitik. Herr Heinz war in dieser Zeit als Erster Beigeordneter und Ratsmitglied tätig und gehörte zudem 15 Jahre dem Kreistag an.

Der Stadtbürgermeister dankt beiden Geehrten herzlich im Namen der Stadt Schweich für ihr langjähriges Wirken und ihren Einsatz für die Belange der Bürgerinnen und Bürger.

Abstimmungsergebnis:
zur Kenntnis genommen

12. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Der Stadtrat hat den Erwerb von vier angebotenen Grundstücken zum Bodenrichtwert beschlossen.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig



Thörnich

■ Harald Rauen
■ 0170 2206342

■ buergermeister@thoernich.de

■ Sprechzeiten
nach tel. Vereinbarung

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Mosel

Öffentliche Bekanntmachung

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Detzem (WG), Teilgebiet 1 „In der Löff“

Aktenzeichen: 71124-HA10.3

Auf die Bekanntmachung unter Detzem wird hingewiesen.

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Thörnich am 06.01.2026

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Harald Rauen und in Anwesenheit von Schriftführerin Nadine Hoff findet am 06.01.2026 im Gasthaus „Alte Schule“, Maternusstraße 6 in Thörnich eine Sitzung des Ortsgemeinderates Thörnich statt.

Ortsbürgermeister Rauen schlägt vor, die Tagesordnung um den Punkt „Bauantrag Flur 1, Flurstück 139-140, 143-152“ zu erweitern. Der Ortsgemeinderat stimmt der Erweiterung der Tagesordnung einstimmig zu.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

Herr Ortsbürgermeister Rauen teilt folgendes mit:
Das Eisengeländer am Fußweg zur Moselbrücke ist teilweise korrodiert und soll im Frühjahr auf ehrenamtlicher Basis erneuert werden.

2. Beratung und Beschlussfassung Forstwirtschaftsplan 2026

Der Forstwirtschaftsplan 2026 schließt mit Erträgen in Höhe von 9.738 € und Aufwendungen in Höhe von 11.585 € mit einem Jahresfehlbetrag von 1.847 € ab.

Die Planungsansätze des Forstwirtschaftsplanes werden vorgetragen und die einzelnen Einnahmen und Ausgaben erläutert.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat stimmt dem Forstwirtschaftsplan 2026 mit einem Jahresfehlbetrag in Höhe von 1.847 € zu.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

3. Festsetzung der Steuerhebesätze 2026

Die Gemeinden bestimmen nach § 32 Abs. 2 Nr. 10 Gemeindeordnung (GemO) u. a. welche Steuerhebesätze für die Realsteuern und welche Steuersätze für die Hundesteuer festgesetzt werden. Die Steuerhebesätze und Steuersätze werden jährlich in der Haushaltssatzung festgesetzt. Da die Haushaltssatzung 2026 voraussichtlich erst im Laufe des Jahres 2026 beschlossen werden kann, empfiehlt es sich, die Steuerhebesätze und Steuersätze vorab durch besonderen Beschluss festzusetzen.

So könnten den Abgabenschuldnern schon zu Beginn des Jahres 2026 die neuen Abgabenbescheide frühzeitig zugestellt werden.

Nach der Verabschiedung und Bekanntmachung der Haushaltssatzung treten die Steuerhebesätze und die Steuersätze rückwirkend zum 01.01. des jeweiligen Haushaltsjahres in Kraft. Im Rahmen der Haushaltsplanberatung sollten die Steuerhebesätze noch einmal im Hinblick auf den Haushaltsausgleich überprüft und ggf. angepasst werden. Erhöhungen der Steuerhebesätze sind bis zum 30.06. des jeweiligen Jahres möglich. Eine Reduzierung kann jederzeit innerhalb des Kalenderjahres erfolgen. Es sind die Bekanntmachungs-/ Offenlage- und Genehmigungsfristen für die Haushaltssatzung zu

beachten.

Die Steuerhebesätze in Thörnich wurden zuletzt für das Haushaltsjahr 2023 angepasst.

Der Steuerhebesatz der Grundsteuer A beträgt zurzeit 345 %.

Der Steuerhebesatz der Grundsteuer B beträgt zurzeit 465 %.

Der Steuerhebesatz der Gewerbesteuer beträgt zurzeit 380 %.

Die Steuersätze der Hundesteuer wurden ebenfalls zuletzt 2012 geändert

(50 € / 70 € / 90 € / 700 € / 700 € / 700 €).

Aktuell belaufen sich die Einnahmen für das Jahr 2025 auf rd. 800 €.

Die Verwaltung bittet um Beratung und Beschlussfassung über die Festsetzung der Steuerhebesätze bzw. Steuersätze 2026.

Als Anlage liegt eine Übersicht bei, aus der die aktuellen Einnahmen aus den Realsteuern ersichtlich werden.

Hinweis:

Die Nivellierungssätze für die Realsteuern bleiben gegenüber dem Vorjahr unverändert.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Thörnich beschließt die Steuerhebesätze 2026 unverändert zu lassen.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

4. Bauantrag, Flur 1, Flurstücke 139-140, 143-152

Antrag auf wasserrechtliche Erlaubnis zum Kiesabbau

Der Antragsteller plant eine neue Kiesgrube, auf mehreren Flurstücken in der Gemarkung Thörnich, die ca. 480 m nordöstlich des Ortsrandes Thörnich liegen.

Die Größe der geplanten Kiesgrube umfasst ca. 3,85 ha. Jedoch wird der tatsächliche Abbaubereich kleiner sein (ca. 3,51 ha).

Der Abtransport des Kieses soll über die Wirtschaftswege der Ortsgemeinde Thörnich auf die Landesstraße L48 erfolgen (siehe Erläuterungsbericht).

Die Erschließung ist gesichert, da zwischen dem Antragsteller und der Ortsgemeinde Thörnich für diesen Bereich bereits ein Vertrag über die Nutzung der gemeindeeigenen Wirtschaftswege besteht.

Der Kiesabbau der östlichen Fläche soll 2026 begonnen werden und die Verfüllung bis 2034 abgeschlossen sein. Bis 2036 soll die Fläche rekultiviert sein. Der Kiesabbau der westlichen Fläche soll 2028 begonnen werden und die Verfüllung bis 2048 abgeschlossen sein. Bis 2050 soll die Fläche rekultiviert sein.

Beschluss:

Das Einvernehmen wird erteilt.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

5. Verschiedenes

Zu diesem Tagesordnungspunkt wurden keine Wortmeldungen abgegeben.



Trittenheim

■ Mario Kohlmann
■ Tourist-Info 06507 2227

■ buergermeister@trittenheim.de
■ www.trittenheim.de

■ Sprechzeiten:
Mi. 18:30 - 19:30 Uhr

Forstrevier Piesport

Brennholzversteigerung

Im Gemeindewald Trittenheim, wird Buchen und Eichen Brennholz in langer Form (Polterholz) an Waldweg gerückt angeboten.

Preise: Laubhartholz 73,00 €/Festmeter (inkl. MwSt.)

Termin: Samstag, 21.02.2026, 13.00 Uhr

Treffpunkt: Sportplatz Heidenburg

Interessenten werden gebeten, sich an o.g. Treffpunkt einzufinden. Die Bezahlung erfolgt auf Rechnung. Für die Aufarbeitung des Holzes vor Ort, ist die Sachkunde MS-Basis nachzuweisen. Bitte diesen zum Versteigerungstermin mitbringen. Bei Fragen wenden Sie sich an das Forstrevier Piesport Schmiedgasse 8, 54498 Piesport, Mobil 015228850698 oder oliver.maximini@wald-rlp.de

Oliver Maximini, Revierleiter

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Mosel

Öffentliche Bekanntmachung

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Detzem (WG), Teilgebiet 1 „In der Löff“

Aktenzeichen: 71124-HA10.3

Auf die Bekanntmachung unter Detzem wird hingewiesen.

Bekanntmachung

Aufruf von Grabstellen auf dem Friedhof Trittenheim

Gemäß der Friedhofssatzung der Ortsgemeinde Trittenheim werden hiermit nachfolgend näher bezeichneten Gräber aufgerufen, deren Nutzungsrecht bis zum 31.12.2025 abgelaufen war:

- **Grabfeld Nr. 1, Reihe 2, Gräber 27-29**
Sarggräber, Sterbejahr 2005
- **Grabfeld Nr. 4, Reihe 2, Gräber 1 + 3**
Grabfeld Nr. 4, Reihe 3, Grab 5
Urnen-Einzelgräber, Sterbejahr 2010

Die Nutzungsberechtigten der aufgerufenen Gräber werden gebeten, die Bepflanzungen, Grabsteine, Einfassungen **und die Fundamente** zwischen dem 13.02.2026 und dem 27.03.2026 zu entfernen.

Sollten die Nutzungsberechtigten nicht in der Lage sein, das Grab selbst abzuräumen, kann dies gegen Kostenerstattung auch von der Ortsgemeinde Trittenheim übernommen werden. In diesen Fällen wenden Sie sich bitte an die Ortsgemeinde zur Auftragserteilung.

Die Kosten betragen lt. Gebührensatzung:

- Reihengrab: 220,00 €
- Urnengrab: 110,00 €

Trittenheim, 30.01.2026

Mario Kohlmann, Ortsbürgermeister

SPD Ortsverein Schweich

Sitzung SPD - Stadtratsfraktion

Einladung

Am 17. Februar 2026 findet die nächste Sitzung der SPD-Stadtratsfraktion statt. Wir treffen uns um **19:00 Uhr in der Alten Schule in Schweich**.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Situation von Seniorinnen und Senioren in Schweich - Konsequenzen aus dem Gespräch mit Heike Frechen, Seniorenbeauftragte der VG Schweich
3. Linienführung SWT-Linien 8 und 87: Ergebnisse der Messfahrt am 4. Februar und weitere Vorgehensweise
4. Vorberatung der Vermarktung der Baugrundstücke „Vor der Schaumbach“
5. Berichte aus den Ausschüssen
6. Vorbereitung der Stadtratssitzung am 19.02.2026
7. Verschiedenes

Wir laden alle politisch interessierte Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, an der Sitzung teilzunehmen.

Dirk Marmann, Fraktionsvorsitzender

Ende des amtlichen Teils



Aus den Parteien

Freie Wählergruppe Andreas Becker Fell

Frühlingswanderung mit der FWG Andreas Becker

Wir starten am So., den 08.03., um 10 Uhr

- Sekt an der Kapelle von Familie Becker
- Zwischenstopp am Besucherbergwerk
- Einkehr im Gasthaus „Zur Post“ in Thomm

Wanderung für alle! Wir freuen uns auf euch!

Anmeldung bitte bis zum 20.02. bei Andreas Becker

01622700374

beckera100@gmail.com

Landtagsabgeordneter Lars Rieger, MdL

Einladung an unsere Winzer und Landwirte

Sinkende Fassweinspreise, die Pflicht zur elektronischen Aufzeichnung von Pflanzenschutzmaßnahmen, EU/Mercosur-Abkommen sowie das Verramschen hochwertiger Lebensmittel wie derzeit am Beispiel der Butter zu sehen, die in einigen Discounter für 99 Cent das halbe Pfund verkauft wird, sind Herausforderungen, denen sich unsere heimischen Winzer und Landwirte gegenübersehen.

Zu einem persönlichen Austausch mit dem **rheinland-pfälzischen Vorsitzenden der CDU-Landtagsfraktion und Spitzenkandidaten für die Landtagswahl** am 22.03.2026, **Gordon Schnieder, MdL** lade ich Sie auf diesem Wege sehr herzlich ein. Was kann die Landespolitik tun, um unsere heimischen Winzer und Landwirte besser zu unterstützen? Das möchte ich gemeinsam mit Ihnen am **Mittwoch, dem 18. Februar 2026 um 9.00 Uhr** im Ruwertal im Hotel Weingut Weis, Eitelsbacher Weg 4, 54318 Mertesdorf diskutieren.

Die Einladung richtet sich an alle Winzer und Landwirte sowie interessierte Personen – ich heiße Sie herzlich willkommen und freue mich auf Ihre Impulse.

CDU Stadtverband Schweich

Februar-Sitzung der CDU-Stadtratsfraktion Schweich

Die CDU-Stadtratsfraktion Schweich lädt Fraktions-, Ausschuss-, Ortsbeirats- und Stadtverbandsmitglieder zu ihrer nächsten Sitzung am **Dienstag, 17. Februar 2026 um 19:00 Uhr ins Haus des Sports, Dietrich-Bonhoeffer-Straße 6** ein. Auch interessierte Bürgerinnen und Bürger sind als Gäste herzlich willkommen.

Tagesordnung

1. Vorbereitung der Stadtratssitzung vom 19. Februar 2026
2. Berichte aus den Ausschüssen und dem Ortsbeirat Issel
2. Aktuelles aus der Politik in Stadt, Verbandsgemeinde und Landkreis
3. Verschiedenes

Alle Termine und weitere Infos auf www.cdu-schweich.de

Jonas Klar, Fraktionsvorsitzender

Koster

SEIT 1834

BESTATTUNGEN

ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | ÜBERFÜHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN

Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Ruwer | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | WWW.KOSTER-TRIER.DE

Bestattungen KIRCHEN

Durchführung aller Bestattungsarten.

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.

KLÜSSERATH 06507-4560 • HETZERATH 06508-991030

Jetzt neu: Das Trauerportal von LINUS WITTICH

Schalten oder finden Sie tagesaktuell Traueranzeigen, Nachrufe und Danksagungen oder entzünden Sie eine Kerze unter trauer-regional.de



trauer-regional.de
by LINUS WITTICH



NEUES

aus der
**RÖMISCHEN
WEIN**

Schreib



Aus unserem Vereinsleben

Für euer leibliches Wohl während und nach der Veranstaltung sorgt **Joanna und ihr Team** der Gaststätte Bürgerhaus. Wir laden euch herzlich ein zu einem vergnüglichen Nachmittag voller Spaß, Musik und guter Laune.

Die Detzemer Hofsängerinnen, die YoungStars und das Orga-Team.

Bekond

Karnevalsjecken Bekond e.V.

Straßenkarneval

Fastnachtsumzug in Bekond am 14.02.2026

Am Samstag, den 14.02.2026 wird um 15:11 Uhr der Fastnachtsumzug in Bekond starten und durch die Straßen ziehen. Die Umzugsstrecke wird von der Raiffeisenstraße über die Moselstraße bis zur Brenn führen. Dort löst sich der Umzug wieder auf. Im Anschluss an den Umzug organisieren die Karnevalsjecken Bekond e.V. eine After-Zug-Party, um einige Stunden fröhlich weiterfeiern zu können. Ich möchte alle Eltern, Großeltern und andere Gäste des Umzugs bitten, vor allem auf die Kinder zu achten, ausreichend Abstand zu den Fastnachtswagen zu halten und den Anweisungen der Ordner zu folgen, damit wir alle einen schönen und sicheren Straßenkarneval feiern können!

Hinweis für die Verkehrsteilnehmer und Anlieger

Am Tag des Fastnachtsumzugs gilt in den betroffenen Straßen, also in der Raiffeisenstraße und der Moselstraße ein absolutes Halteverbot! Bitte entfernen Sie die Fahrzeuge frühzeitig vor dem Umzug. Während des Umzuges gelten verschiedene Durchfahrtsverbote, die zu beachten sind! Vielen Dank für das Entgegenkommen.

Julian Schmitz Kastner und KJB

Musikverein „In Treue fest“ Bekond 1961 e.V.

Musikalische Einstimmung auf den Karnevalszug

Helau!

Wie in den vergangenen Jahren heizt der Musikverein „In Treue fest“ die närrische Stimmung ordentlich an. Am Samstag, den 14. Februar, ab 14:30 Uhr spielen wir vor dem Obstgut Briesch (Ecke Moselstraße/Kirchstraße) zur Einstimmung auf den Karnevalszug schwungvolle Fastnachtslieder zum Mitsingen, Mitschunkeln und Mitfeiern. Für das leibliche Wohl ist natürlich gesorgt: Getränke und ein kleiner Imbiss werden gegen eine Spende angeboten. Kommt vorbei, bringt gute Laune mit und feiert mit uns den Karneval - wir freuen uns auf zahlreiche närrische Besucher!

Detzem

Detzemer Hofsängerinnen

Weiberdonnerstag in Detzem

Närrischer Nachmittag an Weiberdonnerstag!

Liebe Närrinnen, liebe Narren, es ist wieder soweit - am **12.02.2026** wird's im **Kaisersaal Bürgerhaus Detzem** wieder bunt, laut und lustig!

Einlass: 13:00 Uhr - **der Eintritt ist frei**

Zur Einstimmung: Kaffee, Kuchen & beschwipste Getränke - damit die Stimmung gleich steigt!

Programmbeginn: 14:11 Uhr

Freut euch wiederum auf ein buntes närrisches Programm mit Blütenreden, Comedy, Musik und schwungvollen Show-Darbietungen. Ob jung oder alt, Frau oder Mann - bei uns darf jeder mitfeiern, lachen und schunkeln!

Kultur- u. Touristikverein Detzem e.V.

Detzem: WeinWege 2026

WeinWege 2026 – Junger Wein aus alten Lagen

Weinwanderung durch die Detzemer Weinlagen mit Weinverkostung und musikalischer, kulinarischer Abendveranstaltung

Für die Veranstaltung **WeinWege am Samstag, 25.04.2026**, suchen wir noch interessierte, engagierte Winzer*innen, die Lust haben uns zu unterstützen und ihre Weine den Wanderfreunden zu präsentieren.

Über eine rege Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

Interessenten melden sich bitte bis Ende Februar 2026 bei Maria Lorenz, Telefonnummer 06507 3802.

Kultur- und Touristikverein Detzem e. V.

Winzertanzgruppe Detzem e.V.

Jahreshauptversammlung

Wir möchten hiermit alle aktiven und inaktiven Mitglieder herzlich zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung **am Donnerstag, den 19.02.2026 um 19:00 Uhr** im Kaisersaal des Bürgerhauses Detzem einladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
2. Gedenken der verstorbenen Mitglieder
3. Tätigkeitsbericht 2025
4. Kassenbericht 2025
5. Kassenprüfbericht
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahl des Vorstandes
8. Jubiläum
9. Verschiedenes

Anlässlich unseres anstehenden Jubiläums laden wir auch ganz herzlich unsere ehemaligen Mitglieder zur Jahreshauptversammlung ein.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Fell

MGV Eintracht 1879 Fell e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2026

Unsere diesjährige ordentliche Jahreshauptversammlung mit Vorstandneuwahl findet am **Mittwoch, 25.02.2026 um 19:30** im Probenraum MGV der „Alten Schule“, Kirchstraße 43 in Fell statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch 1. Vorsitzenden
2. Feststellung der satzungsgemäßen Einladung und Beschlussfähigkeit
3. Totengedenken
4. Bericht Schriftführer
5. Bericht Kassierer
6. Bericht Kassenprüfer
7. Aussprache zu den Berichten
8. Entlastung des Vorstandes
9. Wahl des Vorstandes und der Kassenprüfer

10. Planungen und Termine für das Jahr 2026
11. Verschiedenes und Anträge zur Versammlung

Anträge der Mitglieder zur Jahreshauptversammlung sind satzungsgemäß (§ 9 der Satzung) schriftlich oder mündlich mindestens 4 Tage vor der Jahreshauptversammlung beim Vorstand einzureichen.

Wir würden uns über eine Teilnahme an der Jahreshauptversammlung freuen.

Bergmannskapelle Fell

Jahreshauptversammlung

Die Bergmannskapelle Fell lädt alle aktiven und inaktiven Mitglieder zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Freitag, 06.03.2026 um 20:00 Uhr ins Gasthaus Fellertal, Maximinstr. 6 in Fell ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht der Schriftführer
4. Bericht der Jugendleiter
5. Bericht der Brauchtumsgruppe
6. Bericht der Jugendkassiererin
7. Bericht des Kassierers
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Bericht des Dirigenten
10. Aussprache zu den Berichten
11. Entlastung des Vorstandes
12. Wahlen: Neu-/Ersatzwahl 1. Schriftführer
13. ggfls. weitere Folge-Wahlen
14. Wahl der Kassenprüfer 2026
15. Satzungsänderung: § 3 - Gemeinnützigkeit: Absatz 2 + 3 müssen auf Wunsch des Finanzamtes Trier angepasst werden.
16. Termine 2026
17. Verschiedenes

Feller Maximiner Wein e.V.

Ausstellung historischer Fahrzeuge im Rahmen des Weinspektakels



Am 28. und 29. März findet das diesjährige Feller Maximiner Weinspektakel statt. Auch in diesem Jahr ist es uns gelungen, dass weit über 60 Top Winzer aus der gesamten Region, von Palzem bis Winningen, von Saar und Ruwer sowie aus anderen nationalen und internationalen Weinbauregionen zu uns kommen und ihr

aktuelles Portfolio präsentieren. Das Weinspektakel ist zu einer festen Größe im Kalender von Weinfans aus Nah und Fern geworden und darauf sind wir sehr stolz. Karten für die Verkostung von etwa 500 Weinen können unter www.weinspektakel.de erworben werden. Vor Ort gibt es zusätzlich in der Bäckerei Dietz in Fell Tickets.



Am Sonntag, 29. März, findet neben dem beliebten Bauernmarkt mit Unterhaltung für Groß und Klein wieder eine umfangreiche Ausstellung historischer Fahrzeuge statt.

Du hast ein historisches Fahrzeug und möchtest teilnehmen? Dann melde Dich gerne unter mail@feller-maximiner-wein.de oder telefonisch unter 06502 9384435 (im Winzerkeller). Dort erhältst Du

weitere Infos. Wir freuen uns auf einen bunten Mix aus Oldtimern, historischen Traktoren, Apes und auch Zweirädern.

Der Eintritt zum Bauernmarkt und zur Ausstellung der historischen Fahrzeuge ist frei!

Lasst Euch dieses spektakuläre Wochenende nicht entgehen und kommt vorbei!



Föhren

Aktion 3% Föhren e.V. - Weltladen

Geänderte Öffnungszeiten an den Fastnachtstagen

An den Fastnachtstagen ändern sich die Öffnungszeiten unseres Weltladens: Am Fastnachtsdonnerstag, dem 12. Februar und am Fastnachtsdienstag, dem 17. Februar bleibt der Weltladen geschlossen.

Weiter Tarocco-Orangen

Nach Fastnacht, ab Mittwoch, 18. Februar bieten wir im Weltladen wieder faire Orangen an. Es sind Tarocco-Orangen von GOEL aus Kalabrien. Die **Tarocco-Orange** ist eine traditionelle Sorte aus dem Süden Italiens, die besonders saftig und vitaminreich ist. Sie gehört zu den Blutorange, allerdings ist das Fruchtfleisch eher hell. Sie hat den höchsten Vitamin-C-Gehalt aller weltweit angebauten Orangensorten.

GOEL unterstützt Bauernfamilien und Vermarktungsstrukturen jenseits der Kontrolle der Mafia, eingebettet in eine vielfältige soziale und kulturelle Arbeit.

Faire Orangen: gesund – gerecht – lecker!

Fair gehandelte Produkte zum Weltgebetstag

Nigeria steht im Mittelpunkt des diesjährigen Weltgebetstages der Frauen, der jedes Jahr am ersten Freitag im März begangen wird. „Kommt! Bringt eure Last.“ lautet das Motto für die Feiern am 6. März. Nigerianer*innen tragen viele Lasten – wortwörtlich auf dem Kopf, aber auch im übertragenen Sinne.

Der Weltgebetstag der Frauen ist weit mehr als eine jährliche Kampagne. Er ist eine Gelegenheit, sich über die globalen Herausforderungen und die Möglichkeiten des Fairen Handels zu informieren und zu engagieren. Durch den Aufbau von Projekten und der Vermarktung von Lebensmitteln und Kunsthandwerk leistet der faire Handel einen wichtigen Beitrag zur Verbesserung der Lebenssituation der Menschen.

In unserem Weltladen stellen wir zum Weltgebetstag faire Produkte von unseren Handelspartnern in Afrika vor: z.B. Rooibos- und Honeybusch-Tees, Gewürze und Weine. Aus den Handwerksprojekten stammen Bolga-Körbe, Speckstein-Artikel, Sonnengläser, etc. Bei Ihrer **Veranstaltung zum Weltgebetstag 2026** unterstützen wir Sie gerne und stellen ein passendes Verkaufs-Sortiment an fair gehandelten Produkten zusammen. Interessierten Gruppe bieten wir Kommissionsbedingungen an.

Anfragen und Vorbestellungen bitte an: Aktion 3%, Weltladen, Hauptstraße 15, 0171-4836704 oder 06502/1687.

Gesangverein Föhren 1906 e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Die diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **Dienstag**, dem **03.03.2026** um **19:30 Uhr** im Gemeinderaum in Föhren statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache zu TOP 3-5
7. Wahl eines Wahlleiters
8. Neuwahlen des Vorstandes
9. Vorschau auf das Jahr 2026
10. Verschiedenes

Alle Vereinsmitglieder sind zur Veranstaltung herzlich eingeladen.

Theater- und Karnevalverein 1984 e.V.

Liebe Karnevalsfreunde, wegen der beiden Baustellen muss uns Rosenmontagsumzug in diesem Jahr anders verlaufen. Daher hier nochmal der Streckenplan für euch.

Aufstellung: Am Reischelbach

Zugverlauf: Am Reischelbach, Am Meulenwald, Gerberstraße, Am Reischelbach

Je nach Baufortschritt der Baustelle am Bürger- und Vereinshaus, werden wir kurzfristig entscheiden, ob wir nach über den gesperrten Teil der Straße „Müllenburg“ bis zur Turnhalle gehen können oder den Zug in der Straße „Am Reischelbach“ auflösen müssen. Hierüber informieren wir nochmals in den sozialen Medien.

TKV Föhren

LG Meulenwald Föhren e.V.

Rheinland-Pfalz-Meisterschaften Halbmarathon + 5 km sowie 8. TNA-Energie Halbmarathon + 3. TNA-Energie 5 km am 1.3.2026

Die LG Meulenwald Föhren e. V. richtet am **01.03.2026** die Rheinland-Pfalz-Meisterschaften im Halbmarathon sowie 5 km (U18/20 und Masters) aus. Zeitgleich finden der 3. TNA-Energie 5km-Lauf und der 8. TNA-Energie Halbmarathon statt. Diese bieten allen interessierten Läuferinnen und Läufern, die nicht über ein Startrecht im Leichtathletik-Verband Rheinhessen-Rheinland verfügen, die Möglichkeit, außer Wertung teilzunehmen. Die Ergebnisse sind bestenlistenfähig und werden separat ausgewiesen und fließen nicht mit in die Wertung der Meisterschaft mit ein.

Veranstaltungsort ist der Industriepark Region Trier, Europa-Allee 1, 54343 Föhren.

Zeitplan

Start	Disziplin	Jahrgang	Distanz
13:00	Rheinland-Pfalz-Meisterschaft 5km	2010 und älter	5 km
	3. TNA-Energie 5km-Lauf	2010 und älter	5 km
16:00	Rheinland-Pfalz-Meisterschaft Halbmarathon	2008 und älter	21,195 km
	8. TNA-Energie Halbmarathon	2008 und älter	21,195 km

Die **Anmeldung** erfolgt über www.chiplauf.de. Meldeschluss für alle Läufe ist Sonntag, 22.02.2026 23:59. Bei Nachmeldungen ist zusätzlich eine Nachmeldegebühr zu entrichten.

Flache, superschnelle, bestzeitengeeignete Strecken durch das Gelände des IRT-Parks. Streckenpläne unter www.lgmf.de/Strecken-im-IRT.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Neben Kaffee und Kuchen erwarten euch auch herzhafte Snacks und Getränke. Weitere Informationen unter www.lgmf.de/Rheinland-Pfalz-Meisterschaften. Wir freuen uns auf ein sportliches Event mit spannenden Rennen, guter Laune und reger Teilnahme. Kommt vorbei, feuert an oder stellt euch selbst der Herausforderung.

Eure LG Meulenwald Föhren

An beiden Tagen Eintritt frei!

Wir freuen uns auf eine tolle Fastnacht und auf einen bunten Umzug!

Helau und Kikeriki
Eure Noarisch Hoochnen

KG Noarisch Hoochnen

Achtung geänderte Uhrzeit – Rosenmontagsumzug

Aus gegebenem Anlass haben wir die Uhrzeit des Rosenmontagsumzuges auf **15:33 Uhr** verlegt. Aufstellung ist in der Hauptstraße an der Kirche.

Bitte um Beachtung.

Klüsserather Krippenfreunde e.V.

Tombola-Gewinne

Die Ziehung der Tombola-Gewinne anlässlich unserer Krippenausstellung hat inzwischen stattgefunden und wir konnten die drei Hauptpreise den Gewinnern persönlich im Krippenmuseum überreichen. Alle Gewinner haben sich über ihre jeweiligen Preise sehr gefreut.

Gewonnen haben:

1. Preis: eine Laternenkrippe Christel Hansen aus Sehlern
2. Preis: Ein Gutschein über einen Krippenbaukurs Christian Riebold, Trier
3. Preis: eine Krippe Herta Veit, Piesport

Wir gratulieren nochmals allen Gewinnern, die viele kleineren Preise gewonnen haben.

Ihre Klüsserather Krippenfreunde e. V.



Übergabe der Hauptgewinne

Longuich

LCV Longuich 1990 e.V.

LCV-Fastnachtsevent

Liebe Longuich-Kirscher, liebe Karnevalsfreunde, unter dem Motto „**Mosel, Wein und Narretei – beim LCV ist alles dabei!**“ sind wir schwungvoll in die Session 2025/2026 gestartet. Unser **LCV-Fastnachtsevent/ Galasitzung**, findet am **14. Februar 2026 um 20:11 Uhr** in der **Mehrzweckhalle Longuich** statt. Der LCV Longuich freut sich auf zahlreiche Gäste und auf ein ausgelassenes, fröhliches Feiern mit euch allen!

Mehring

KG „Oh Leit her“ Mehring e.V.

Karnevalsumzug in Mehring am 17.02.2026

Mehring steht wieder ganz im Zeichen des Karnevals: Am Dienstag, 17.02.2026, zieht der traditionelle Karnevalsumzug durch unseren Ort.

Der Startschuss fällt um 14:11 Uhr.

Zahlreiche Fußgruppen und Wagen sorgen für ausgelassene Stimmung, bunte Kostüme und närrischen Frohsinn für Groß und Klein. Im Anschluss an den Umzug lädt die KG Oh Leit her zur After-Zug-Party, auf dem Platz des Kulturzentrums, mit Live-Musik von Dirk (bekannt als Langer Mütze) ein.

Hier können Besucherinnen und Besucher den Karnevalstag in geselliger Atmosphäre ausklingen lassen.

Die Teilnahme am Umzug ist nach vorheriger Anmeldung möglich. Diese erfolgt per Email kg-oh-leit-her@web.de oder direkt über den QR-Code auf den offiziellen Veranstaltungsplakaten sowie unseren Socialmediakanälen.

Alle Karnevalsfreunde aus der Region sind herzlich eingeladen, dabei zu sein und gemeinsam zu feiern.

Vorstand
KG Oh Leit her

Klüsserath

Karnevalsgesellschaft „Noarisch Hoochnen“ Klüsserath e.V.

Rosenmontagsumzug - Straßensperrung

Unser diesjähriger Rosenmontagsumzug findet am 16.02.2026 statt. Aufstellung ist in der Hauptstraße an der Kirche. Der Zug geht ab der Kirche durch die Hauptstraße und biegt in die Frohnhofstraße ab, um anschließend in die Mittelstraße abzubiegen bis zur Schule/ kleinen Turnhalle.

Die Zugstrecke ist während der gesamten Veranstaltung ab ca. 14:30 Uhr komplett gesperrt.

Wir bitten alle Anwohner ihre Fahrzeuge nicht auf der Straße zu parken und die Zugstrecke freizuhalten.

Bitten entschuldigen Sie die Unannehmlichkeiten. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Narren-Fahrplan 2026

Kinderkarneval am Samstag, 14.02.2026 ab 11:11 Uhr

kleine Turnhalle an der Grundschule Klüsserath
Klein und Groß erwartet ein tolles Programm mit Charly zum Mitmachen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Rosenmontagsumzug am Montag, **16.02.2026 um 15:33 Uhr** im Anschluss After-Umzug-Party in der kleinen Turnhalle an der Grundschule Klüsserath.

Anmeldung zum Umzug unter umzug@kg-kluesserath.de oder bei Stefan Rosch.

Aufstellung ist bei der Kirche, danach geht der Umzug durch die Hauptstraße bis zur Frohnhofstraße in die Mittelstraße zur Grundschule.

Vereinigung Mehringer Winzerfest e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am Dienstag, 24.03.2026, um 20:00 Uhr im Kulturzentrum „Alte Schule“, Goldkuppelsaal, statt.

Tagesordnung:

1. Bericht der Vorsitzenden
2. Bericht des Kassierers
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Aussprache zu den Berichten
5. Entlastung des Vorstandes
6. Satzungsänderung
7. Wahl der Kassenprüfer
8. Planung Winzerfest 2026
9. Verschiedenes

Wir freuen uns über die Anwesenheit aller Vertreter*innen der Ortsvereine.

Christoph Mandler, 1. Vorsitzender

Naurath

KV „Naurather Kuckuck“ 1977 e.V.

Infos Session 2026

Aufräumtermine nach/vor den Sitzungen:

Fr., 13.02.2026 um 12:00 Uhr
Sa., 14.02.2026 um 13:00 Uhr
Di., 17.02.2026 um 12:00 Uhr
Sa., 21.02.2026 um 09:00 Uhr

Wir freuen uns über jede helfende Hand!

Unser „Närrischer Fahrplan“

Fr., 13.02.2026

20:11 Uhr: Kappensitzung im Bürgerhaus „Alte Schule“

So., 15.02.2026

14:11 Uhr: Teilnahme am Umzug in Hetzerath

Mo., 16.02.2026

14:11 Uhr: Teilnahme am Umzug in Föhren

Wir freuen uns auf euch!

Euer KV Naurather Kuckuck 1977 e. V.

Riol

Verein für Kultur und Tourismus Riol e.V.

Karnevalsumzug Riol 2026

Reiler Noaren, allegoaren!

Auch in diesem Jahr findet der traditionelle Karnevalsumzug am Sonntag dem 15.02.2026 statt und startet um 15:11 Uhr in der Moselstraße, führt dann über die Hauptstraße zur Martinsstraße und endet am Kultur- und Dorfzentrum. Im Anschluss daran, laden wir dort zum närrischen Treiben ein. Erleben Sie Stimmung, gute Laune und musikalische Beats mit DJ Illie Vanilli.

Der Umzug besteht ausschließlich aus Fußgruppen- kreative Kostüme, gute Laune und Spaß an der Freud stehen im Mittelpunkt. Ob Verein, Freundeskreis, Nachbarschaft oder Familie- alle sind willkommen!

Fußgruppen (ab 5 Personen), Helfer oder Unterstützer bei Standdiensten, Auf- und Abbau- jede Beteiligung belebt den Umzug und macht ihn bunt, vielfältig und lebendig.

Nähere Infos bei **Gerlinde Söhl** Tel.: 0170 3533035.

Wir freuen uns auf einen bunten, fröhlichen und stimmungsvollen Karnevalsumzug mit euch!

Mit närrischen Grüßen

VKT Riol e. V. & Orga Team Karneval

Einladung zur Mitgliederversammlung 2026, Terminvergabe Weinstand & Winzerglügen

Am **Mittwoch, den 04.03.2026**, findet um **19:00 Uhr** im **Dorf- und Kulturzentrum in Riol** die ordentliche Mitgliederversammlung des VKT's Riol e. V. statt.

Hierzu laden wir alle Mitglieder des Vereins recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung der Mitgliederversammlung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit

3. Bericht über die Aktivitäten/ Rückblick 2025
4. Kassen- und Jahresbericht 2025
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes
7. Ausblick / Aktivitäten 2026
8. Verschiedenes

Weitere Anträge zur Tagesordnung können schriftlich 2 Wochen vor der Versammlung an den Vorstand an folgende E-Mail: ferienweingut-kleinke@google.mail.com, eingereicht werden.

Im Anschluss daran findet die **Vergabe der Weinstandtermine** für die kommende Saison statt, sowie die **Terminvergabe** für das **Winzerglügen** an den Adventssamstagen 2026.

Wir freuen uns, wenn möglichst viele Mitglieder und interessierte Bürger an der Jahreshauptversammlung teilnehmen.

Vorstand VKTRiol e. V.

Schweich

Heimat- und Verkehrsverein Schweich e.V.

Monatliche Wanderung des ehemaligen HVV Schweich

Am 19.02.2026 um 16:00 Uhr treffen wir uns im „Schweicher Wirtshaus“, Spielplatz. Alle Jahrgangsfreunde aus Schweich und Umgebung sind herzlich eingeladen.

Isseler Cultur-Verein e.V.

Kostümball

Am **Samstag, 14.02.2026, ab 19:00 Uhr**, findet in unserer ICV-Narrhalla unser bunter Kostümball mit abwechslungsreichem und unterhaltsamem Programm statt. Wir laden Sie hierzu herzlich ein und freuen uns über viele tolle und phantasievolle Kostüme!

Traditioneller Karnevalsumzug in Issel am Karnevalssonntag, 15.02.2026, 14:30 Uhr

Am **Sonntag, 15.02.2026, ab 14:30 Uhr**, bewegt sich der närrische Lindwurm durch die Straßen von Issel.



Prinz Byron I. from Sweet Home Alabama und Prinzessin Annika I. aus dem Märchenland der tanzenden Kinder Foto: Lene Braida

Der Umzug wird sich wie gewohnt an der K35 (Handwerkerhof) aufstellen und von dort aus in Bewegung setzen, durch die Schweicher Straße in die St.-Georg-Straße, über das Moselufer in die Schulstraße fahren und sich dann in der Schweicher Straße, Richtung Ortsmitte am Isseler Brunnen, auflösen.

In der Zeit **von 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr** gilt ein **absolutes Halteverbot entlang der Zugstrecke**. Der ICV bittet alle Anwohner und Besucher, ihr Fahrzeug nicht innerhalb der angegebenen Zugstrecke zu parken. Eine entsprechende Ausschilderung wird vorgenommen.

Es wäre schön, wenn die Häuser entlang der Zugstrecke karnevalistisch geschmückt wären. Nach dem Umzug findet unsere Tanzparty in der ICV-Halle statt.

Sperrung aufgrund des Isseler Karnevalsumzuges am Sonntag, 15.02.2026

Anlässlich des Karnevalsumzuges, der um 14:30 Uhr beginnt, **werden die Zufahrten zum Stadtteil Issel von 12:00 bis 18:00 Uhr voll gesperrt. Bitte Beschilderung beachten!**

Von 14:00 bis 17:00 Uhr erfolgen zusätzlich mobile Fahrzeugsperren. Aus Richtung Schweich kommend befinden sich diese in der Schweicher Straße/Ecke Brunnenstraße und aus Richtung Rothenberg kommend in der Straße Zur Kiesgrube/Ecke Im Handwerkerhof.

Die Zufahrt zum Handwerkerhof ist frei.

Wir bitten alle Isselerinnen und Isseler sowie unsere Gäste um entsprechende Beachtung!

An alle Helfer

Am **Freitag, 13.02.2026, ab 14:00 Uhr**, **Sonntag, 15.02.2026, ab 10:00 Uhr**, und **Aschermittwoch, 18.02.2026, ab 17:00 Uhr**, reinigen wir die ICV-Halle.

Wir bitten um zahlreiches und pünktliches Erscheinen.

Schweicher Karnevalverein 1970 e.V.

Liebe Karnevalsfreunde, liebe Schweicher Mitbürger,
die diesjährige kurze Karnevalssession geht in die heiße Phase – der Endspurt ist eingeläutet.

Am Samstag, 14.02.2026 – Valentinstag – startet um **19:11 Uhr** die **große Galasitzung** im **Bürgerzentrum Schweich**. Die Aktiven des SKV mit unserer neuen Sitzungspräsidentin Sandra Kirsten sowie dem amtierenden Stadtprinzenpaar **seine Tollität Prinz Franz II von Farbe, Holz und Stein mit Ihrer Lieblichkeit Prinzessin Karin IV. von Freestyle, Schlager und Oldies** erwarten Sie mit einem anspruchsvollen und abwechslungsreichen Programm. Viele Gäste und einige Überraschungen haben sich angesagt. Nach dem Programm spielt unsere Live-Band Cash Club bis in die Morgenstunden zum Tanz auf. Es gibt noch wenige Karten an der Abendkasse. Der Eintritt beträgt 12 €. Wir freuen uns auf Sie als unsere Gäste, um mit Ihnen gemeinsam Karneval zu feiern. Halleneinlass ist ab 18:00 Uhr.

Der **Rosenmontagszug** schlängelt sich wie immer durch die Straßen unserer Stadt. Die Aufstellung des Zuges ist in der Straße Langfuhr möglich. Die Zufahrt ist nur über die Ortsentlastungsstrasse möglich.

Start ist in der Bahnhofstrasse Höhe des Kindergartens Kinderland um **14:11 Uhr**. Der Zug läuft dann durch die Bahnhofstr., Richtstr., Brückenstr. bis zum Kreisel VG. Dann rechts ab in die Bernhard-Beckerstr. zur Zugauflösung beim Bürgerzentrum Schweich. Viele Gruppen haben sich bereits angemeldet, wir nehmen aber noch Anmeldungen entgegen. Infos zur Anmeldung auf der Homepage des SKV unter www.schweicherkarnevalverein.de

Wir bitten dringend auf die angeordneten Halteverbote an der gesamten Zugstrecke sowie im gesamten Aufstellbereich LANGFUHR zu achten. Ebenso bitten wir um Beachtung aller Strassensperrungen ab 12:00 Uhr. Alle Ziele in Schweich sind auf Umwegen zu erreichen. TIP : Lassen sie ihr Auto zu Hause um besuchen sie unseren Rosenmontagszug. DANKE

Nach dem Umzug geht es zur **Rosenmontagsparty** in die **Narrhalla Bürgerzentrum**. Bei Musik und Unterhaltung mit DJ Sascha wird bis in den späten Abend gefeiert und getanzt. Start und Öffnung der Halle ist um **16:00 Uhr**. Auch hier: Eintritt 0 €. Gemäß dem Jugendschutzgesetz wird am Einlass kontrolliert und es werden Einlassbändchen der verschiedenen Altersgruppen ausgegeben. Das Mitbringen von Getränken in die Halle jeglicher Art ist verboten.

TuS Mosella Schweich e.V.

9. Flach-Jugend-Cup

Flach-Jugend-Cup 2026 geht in die 9. Auflage

Am 21. und 22.02.2026 richtet der TuS Mosella Schweich bereits zum neunten Mal den Flach-Jugend-Cup aus. In den vergangenen fast zehn Jahren hat sich das Turnier zu einem der größten Jugendfußballturniere in der Region Trier entwickelt. Nachwuchsteams aus Rheinland-Pfalz, dem Saarland und Luxemburg sorgen auch 2026 wieder für hochklassigen Jugendfußball.

Insgesamt 81 Mannschaften nehmen teil und bestreiten 188 Spiele in verschiedenen Altersklassen. Gespielt wird in der Stefan-Andres-Halle sowie in einer temporären Halle direkt nebenan. Unter dem Motto „Alle werden Sieger sein“ stehen Fairness, Teamgeist und die Freude am Fußball im Mittelpunkt – am Ende wird jedes teilnehmende Team als Gewinner ausgezeichnet.

Ein sportlicher Höhepunkt folgt am Sonntagnachmittag mit dem Elite Cup 2026. Dabei sind erneut namhafte Nachwuchsteams vertreten, darunter der 1. FC Kaiserslautern, der 1. FC Saarbrücken, der SV Elversberg sowie zwei Teams aus Luxemburg. Weitere prominente Vereine aus der Großregion komplettieren ein hochkarätiges Teilnehmerfeld.

Spielpläne

Samstag, 21.02.2026

09:00 – 10:45:	Bambini-Teams
11:00 – 12:00:	Inklusions-Cup
12:30 – 14:30:	F-Jugend, Jahrgang 2018
15:00 – 17:00:	F-Jugend, Jahrgang 2017
17:30 – 21:00:	E-Jugend, Jahrgang 2015

Sonntag, 22.02.2026

09:00 – 11:45:	E-Jugend, Jahrgang 2016
ab 12:00:	Elite Cup 2026 – hochkarätige Teams aus der Großregion und internationalen Gästen, Jahrgang 2015

Die vollständigen Spielpläne sind online abrufbar unter www.flach-jugend-cup.de.



Aus unseren Kirchen

Arbeitskreis Offene Kirche Longuich

„Musik zum Tagesausklang“ in der Barockkirche Longuich am 22. Februar 2026

Am 22.02.2026 findet um 18:30 Uhr in der Reihe „Musik zum Tagesausklang“ unter dem Motto „Musik zur Fastenzeit“ das nächste Konzert statt mit Werken aus Barock, Klassik und Romantik für Mezzo-Sopran und Orgel.

Manuela Meyer, Mezzo-Sopran

Ralf Hansjosten, Orgel

Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

Pfarrei Schweicher Land St. Martinus

Besuch der Benediktinerabtei St. Matthias in Trier

Unsere erste Besichtigung im Jahr 2026 führte uns in den frisch renovierten Kreuzgang der Benediktinerabtei St. Matthias in Trier – ein Ort, der sofort Ruhe und Geschichte ausstrahlt. Bruder Thomas Hochhausen begrüßte uns in der romanischen Basilika und nahm uns mit auf eine spannende Reise durch die fast 1.700-jährige Geschichte der Abtei.

In der Krypta befinden sich die Gräber der Gründerbischöfe Eucharis und Valerius sowie das Grab des Apostels Matthias, das als einziges Apostelgrab nördlich der Alpen gilt und bis heute viele Menschen anzieht.

Der Kreuzgang aus dem 13. Jahrhundert wurde nach schweren Zerstörungen im Laufe der Geschichte liebevoll wiederhergestellt. Besonders beeindruckt haben uns die 38 Kapitelle des Bildhauers Willi Hahn, die biblische Szenen aus dem Alten und Neuen Testament einander gegenüberstellen. Man merkt, dass hier mit viel Sorgfalt und Glauben gearbeitet wurde. Eine Stiftung unter Vorsitz des ehemaligen OB von Trier, Helmut Schröder, machte die vollständige Sanierung möglich.

Beim Rundgang erzählte Bruder Thomas auch vom Alltag der zwölf Mönche, der vom Grundsatz „Ora et labora“ - bete und arbeite - geprägt ist. Offen und herzlich beantwortete er unsere Fragen und gab uns einen ehrlichen Einblick in das klösterliche Leben.

Zum Abschluss standen wir noch einmal in der Krypta - ein stiller, bewegender Moment.

Dankbar für diese besondere Führung ließen wir den Nachmittag später in gemütlicher Runde in Longuich ausklingen.

Hermann Gorges

Familiengottesdienst zu Aschermittwoch in Kenn

Wir laden besonders unsere Kommunionkinder mit ihren Familien ein, sich auf den Weg nach Kenn zu machen. Traditionell feiern wir mit unseren Familien am Aschermittwoch einen Gottesdienst, in dem besonders unsere vielen Familien mit ihren Kindern im Fokus stehen. Deshalb auf nach Kenn! Herzliche Einladung: **Mittwoch, 18. Februar 2026 um 17:30 Uhr**. Innerhalb des Gottesdienstes wird das Aschenkreuz ausgeteilt!

Rüdiger Glaub-Engelskirchen

Erstes Treffen des neuen Ortsteams Fell/Fastrau

Mit der Neugründung unserer Pfarrei Schweicher Land St. Martinus beginnt ein neues Kapitel gemeinsamen Gestaltens. Künftig wird ein gemeinsamer Kirchengemeinderat die Belange der gesamten Pfarrei im Blick behalten. Gleichzeitig bleibt es unverzichtbar, dass Menschen vor Ort in den einzelnen Pfarrbezirken Verantwortung übernehmen, Traditionen pflegen und christliches Leben konkret erfahrbar machen.

Ein wichtiger Schritt auf diesem Weg war das erste Treffen des neuen Ortsteams Fell/Fastrau Anfang Februar. Auf unsere Einladung hin kamen über 20 engagierte Frauen und Männer im Pfarrheim in Fell zusammen. Sie alle ließen sich ansprechen, brachten ihre Ideen ein und überlegten gemeinsam, wie das kirchliche Leben in Fell und Fastrau lebendig weitergehen kann.

Die Runde war geprägt von Offenheit, Inspiration und spürbarer Hoffnung. Viele Gedanken wurden gesammelt, erste Schwerpunkte sichtbar und vor allem wurde deutlich: Die Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen und Kirche vor Ort zu gestalten, ist groß.

Nach zwei intensiven Beratungsstunden gingen alle mit einer Rose in der Hand und viel Motivation im Herzen nach Hause. Ein Zeichen des Dankes - und ein Symbol dafür, dass etwas Neues zu wachsen beginnt. Der Anfang ist gemacht.

Alle, die sich für die Arbeit im Gemeindeteam Fell/Fastrau interessieren, können sich bei den beiden Sprecherinnen Elisabeth May-

er oder Klara Krämer informieren. Es besteht auch die Möglichkeit zum nächsten Treffen unverbindlich dazuzukommen, um die Arbeit des neuen Gemeindeteams kennenzulernen. Termin gerne schon mal vormerken:

Dienstag, 12. Mai 2026 um 19:00 Uhr im Pfarrheim in Fell
Rüdiger Glaub-Engelskirchen

Gottesdienste

Freitag, 13.02.2026 5. Woche im Jahreskreis

18:00 Uhr Hl. Messe in Kenn

10:00 Uhr Hl. Messe - im Seniorenhaus St. Josef in Schweich

Sonntag, 15.02.2026 6. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Hochamt in Fell

10:30 Uhr Hochamt in Schweich

Mittwoch, 18.02.2026 Beginn der österlichen Bußzeit - Fast- und Abstinenztag

18:00 Uhr Hl. Messe mit Austeilen des Aschenkreuzes in Fell

18:00 Uhr Hl. Messe mit Austeilen des Aschenkreuzes in Föhren

17:30 Uhr Familiengottesdienst mit Austeilen des Aschenkreuzes in Kenn

18:00 Uhr Hl. Messe mit Austeilen des Aschenkreuzes in Schweich

Freitag, 20.02.2026 Freitag nach Aschermittwoch

09:00 Uhr Hl. Messe in Schweich

Samstag, 21.02.2026 vom 1. Fastensonntag

17:45 Uhr Vorabendmesse in Kenn

Sonntag, 22.02.2026 1. Fastensonntag

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Fell

10:30 Uhr Hochamt in Föhren

14:30 Uhr Taufe in Föhren

09:15 Uhr Familienmesse mit Vorstellung der Kommunionkinder Riöl, Longuich, Kirsch in Longuich

10:30 Uhr Hochamt in Schweich

10:30 Uhr Spielgottesdienst - im Seniorenhaus St. Josef in Schweich

Messe in Kenn 13.02.2026 fällt aus

Liebe Gemeinde,
bitte beachten Sie, dass die Messe am **Freitag, 13. Februar 2026 um 18:00 Uhr** in Kenn **ausfällt!**

Einladung zum ersten Treffen des Ortsteams Longuich Kirsch

Liebe Engagierte und Interessierte in Longuich Kirsch, kirchliches Leben lebt von Menschen, die sich mit ihren Ideen, ihrer Zeit und ihrem Herzen einbringen. Deshalb möchten wir Sie herzlich einladen, gemeinsam darüber ins Gespräch zu kommen, wie das kirchliche Leben in Longuich Kirsch künftig gestaltet und getragen werden kann. Eine erste Zusammenkunft wurde festgelegt für **Mittwoch, 18. März 2026 um 19:00 Uhr** im Pfarrhaus Longuich.

Im Rahmen dieses ersten Treffens möchten wir ein Ortsteam für Longuich Kirsch auf den Weg bringen. Ziel ist es, Verantwortung für die kirchlichen Belange vor Ort zu übernehmen und das Gemeindeglied eigenständig mitzugestalten. Dabei geht es sowohl darum, Bewährtes und Traditionen zu erhalten, als auch neue Impulse zu setzen, die unsere Gemeinde lebendig und zukunftsfähig machen. Gesucht werden Menschen, die Freude daran haben, sich - je nach Interesse und Möglichkeit - in pastorale und organisatorische Aufgaben einzubringen. Das Ortsteam entscheidet selbstständig über seine Treffen und orientiert sich an den Bedürfnissen vor Ort. Für anstehende Aufgaben und Ausgaben steht dem Team ein Budget zur Verfügung.

Wenn Sie diese Einladung anspricht, wenn Sie sich eine Mitarbeit vorstellen können oder einfach neugierig sind, dann kommen Sie gerne zu diesem ersten Treffen. Ihre Gedanken, Fragen und Ideen sind herzlich willkommen. Ich freue mich auf die Begegnung und den gemeinsamen Austausch.

Gemeindereferent Rüdiger Glaub Engelskirchen

St. Laurentius a. d. römischen Weinstraße

Gottesdienste

Donnerstag, 12.02.2026:

10:00 Uhr Klüsserath: Hl. Messe

Samstag, 14.02.2026:

17:00 Uhr Ensich: Sonntag-Vorabendmesse

Sonntag, 15.02.2026:

9:00 Uhr Köwerich: Hl. Messe

10:30 Uhr Leiwien: Hochamt

10:30 Uhr Mehring: Hochamt

Mittwoch, 18.02.2026: Aschermittwoch

9:00 Uhr Ensich: Hl. Messe mit Austeilung des Aschenkreuzes

10:30 Uhr Klüsserath: Wortgottesdienst in der KiTa Klüsserath mit Austeilung des Aschenkreuzes

10:30 Uhr Pölich: Wortgottesdienst in der Seniorenresidenz mit Austeilung des Aschenkreuzes

17:00 Uhr Leiwien: Hl. Messe mit Austeilung des Aschenkreuzes

17:00 Uhr Pölich: Wortgottesdienst mit Austeilung des Aschenkreuzes

18:30 Uhr Klüsserath: Wortgottesdienst mit Austeilung des Aschenkreuzes

18:30 Uhr Mehring: Hl. Messe mit Austeilung des Aschenkreuzes

Donnerstag, 19.02.2026:

9:00 Uhr Trittenheim: Wortgottesdienst mit Austeilung des Aschenkreuzes

17:00 Uhr Köwerich: Wortgottesdienst mit Austeilung des Aschenkreuzes

18:30 Uhr Detzem: Wortgottesdienst mit Austeilung des Aschenkreuzes

18:30 Uhr Thörnich: Hl. Messe mit Austeilung des Aschenkreuzes

Samstag, 21.02.2026:

17:00 Uhr Detzem: Sonntag-Vorabendmesse

Sonntag, 22.02.2026:

9:00 Uhr Trittenheim: Hl. Messe

10:30 Uhr Leiwien: Hochamt

10:30 Uhr Mehring: Hochamt

Dienstag, 24.02.2026:

18:30 Uhr Schleich: Hl. Messe

Donnerstag, 26.02.2026:

18:30 Uhr Lörsch: Hl. Messe

Freitag, 27.02.2026:

18:30 Uhr Mehring: Hl. Messe

Samstag, 28.02.2026:

17:00 Uhr Ensich: Hl. Messe

18:30 Uhr Klüsserath: Hl. Messe

Sonntag, 01.03.2026:

9:00 Uhr Pölich: Hl. Messe

9:00 Uhr Thörnich: Hl. Messe

10:30 Uhr Leiwien: Hochamt

10:30 Uhr Mehring: Hochamt

17:00 Uhr Mehring: Musikalische Hängematte: Kommen – Lauschen – Gehen

Montag, 02.03.2026:

18:30 Uhr Detzem: Hl. Messe

Pfarrbüros der Pfarrei St. Laurentius An der Römischen Weinstraße

Pfarrbüro Mehring:

Geöffnet

Montags von 09:00 bis 12:00 Uhr und von 17:00 bis 19:00 Uhr.

Donnerstags von 09:00 bis 12:00 Uhr.

Freitags von 09:00 bis 12:00 Uhr.

Telefon: 06502 994180.

Neue Mailadresse: sankt-laurentius-weinstrasse@bistum-trier.de

Pfarrbüro Leiwien:

Geöffnet

Montags von 09:00 bis 12:00 Uhr.

Donnerstags von 09:00 bis 12:00 Uhr und von 17:00 bis 19:00 Uhr.

Telefon: 06507 3160.

Neue Mailadresse: sankt-laurentius-weinstrasse@bistum-trier.de

Neue Mailadresse

Pfarrei St. Laurentius An der Römischen Weinstraße

Die Pfarrei und die Pfarrbüros haben eine neue Mailadresse:

sankt-laurentius-weinstrasse@bistum-trier.de

Ev. Kirche Ehrang

Sonntag, 15.02.2026

10:15 Uhr Gottesdienst in Schweich, Pfarrer Haastert

Sonntag, 22.02.2026

09:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Hetzerath

10:15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Harden-Süsterhenn



Erwachsenenbildung

VHS Schweich

Richtstraße 1-3

54338 Schweich

Programm im Internet: www.kvhs.trier-saarburg.de

E-Mail: schweich@kvhs.trier-saarburg.de

Telefon: 06502 2332; Fax: 06502 937935

Auszug aus dem Weiterbildungsprogramm I. Semester 2026

Abkürzungen: Stefan-Andres-Schulzentrum = **SAZ**

Levana-Schule Schweich = **LevS**

Bitte beachten Sie unser neues VHS Programm, welches mit dem Amtsblatt in der KW 2 verteilt wurde und online als Programmheft unter www.kvhs.trier-saarburg.de veröffentlicht wird.

Gesellschaft

Plötzlich Rente – Stillstand oder Neustart?

Ein Impuls-Vortrag für alle, die den neuen Lebensabschnitt aktiv gestalten wollen. Do., 26.02.2026, 18:30 Uhr, SAZ, Cornelia Bloss

Gartenbau

Verkehrssicherheitsprüfungen an Bäumen

Theorie und Praxis-Workshop, Sa., 07.03.2026, 09:30 – 15:30 Uhr, Longuich, Alte Schule, Eckhard Hustedt

Käse-Wein-Verkostung

Käse küsst Wein – Wer passt zu wem?

Sie wollten immer schon mal wissen, wie man die perfekten Käse-Wein-Kombinationen zusammenstellt? Dann freuen Sie sich auf diese spannende Sensorik-Herausforderung am Genuss-Spieltisch in 3 Akten. Es erwartet Sie eine kulinarische Sinnes-Reise durch die Aromenvielfalt von Käse und Wein. Begrüßung mit einem Mosel-Sekt und Fingerfood. Im ersten Akt lernen Sie alle 6 Käse und 6 Weine kennen und sortieren diese nach einem sensorischen Grundmuster. Im zweiten Akt bewerten Sie individuell alle 36 möglichen Käse-Wein-Paarungen und favorisieren Ihre Lieblingskombinationen. Im dritten Akt werden die Ergebnisse vorgestellt und Erfahrungen ausgetauscht in entspannter Runde mit einem Glas Wein.

Fr., 20.02.2026, 19:00 - 22:00 Uhr, Schweich, Niederprümer Hof, Keller, Wolfgang Fusenig, Käsesommelier

Handarbeit

Häkeln und stricken – selbstgemachte Socken, Mützen & Schals

Mi., 25.02.2026, 19:30 - 21:00 Uhr, 8x, SAZ, Marita Treinen

Musik

Keyboard – Piano – Akkordeon

freie Plätze (Do/Fr) für Kinder und Erwachsene auf Anfrage, Einzelunterricht, LevS, Victoria Makarenko

Gesundheit – Sport – Entspannung

Meditation zum Kennenlernen – Entspannungsworkshop für Frauen

Sa., 14.03.2026, 14–17:00 Uhr, Kenn, Praxis 'entspannung-kenn', Julia Duplang, Physiotherapeutin

Selbstverteidigung für Erwachsene

Fr., 20.02., 19:30 - 21:00 Uhr, Sa., 21.02.2026, 09:30 - 12:30 Uhr, Turnhalle LevS, Hermann Meisberger, Sensei/Karatetrainer

Yoga-Kurse und Sportkurse – freie Plätze auf Anfrage

Gesundheit – Erkrankungen – Heilmethoden

Der Mensch ist ganz!

Mo., 09.03.2026, 18:30 Uhr, SAZ, Heike Mentchen, Integrative Heilenergie

„Gut leben mit Fibromyalgie“ – Fibromyalgie – die unsichtbare Krankheit

Mi., 04.03.2026, 18:30 Uhr, SAZ, Cornelia Bloss, Heilpraktikerin

Warum nehme ich nicht ab?

Ein Workshop über die Tücken der Gewichtsregulation und warum sie so oft nicht funktioniert wie gewünscht. Sa., 21.02.2026, 10–14:00 Uhr, LevS, Melissa Hartel, Ernährungsberaterin/Fitness-trainerin

Ernährung – Kochen

Bier brauen – Von der Bierherstellung bis zur Verkostung

Sa., 14.03.2026, 10–16:00 Uhr, 3x, Folgetermine: 21.03.2026, 16–18:00 Uhr; Sa., 25.04.2026, 18–20:00 Uhr, Föhren, Grundschule im Brühl, Markus Jostock

Erlebnisabend: Neue Schätze aus der indisch-vegetarischen Küche

Do., 26.02.2026, 18–21:00 Uhr, SAZ, Theo Kuhn

Low Carb

Mi., 04.03.2026, 18–21:00 Uhr, SAZ, Marion Heinz

Sprachen

Deutsch – Englisch – Französisch – Spanisch – Luxemburgisch

Verschiedene Sprachkurse auf unterschiedlichen Niveaustufen, Einstieg jederzeit möglich nach Rücksprache mit unserem Büro, siehe Internet unter www.kvhs.trier-saarburg.de.

Deutsch als Fremdsprache A1, Anfänger

Mo., 23.02.2026, 18:00 Uhr, 17x, SAZ, Ute Claus-de Amezaga

Deutsch als Fremdsprache B1, Fortgeschrittene

Mo., 23.02.2026, 19:30 Uhr, 17 x, SAZ, Ute Claus-de Amezaga

EDV

Einführung in Microsoft Excel

Kursbeginn, Do., 26.02.26, 19 – 20:30 Uhr, 7x, SAZ, Mario Serwe

EDV-Grundlagen für Windows für Einsteigende und Senioren

Di., 03.03.2036, 18:30 - 20:30 Uhr, 6x, SAZ, Marcel Müller

Junge VHS

Mit Märchen den Frühling begrüßen

Märchennachmittag für Grundschulkinder ab 6 Jahren, Mo., 23.02.2026, 16:15 - 18:30 Uhr, Niederprümer Hof, Gitta Pelzer, Märchenerzählerin

Hobby Horsing Dressur – neu –

2 Kurse für Kinder von 6 – 9 Jahren und ab 10 Jahren

Sa., 21.02.2026, 13:30 – 15:00 Uhr, Folgetermin: 18.04.2026 (6-9 Jahre)

Sa., 21.02.2026, 15:15 – 16:45 Uhr, Folgetermin: 18.04.2026 (ab 10 Jahre)

Anmeldung und Info über VHS Schweich, Telefon: 06502 2332, online unter: www.kvhs.trier-saarburg.de

Kath. Erwachsenenbildung Trier

Immerkurs, Faszination Honigbiene

Anfängerkurs für Neuimkerinnen

Termin: Freitag, 20.03.2026 von 17:00 – 20:00 Uhr und 5 weitere Termine jeweils samstags in Absprache.

Vortrag und praktischer Kurs

Presserechtliche Verantwortung für den nichtamtlichen redaktionellen Teil und Anzeigen:

Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags.

Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,70 € zuzügl. Versandkosten.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Impressum



Neben der Gewinnung von Bienenprodukten besitzt die imkerliche Tätigkeit vor allem hohen Freizeitwert. Sie ist geprägt durch ein besonders intensives Naturempfinden. Imkern ist ein Zusammenspiel von Landschaft, Bienenvolk und Mensch. Wetter und Naturbeobachtungen gehören zum Beginn jeglichen Arbeiten an und mit den Bienen.

Vermittlung theoretischer Kenntnisse über Bienen und praktische Arbeiten am Bienenvolk im Ablauf des Jahres.

Es besteht die Möglichkeit, sich ein eigenes Bienenvolk aufzubauen = Ablegerbildung.

Leitung: Klaus Porten, Gartenfeldstraße 5, 54340 Klüsserath, Bienenfachverständiger und Honigsachverständiger

Kosten: 140,00 €

Ort: Klüsserath, Hauptstraße 83, Krippenmuseum, „Haus der Krippen“ und Streuobstwiese, Nähe Motocross-Strecke, Klüsserath

Informationen und Anmeldung: Klaus Porten, Gartenfeldstraße 5, 54340 Klüsserath, Tel.: 06507 – 993056, Mail: kporten@gmx.de

Anmeldefrist: 2 Wochen vor Kursbeginn

Max. Teilnehmerzahl: 10 Personen

Weitere Veranstaltungen der KEB Trier finden Sie auch online unter www.keb-trier.de oder www.bildung-leben.de

Ende des redaktionellen Teils

Heimat neu entdecken

**Treffpunkt
Deutschland.de**

REISE-
PORTAL

Aschermittwoch, 18.02.2026
17:00 - 20:00 Uhr
Traditionelles Heringessen

Freitag, 20.02.2026
17:00 - 20:00 Uhr
Restaurant geöffnet

Reserviere Sie gerne Ihren Tisch.

ZUM HOTEL MOSEL TAL
54346 Mehring
Peter-Schreder-Platz 1 | 54346 Mehring
Tel.: 06502 26 56 | info@hotel-moseltal.de



Familien leben



Vielen Dank

sage ich allen Gratulanten,
die mich zu meinem


90. Geburtstag

mit Glückwünschen, Blumen und
Geschenken erfreut haben.

90

Gertrud Regnery

Köwerich, im Februar 2026



UNSERE GRÜNE
GLASFASER

**VG Schweich a. d.
Römischen
Weinstraße hat jetzt
Glasfaser.**

Schließt euch an. • • •

**Weil streamen
schöner ist
als fluchen.**





QR Code scannen und Anbieter
wählen oder Wunschartarif telefonisch
buchen unter 089 20 19 45 32

Glasfaser-Anschluss bis
zum 30.6.2026 kostenlos.
Bei der Auswahl des passenden
Tarifs unseres ISP-Partners. Dieses
Angebot gilt bis zum 30.6.2026.

**gilt für Ausbau in
Bekond und Leiwern*



BREITENBACHER
— HOF —
HOTEL-RESTAURANT

*Ihr Zuhause
im Schwarzwald*

JETZT BUCHEN!

**Oster-Auszeit
im Schwarzwald**

- » Übernachtung & Frühstück
- » 3x 3-Gang-Menü
- » 1x 6-Gang-Ostermenü
- » 1x Flasche Wein
- » 1x Flasche Wasser
- » Kaffee & Kuchen
- » WLAN, Parken, KONUS-Karte

4 Nächte
ab 399 € p. P.

(je nach Zimmerkategorie)

**Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald**

Telefon: 07443 9662-0
info@hotel-breitenbacher-hof.de
www.hotel-breitenbacher-hof.com




KREISNACHRICHTEN

INFORMATIONEN UND BEKANNTMACHUNGEN DER KREISVERWALTUNG TRIER-SAARBURG

AUSGABE 07/2026

Fastnacht: Schutz von Kindern und Jugendlichen

Diese Regelungen sind zu beachten / Kreisjugendamt informiert

Ob als Gewerbetreibende oder als Eltern: Beim ausgelassenen Feiern an Fastnacht gelten Regelungen für Kinder und Jugendliche, von denen Erwachsene genauso betroffen sind. Der Jugendschutz ist umfangreicher als die Frage: „Darf ich diesem jungen Menschen Alkohol ausgeben?“ Hierzu informiert das Kreisjugendamt, welche gesetzlichen Vorgaben zu beachten sind und, wann Ausnahmen gelten können.

Beim Alkohol kommt es auf das jeweilige Getränk an, ab welchem Alter erlaubt ist, es zu trinken. Bier, Viez, Wein und ähnliche Getränke sind für Jugendliche ab 16 Jahren gestattet. Allerdings gilt für Alkopops sowie für Getränke, die Branntwein enthalten, dass sie erst ab 18 Jahren getrunken werden dürfen. Rauchen – auch E-Shishas und E-Zigaretten – ist für Jugendliche unter 18 Jahren verboten.

Das Feiern in Discos unter 16 Jahren ist nicht erlaubt – das gilt auch für Karnevalsdiscos oder öffentliche Karnevalspartys. Allerdings können bei Tanzveranstaltungen von anerkannten Trägern der Jugendhilfe die Beschränkungen gelockert werden, wenn der Träger der Kunst oder der sogenannten Brauchtumspflege dient. Dann dürfen Kinder (bis 14 Jahre) bis 22 Uhr und Jugendliche unter 18 Jahren bis 24 Uhr bleiben. Darüber hinaus kann die Behörde Ausnahmen genehmigen.

Wenn die Eltern bei der Feier dabei sind, dürfen auch Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren bis nach Mitternacht feiern.



An den Karnevalstagen macht der Jugendschutz keine Pause.

Foto: Freepik

Die Verantwortung tragen dann die Eltern.

In Gaststätten gelten die gleichen Regeln und Zeiten wie in Discos oder auf öffentlichen Partys. Unter 16 Jahren ist die Begleitung der Eltern für den Besuch notwendig. Zwischen 16 und 18 Jahren dürfen Jugendliche bis 24 Uhr bleiben.

Junge Menschen sollten Verantwortung übernehmen

Nicht nur Veranstalterinnen und Veranstalter sowie weitere Gewerbetreibende sind dazu verpflichtet, auf Jüngere zu achten, Eltern zu unterstützen und den Schutz von Jugendlichen und Kindern ernst zu nehmen.

Selbst Verantwortung übernehmen: Das können auch junge Menschen untereinander. Zum Beispiel sollte kein Alkohol an Personen weitergegeben werden, die erkennbar angetrunken oder betrunken sind – oder, wenn sie noch zu jung sind.

Eltern können ihre Kinder und Jugendlichen dabei unterstützen. Über das Trinken von Alkohol im Voraus zu sprechen, empfiehlt das Kreisjugendamt allen Eltern und Erziehungsberechtigten.

Mitwirken im Karnevalsverein ermöglichen

Um Kindern und Jugendlichen das Mitwirken im Karnevalsverein zu ermöglichen, gelten Ausnahmen, wenn Jugendliche sich aktiv bei einer Karnevalsveranstaltung einbringen. Hier gibt es eine Sondergenehmigung „aus Brauchtumsgründen“. Das bedeutet: Wenn beispielsweise ein Gardeauftritt erst um halb zwölf beginnt, dürfen Jugendliche ausnahmsweise bis zum Ende ihres Auftritts bleiben. Trotzdem sind die Eltern oder die Leitung der Garde dafür verantwortlich, dass die Jugendlichen anschließend sicher nach Hause kommen. In der Regel achten Veranstalterinnen und Veranstalter darauf, dass Auftritte mit Jugendlichen nicht zu spät stattfinden.

Das Kreisjugendamt appelliert, die gesetzlichen Vorschriften für den Schutz von Kindern und Jugendlichen zu beachten, denn auch an Fastnacht müssen sie eingehalten werden.

Bei Gesprächs- und Beratungsbedarf rund um den Jugendschutz steht die Fachstelle Jugendschutz unter 0651-715-389 oder per E-Mail an jugendschutz@trier-saarburg.de zur Verfügung.

Weiteres:

Seite 2 | Amtliche Bekanntmachung

Seite 3 | Vogelgrippe kursiert weiterhin

Seite 4 | Weiterentwicklung des MVZ Konz

Seite 5 | Verabschiedung aus dem Gesundheitsamt

Seite 6 | Stellenausschreibung

Stellenangebote

Der Landkreis Trier-Saarburg ist nicht nur durch seine Lage – im Herzen Europas – ein attraktiver Arbeits- und Lebensort. Der Kreis wächst – als Wirtschaftsstandort durch seine Nähe zu Luxemburg und durch den kontinuierlichen Ausbau von Bildungs- und Kulturstätten. Dadurch ist er mittlerweile für über 150.000 Menschen zum Lebensmittelpunkt geworden. Mit rund 600 Mitarbeitenden kümmert sich die Kreisverwaltung Trier-Saarburg mit Standorten in der kreisfreien Stadt Trier um die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger.

Zur Unterstützung des Teams werden regelmäßig neue engagierte Mitarbeitende in vielfältigen Bereichen gesucht.

Aktuelle Stellenausschreibungen finden sich auf unserer Homepage unter www.trier-saarburg.de/jobs. Dort finden sich auch nähere Informationen zu den Aufgabenbereichen und den Anforderungsprofilen.

Ihre aussagekräftige Bewerbung wird ausschließlich über unser Onlinebewerbungsportal unter www.trier-saarburg.de/jobs erbeten.



Gemeinsam mit der Verwaltungsratsspitze der Sparkasse Trier, Landrat Stefan Metzdorf und Oberbürgermeister Wolfram Leibe, überreichte der Vorstand 397.000 Euro an Spenden aus dem Ertrag der PS Lotterie der Sparkassen.

Foto: Sparkasse Trier

Sparkasse Trier spendet an Vereine

Für 39 geladene Vereine und Organisationen, die sich vielfältig sozial oder karitativ in der Region engagieren, war es ein Grund zu feiern: Die Sparkasse Trier überreichte den Reinertrag des PS Sparen und Gewinnen.

Von den Zuwendungen aus dem Topf des PS Ertrags haben die Schuldnerberatungen der Region sowie der Kreismusikverband und der Jugendbasketball die höchsten Beträge erhalten. Die weiteren begünstigten Vereine und Organisationen engagieren sich in der Kinder- und Jugendhilfe, der Familienfürsorge, im Gesundheits- und Rettungsdienst, der Seniorenhilfe, bei Beratungsstellen,

Feuerwehrverbänden sowie in der Wissenschaft.

Dr. Peter Späth, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Trier, würdigte das Engagement: „Seit vielen Jahren sind Sie im Dienst der Menschen in unserer Region tätig, helfen Menschen in Not, unterstützen Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Hilfe benötigen, und setzen sich für Gemeinschaft und gesellschaftlichen Zusammenhalt ein.“

Insgesamt unterstützte die Sparkasse Trier die Region in ihrem Jubiläumsjahr 2025 mit 2,3 Millionen Euro in Form von Spenden und Sponsoring.

Amtliche Bekanntmachung

Allgemeinverfügung

zur Aufstellung von Geflügel und Einhaltung von Biosicherheitsmaßnahmen zum Schutz gegen die Aviäre Influenza

Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg, als zuständige Tierseuchenbehörde, erlässt hiermit auf Grund von Art. 70 Abs. 1 und 2 in Verbindung mit Art. 55 Abs. 1 Buchstabe c) und d) der Verordnung (EU) 2016/429 vom 9. März 2016 zu Tierseuchen und zur Änderung und Aufhebung einiger Rechtsakte im Bereich der Tiergesundheit sowie § 13 Abs. 1 und 2 der Verordnung zum Schutz gegen die Geflügelpest (Geflügelpest-Verordnung) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Oktober 2018 (BGBl. I S. 1665, 2664), folgende

Allgemeinverfügung

A) Wer in dem Gebiet des Landkreises Trier-Saarburg und der Stadt Trier Geflügel (Hühner, Truthühner, Perlhühner,

Wachteln, Rebhühner, Fasane, Laufvögel, Enten und Gänse) hält hat

1. dieses ab sofort ausschließlich
 - a) in geschlossenen Ställen oder
 - b) unter einer Vorrichtung, die aus einer überstehenden, nach oben gegen Einträge gesicherten dichten Abdeckung und mit einer gegen das Eindringen von Wildvögeln gesicherten Seitenabgrenzung (maximal 25 mm Maschenweite) bestehen muss, zu halten.
2. ab sofort die Eingänge zu Geflügelhaltungen mit geeigneten Einrichtungen zur Schuhdesinfektion zu versehen (Desinfektionswannen oder -matten).
3. Die Aufnahme von Geflügel über Geflügelmärkte, Geflügelbörsen oder mobile Geflügelhändler ist verboten.
4. Geflügelbörsen und Märkte sowie Veranstaltungen anderer Art, bei denen Geflügel verkauft oder zur Schau

gestellt werden soll, sind ab sofort verboten.

B) Die Allgemeinverfügung gilt ab dem Tag, der auf die öffentliche Bekanntgabe folgt und ist zunächst befristet bis zum 20.03.2026.

C) Für die Anordnungen unter Buchstabe A) Ziffer 1-4 dieser Allgemeinverfügung wird hiermit gemäß § 80 Abs. 2 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) im öffentlichen Interesse, die sofortige Vollziehung angeordnet.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier erhoben werden.

Trier, 05.02.2026

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
In Vertretung
Stephan Schmitz-Wenzel

Vogelgrippe kursiert weiterhin

Veterinäramt erlässt Verfügung: Aufstallung wird im Landkreis und der Stadt Trier wieder Pflicht

Die Gefahr der Ausbreitung der Vogelgrippe (Aviäre Influenza) besteht weiterhin. Im Landkreis Trier-Saarburg und in der Stadt Trier werden seit Ende Januar wieder vermehrt kranke und verendete Wasservögel (Schwäne, Enten, Haubentaucher) gemeldet, die vom Landesuntersuchungsamt positiv auf das Influenza-Virus mit dem Subtyp H5N1 getestet werden. Zuvor hatte sich die Situation seit Anfang November beruhigt. Um zu verhindern, dass das Virus in Hausgeflügelbestände gelangt, muss das Veterinäramt der Kreisverwaltung wieder die Aufstallungspflicht des Geflügels vorgeben.

Das Veterinäramt, das sowohl für den Landkreis wie auch für die Stadt Trier zuständig ist, hat eine Allgemeinverfügung erlassen, die die Aufstallung der Tiere vorschreibt. Diese Verfügung ist in den Kreisnachrichten (s. S.2) sowie im Amtsblatt der Stadt Trier veröffentlicht und gilt spätestens ab dem Tag, der auf die öffentliche Bekanntgabe folgt. Die Aufstallungspflicht wird zunächst befristet bis zum 20. März 2026. Der vollständige Text der Allgemeinverfügung findet sich unter www.trier-saarburg.de/bekanntmachungen

Infizierte Tiere an der Mosel

Vor allem am Mattheiser Weiher in Trier scheint der Infektionsdruck momentan hoch zu sein: Aktuell wurden dort vier tote Vögel am oberen Weiher gefunden. Weitere infizierte Tiere gab es in den vergangenen Tagen an der Mosel zwischen Trier und Mehding.

Die Aufstallung bedeutet, dass Geflügelbestände in Ställen oder unter einer geeigneten Schutzvorrichtung gehalten werden müssen. Diese Vorrichtung muss aus einer überstehenden, nach

oben gegen Einträge geschützten dichten Abdeckung und mit einer gegen das Eindringen von Wildvögeln gesicherten Seitenabgrenzung bestehen. Im Kreis und in der Stadt gibt es rund 1400 Geflügelhalter – die meisten von ihnen haben kleine Bestände von unter 50 Tieren. „Die Aufstallung des Geflügels sowie die Einhaltung von Biosicherheit in den Geflügelbeständen sind die effektivsten Maßnahmen, um die eigenen Tiere vor einer Ansteckung und Erkrankung, die in der Regel zum Tod führt, zu schützen“, so die Verantwortlichen. Aktuelle Informationen sowie Empfehlungen zu Biosicherheitsmaßnahmen auch für Kleinstgeflügelhalter finden sich auf der Homepage des Friedrich-Loeffler-Instituts unter <https://www.fli.de/de/aktuelles/tierseuchengeschehen/aviaere-influenza-ai-gefluegelpest/>

Für den weiteren Schutz empfiehlt das Veterinäramt außerdem folgende Verhaltensmaßnahmen vor allem für Bürger:innen, wenn sie an Gewässern (Seen, Flüssen usw.) unterwegs sind: Wenn tote oder erkrankte wildlebende Wasservögel wie beispielsweise Schwan, Gans, Ente, Kranich oder Reiher gefunden werden, sollten diese nicht berührt werden. So soll verhindert werden, dass Menschen das Virus weitertragen. Auch der Kontakt von Haustieren mit kranken oder toten Wasservögeln sollte unbedingt vermieden werden. Von lebenden Tieren sollte genügend Abstand gehalten werden. Das Füttern von Wildvögeln an Gewässern ist gerade auch wegen der Ansteckungsgefahr verboten. Hunde sollten angeleint und von Ufern ferngehalten werden. Nach Möglichkeit ist zu vermeiden, dass Vogelkot die Schuhe verschmutzt. Wenn dies nicht zu verhindern ist, sollte das Schuhwerk möglichst bald gereinigt werden. Nach einem Aufenthalt im Frei-

en sollten keine Hausgeflügelbestände besucht werden. Es wird darum gebeten, tote und erkrankte Tiere beim Veterinäramt zu melden. Dies ist möglich per Mail unter gefluegelpest@trier-saarburg.de oder werktags unter Telefon 0651/71516193. Die aufgefundenen Tiere werden zum Landesuntersuchungsamt geschickt.

Außerdem sind nochmals alle Halterinnen und Halter von Geflügel aufgerufen, dem Veterinäramt ihre Geflügelhaltung (Hühner, Truthühner, Perlhühner, Wachteln, Rebhühner, Fasane, Laufvögel, Enten und Gänse) anzuzeigen. Dies gilt auch für den Fall, dass nur wenige Tiere gehalten werden. Sofern die Anzeige der Geflügelhaltung noch nicht erfolgt ist, sollte dies umgehend nachgeholt werden. Auch wesentliche Veränderungen (Tierart, Anzahl oder auch Aufgabe der Tierhaltung) sind anzuzeigen. Ein Onlinedienst und ein Vordruck für die Anzeige der Tierhaltung ist auf der Internetseite der Kreisverwaltung Trier-Saarburg unter www.trier-saarburg.de abrufbar.

Geringes Risiko für Menschen

Laut Friedrich Löffler-Institut besteht eine grundsätzliche Infektionsgefahr für Säugetiere, wenn sie Fleisch oder Aas von infizierten Wasservögeln und damit große Virusmengen aufnehmen. Das Robert Koch-Institut schätzt das Risiko einer Infektion beim Menschen dagegen als sehr gering ein - abgesehen von Menschen mit engem Kontakt zu infiziertem Nutzgeflügel. Die Wahrscheinlichkeit, dass mit dem Virus belastete Produkte wie Geflügelfleisch oder Eier in den Handel gelangen ist gering. Generell empfiehlt das Bundesinstitut für Risikobewertung jedoch, Geflügelfleisch gut durchzugaren.

Kreisnachrichten

Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle
Verantwortlich
Martina Bosch, Hannah Schmitz
Tel. 0651-715 -406 / -313
Mail: presse@trier-saarburg.de

Baumschnittkurs bei Gusenburg

Am 7. und 21. März bietet der Naturpark Saar-Hunsrück in Kooperation mit der Naturpark-Gemeinde Gusenburg und dem Obst- und Gartenbauverein Hochwald e. V. zwei Kronenaufbauschneidkurse an.

Jeweils von 10 bis 16 Uhr erfahren Interessierte alles Wissenswerte rund um

den richtigen Schnitt von Obstbäumen. Die Teilnahmegebühr beträgt 20 Euro pro Person. Der Treffpunkt ist am Gemeindehaus Gusenburg. Eine verbindliche Anmeldung ist bei der Naturpark-Geschäftsstelle in Hermeskeil, per E-Mail info@naturpark.org oder telefonisch 06503/9214-0, erforderlich (Teilnahmebegrenzung).

Naturpark-Info

Bildungsimpulse rund um den Biber

Der Naturpark Saar-Hunsrück lädt Lehrkräfte am 10. März (Dienstag) von 14 bis 18 Uhr zur Fortbildung der Naturpark-Akademie „Neues Naturerlebnis-Konzept für Biber im Naturpark – Biber & Balance: Wie Natur uns nachhaltiges Leben lehrt“ nach Hermeskeil ein. Im Mittelpunkt stehen eine Exkursion in den Pflanzgarten Hermeskeil mit Spurensuche am Biberlebensraum sowie praxisnahe Methoden für den Unterricht – vom „Biberrucksack“ bis zur Verknüpfung mit den 17 Nachhaltigkeitszielen (SDGs) und der Bildung für nachhaltige Entwicklung (BNE).

Die Veranstaltung ist vom Pädagogischen Landesinstitut Rheinland-Pfalz sowie vom Landesinstitut für Pädagogik und Medien (LPM) im Saarland als Fortbildung anerkannt. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Interessierte können sich bei der Naturpark-Geschäftsstelle in Hermeskeil, per E-Mail an info@naturpark.org oder telefonisch unter 06503-92140 bis 2. März 2026 anmelden.



Für das Programmjahr 2026 hat Innenminister Michael Ebling (2.v.r.) 17 Gemeinden in Rheinland-Pfalz als neue Schwerpunktgemeinden der Dorferneuerung anerkannt. Landesweit profitieren damit nun insgesamt 173 Dörfer von besonderen Fördermöglichkeiten zur Stärkung ihrer Ortskerne, zur Weiterentwicklung des Dorflebens und zur nachhaltigen Verbesserung der Lebensqualität vor Ort. Aus dem Kreis Trier-Saarburg hat Hockweiler in der Verbandsgemeinde Trier-Land die Anerkennung als Schwerpunktgemeinde erhalten. Mit einer Förderung von bis zu 20.000 Euro erhalten die ausgewählten Gemeinden fachliche und organisatorische Unterstützung bei der Umsetzung der in ihren Dorferneuerungskonzepten verankerten Maßnahmen. Die Prozessbegleitung hilft, Projekte zu strukturieren, Prioritäten zu setzen und Akteure vor Ort zu vernetzen. Sie schafft Orientierung in komplexen Planungs- und Entscheidungsprozessen und unterstützt eine verlässliche Umsetzung. Das Foto zeigt die Übergabe der Förderung durch den Minister an die Vertreter:innen der Ortsgemeinde. Hockweiler. An der Veranstaltung nahm für den Landkreis Martin Alten als Kreisbeigeordneter teil (1. v.r.).

Weiterentwicklung des MVZ Konz

Neuer Orthopäde und Praxis für Psychotherapie gestartet

Das Medizinische Versorgungszentrum (MVZ) Konz des Kreiskrankenhauses wird erweitert: Seit Februar gibt es eine Praxis für Psychotherapie und ab April soll die Praxis für Orthopädie Verstärkung bekommen. Zwei erfahrene psychologische Psychotherapeutinnen bieten in der psychotherapeutischen Praxis professionelle Unterstützung für alle psychischen Belastungen und Störungen, wie zum Beispiel Angststörungen, Depressionen, Zwangsstörungen, Essstörungen und posttraumatische Belastungsstörungen.

Zur orthopädischen Praxis wird Dr. Arne-Björn Jäger hinzustoßen. Der Facharzt für Orthopädie und Unfallchirurgie hat eine Zusatzweiterbildung in spezieller orthopädischer Chirurgie und Chirotherapie absolviert. Er war in seiner Ausbildung unter anderem in der Berufsgenossenschaftlichen Klinik Halle und als Oberarzt an der Orthopädischen Klinik Bethanien-Chemnitz. Später war er in

der Orthopädischen Klinik München-Harlaching tätig. Zuletzt war er Oberarzt im Brüderkrankenhaus Trier. Darüber hinaus engagiert sich Dr. Arne-Björn Jäger in der Gesundheitsförderung, beispielsweise durch Projekte mit Schulen zur Vermittlung von Bewegungsfreude, Körperverständnis und Gesundheitsprävention.

„Wir freuen uns, mit Dr. Jäger die ambulante orthopädische Versorgung in Konz hochkompetent ausbauen zu können und sind uns zudem sicher, dass die neue Praxis für Psychotherapie zur Verbesserung der Patientenversorgung in der Region beiträgt. Das ambulante Setting in der MVZ-Tochtergesellschaft ergänzt unsere vorhandenen psychiatrisch-psychotherapeutischen Angebote am Kreiskrankenhaus, von der Psychiatrische Institutsambulanz, über die Tagesklinik bis hin zur stationären Fachabteilung“, so Matthias Gehlen, Geschäftsführer des MVZ Konz.



Gesundheit fördern

Aktuelle Veranstaltungen

Gesundheitsförderung und Prävention sollen dort ansetzen, wo die Menschen leben – vor Ort in ihren Heimatgemeinden. Vor diesem Hintergrund hat der Kreis in Zusammenarbeit mit dem Haus der Gesundheit Trier/Trier-Saarburg e.V. die Koordinierungsstelle „Fachstelle Gesundheitsförderung und Prävention“ eingerichtet. Unter dem Motto „GESUNDHEIT gemeinsam fördern“ setzt der Landkreis auf Kooperation und Zusammenarbeit zwischen allen Akteuren.

Um für die vielfältigen Themen rund um die Gesundheit zu sensibilisieren, finden regelmäßig Veranstaltungen statt. Aktuelle Termine finden sich hier: www.trier-saarburg.de/fachstelle-fuer-gesundheitsfoerderung-und-praevention

„Sauwer Sach“ Klimaschutzmanagement aus dem Kreis beteiligt

Eine saubere Innenstadt ist wichtig für Lebensqualität und Wohlbefinden. Doch Stadtsauberkeit ist keine Selbstverständlichkeit: Achtlos weggeworfene Zigarettenkippen, Verpackungen oder Verschmutzungen an Stadtmöbeln verursachen einen hohen Reinigungsaufwand. Das Innenstadtmanagement der Stadt Trier und seine Partner laden engagierte Bürger:innen ein, aktiv zu werden und Verantwortung für den öffentlichen Raum zu übernehmen. Mit der Mitmach-Aktion „Sauwer Sach“ – Gemeinsam für Trier wird ein sichtbares Zeichen für mehr Sauberkeit, Wertschätzung und Zusammenhalt in der Stadt gesetzt. Auch der Klimaschutz des Kreises Trier-Saarburg beteiligt sich mit einem Stand an der Aktion.

Am 14. März (Samstag) von 9.30 bis 13.30 Uhr haben alle Interessierten die Möglichkeit mit einer Abfall-Sammelaktion aktiv mitzuhelfen. Treff- und Startpunkt ist das Bürgeramt der Stadt Trier, Viehmarktplatz 20. Dort erfolgt die Begrüßung, Gruppeneinteilung sowie die Ausgabe von Warnwesten, Handschuhen, Müllsäcken und weiterem Material – mitzubringen ist lediglich die eigene Motivation.

Infostände und Sammelaktion

Begleitend zu der Aktion sind die Informationsstände auf dem Viehmarktplatz ab 9:30 Uhr geöffnet. An den Ständen der beteiligten Partner – darunter A.R.T., S.R.T., die Stabsstelle Klima- und Umweltschutz, die Lokale Agenda 21, der Bürgerservice (BÜS) sowie der Klimaschutz des Kreises Trier-Saarburg – gibt es Informationen zu Stadtsauberkeit, Abfallvermeidung, Recycling, Klimaschutz und nachhaltigem Handeln im Alltag. Die Aktion verdeutlicht, wie viel Einsatz nötig ist, um Trier sauber und attraktiv zu halten – und wie gut es sich anfühlt, gemeinsam etwas zu bewegen. Eine Anmeldung ist bis spätestens 28. Februar erforderlich, um die Aktion gut vorbereiten zu können. Die Anmeldung ist möglich unter <https://www.trier.de/leben-in-trier/stadtentwicklung/innenstadtentwicklung/16357.Sauwer-Sach--Gemeinsam-fuer-Trier.html> oder https://t1p.de/Anmeldung_Sauwer_Sach



Dr. Patricia Jochum (vorne, 2.v.l.) wurde in den Ruhestand verabschiedet.

Besonderes Engagement für Menschen in Krisensituationen

Dr. Patricia Jochum vom Gesundheitsamt verabschiedet

Zwei Jahrzehnte arbeitete Dr. Patricia Jochum mit zahlreichen Menschen im Landkreis Trier-Saarburg und in der Stadt Trier. Sie konnte Veränderungen vor allem im Leben jener bewirken, die am Rande ihrer Kräfte und in Not waren. Die Ärztin für Psychiatrie war seit 2005 im Gesundheitsamt der Kreisverwaltung tätig und trat nun in den Ruhestand. Sie hinterlasse Spuren bei den betroffenen Menschen und bei Abläufen in den Bereichen im Gesundheitsamt, in denen sie gewirkt habe. Dabei habe sie auch stets Haltung gezeigt, würdigte Landrat Stefan Metzdorf die Amtsärztin bei ihrer Verabschiedungsfeier. In der direkten Arbeit mit den betroffenen Menschen, die sich zum Teil in vielfältigen Krisensituationen befinden, habe sie stets den Kopf behalten.

Patricia Jochum studierte in Homburg im Saarland Medizin und promovierte 1985. Im Jahr 1984 begann sie im Brüderkrankenhaus in Trier die Weiterbildung zur Fachärztin für Psychiatrie. 1987 wechselte sie aus familiären Gründen in die Radiologie des Mutterhauses, wo sie sowohl in der radiologischen Diagnostik, als auch in der Strahlentherapie und Nuklearmedizin tätig war. 1994 erwarb sie den Facharzt für Radiologie. Ab 2003 war sie in der Psychiatrie des Mutterhauses tätig. Nach einem neurologischen Jahr im Krankenhaus Wittlich

erwarb sie den Facharzt für Psychiatrie und arbeitete dann ab 2005 im Sozialpsychiatrischen Dienst des Gesundheitsamtes der Kreisverwaltung Trier-Saarburg.

Landrat Metzdorf dankte ihr für das große Engagement im Gesundheitsamt und für die Menschen, denen sie sich gewidmet habe. Für ihren nächsten Lebensabschnitt wünschte er ihr Gesundheit, Zeit und die Leichtigkeit dafür, die Dinge zu tun, die sie sich nun wünsche. Im Kreis zahlreicher Kolleginnen und Kollegen überreichte er ihr die Urkunde, mit der sie offiziell in den Ruhestand übergeht.

Patricia Jochum dankte der früheren und heutigen Leitung des Gesundheitsamtes für die engagierte Unterstützung ihrer Arbeit. Besonderen Dank richtete Dr. Patricia Jochum an ihr gesamtes Team für die allerbeste Zusammenarbeit in all den Jahren.

Die stellvertretende Vorsitzende des Personrates der Kreisverwaltung, Heike Clemens, würdigte das Engagement der aus dem Amt scheidenden Ärztin im Namen aller Kolleginnen und Kollegen: „In einer Zeit, in der psychische Belastungen zunehmen, haben Sie eine schwierige Arbeit hervorragend geleistet.“

Kreis-Nachrichten online lesen

Bereits dienstags können Sie die aktuelle Ausgabe der Kreis-Nachrichten im Internet lesen unter

www.trier-saarburg.de

Stellenausschreibung

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle der

Leitung (m/w/d) des Referats „Hilfen zur Pflege“

zu besetzen. Es handelt sich dabei um eine unbefristete Vollzeitstelle.

Aufgaben:

Als Leitung (m/w/d) des Referats 82/Hilfen zur Pflege übernehmen Sie eine verantwortungsvolle Schlüsselposition innerhalb der Abteilung 8/Sozialamt. Zur Ihrem Aufgabenbereich gehören insbesondere:

- Strategische und operative Leitung des Referats
- Fachliche Führung der Mitarbeitenden
- Sicherstellung der rechtmäßigen und einheitlichen Leistungsgewährung
- Bearbeitung von Grundsatzfragen und schwierigen Einzelfällen
- Bearbeitung von Anträgen auf Hilfe zur Pflege mit Haus- und Grundbesitz sowie privatrechtlichen Ansprüchen
- Begleitung von Widerspruchs- und Klageverfahren innerhalb des Referates
- Budgetplanung, -steuerung und -überwachung sowie Wahrnehmung von Aufgaben des Haushalts-, Kassen- und Abrechnungswesen
- Erstellung der Abrechnung mit dem überörtlichen Träger der Sozialhilfe und Bearbeitung der Grundsuldangelegenheiten für die gesamte Sozialabteilung
- Gremienarbeit

Anforderungsprofil:

- Laufbahnprüfung für das 3. Einstiegsamt in der Laufbahn Verwaltung und Finanzen oder
- Zweite Prüfung für Beschäftigte im kommunalen Verwaltungs- und Kassendienst oder
- Ein vergleichbares erfolgreich abgeschlossenes rechtswissenschaftliches Studium
- Ausgeprägtes wirtschaftliches Denken und Handeln
- Kommunikationsstärke, Verhandlungsgeschick und ein hohes Maß an Eigenverantwortung
- Routinierter Umgang mit MS-Office
- Erfahrungen in der Personalführung und Organisationsentwicklung sind wünschenswert
- Fundierte Kenntnisse im SGB insbesondere im SGB XII sind von Vorteil

Wir bieten:

- Eine vielseitige und verantwortungsvolle Führungsaufgabe mit Gestaltungsspielraum
 - Ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in der Entgeltgruppe 11 TVöD (VKA) bzw. bei Beamtinnen und Beamten die Besoldung aus der Besoldungsgruppe A 12 LBesG ein engagiertes Team und ein wertschätzendes Arbeitsumfeld
 - Vereinbarkeit von Familie, Beruf und Freizeit durch gleitende Arbeitszeit und flexible Arbeitszeitmodelle
 - Individuelle Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
 - Vielfältige Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagements
- In Umsetzung unseres Gleichstellungsplanes begrüßen wir ausdrücklich Bewerbungen von Frauen. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Ihr Kontakt:

Für Rückfragen und Informationen steht Ihnen Michael Reinert, Tel. 0651/715-16080 zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung wird erbeten **bis zum 01. März 2026** ausschließlich über unser Onlinebewerbungsportal. Auf anderem Weg eingehende Bewerbungen können nicht berücksichtigt werden.

Amphibien schützen

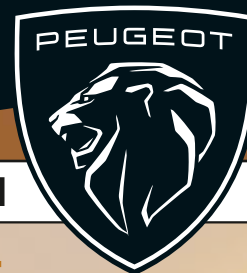
Tipps vom Naturpark Südeifel

Wer schneller als 30 Stundenkilometer fährt, kann Kröten schwerste innere Verletzungen zufügen. Im Frühjahr überqueren viele Amphibientiere die Straßen – oft bei Nacht – und sind leicht zu übersehen. Wer seine Geschwindigkeit dort reduziert, wo die Tiere zu ihren Laichgewässern wandern, kann aktiv zum Überleben der immer weniger vorkommenden Tiere beitragen, appellieren die Verantwortlichen des Naturparks Südeifel.

Immer weniger Orte stehen Amphibien zum Laichen oder für den Rückzug während des restlichen Jahres zur Verfügung. Helfen kann, wer beispielsweise einen Teil des eigenen Gartens naturnah verwildern lässt. Ein Teich, Steinhäufen oder Pflanzen können hier Schutz vor Fressfeinden und austrocknender Sonneneinstrahlung sowie Versteckmöglichkeiten bieten. Seerosen, Wasserfedern und Sumpfdotterblumen sind geeignete Kandidatinnen für die Teichbepflanzung.

Eine Outdoor-Ausstellung gibt kann in der Nähe der Hängebrücke bei den „Irreler Wasserfällen“ besucht werden: Unter dem Motto „Augenblick Natur“ gibt es hier Einblicke in die Tierwelt des Naturparks Südeifel. Eine Kooperation zwischen der regionalen Gruppe der Gesellschaft für Naturfotografie und dem Naturpark hat die Ausstellung mit Unterstützung des Ministeriums für Klimaschutz, Umwelt, Energie und Mobilität sowie der Verbandsgemeinde Südeifel konzipiert und umgesetzt. Mit seiner als Nationale Naturlandschaft geschützten Kulisse bietet der Naturpark für Einheimische ebenso wie für Touristen vielfältige Möglichkeiten für Erholung sowie für das Erleben des dort geschützten Artenreichtums – und das ohne, dass die Natur hierbei gefährdet wird.

Großer SUV. Großer Rabatt. Peugeot 5008.



IN VERSCHIEDENEN AUSSTATTUNGEN

4X ALLURE

Z. B. Vorführrwagen, EZ 12/24,
12.000 km, weiß

- Klimaautomatik
- 7 Sitze
- 19"-Leichtmetallräder
- Rückfahrkamera
- Keyless-Zugang
- Sitzheizung vorn
- i-Cockpit
- elektrische Außenspiegel
- u. v. m.

SIE SPAREN 14.520 €¹
AB 33.700 €

¹ Zum bisher geforderten Preis am Tag
der Erstzulassung i.H.v. 48.220,00 €

Energieverbrauch (komb.)
5,6 l/100 km; CO₂-Emissionen
(komb.): 128 g/km; CO₂-Klasse
(komb.): D

2X ALLURE BUSINESS

Zusätzlich zu Allure,
z. B. Tageszulassung, EZ 12/25,
10 km, blau

- 21" Curved-Display
- 3D-Navigationssystem
- Fernlichtassistent
- induktive Ladestation
- Ausparkassistent
- Geschwindigkeitsregler
- Einparkhilfe vorn
- u. v. m.

SIE SPAREN 10.650 €²
AB 36.900 €

² Zum bisher geforderten Preis am Tag
der Erstzulassung i.H.v. 47.550,00 €

Energieverbrauch (komb.)
5,8 l/100 km; CO₂-Emissionen
(komb.): 130 g/km; CO₂-Klasse
(komb.): D

7X GT

Zusätzlich zu Allure Business,
z. B. Tageszulassung, EZ 04/25,
10 km, schwarz

- LED Pixel Scheinwerfer
- Heckklappe sensorgesteuert
- Lenkradheizung
- LED-Ambientebeleuchtung
- Dachreling schwarz glänzend
- u. v. m.

SIE SPAREN 11.640 €³
AB 39.900 €

³ Zum bisher geforderten Preis am Tag
der Erstzulassung i.H.v. 51.540,00 €

Energieverbrauch (komb.)
5,9 l/100 km; CO₂-Emissionen
(komb.): 133 g/km; CO₂-Klasse
(komb.): D

**ALLE FAHRZEUGE
FINDEN SIE HIER:**



Abb. zeigt
Peugeot 5008 GT.



R. Müller GmbH

Trier Ruwerer Straße 1b, Tel.: 0651 9953 0

Saarlouis Fasanenallee 3, Tel.: 06831 9498 00

Dillingen Konrad-Adenauer-Allee 8, Tel.: 06831 7600 0

Losheim am See Saarbrücker Straße 95, Tel.: 06872 6007 0

kontakt@mueller-peugeot.com • www.mueller-peugeot.com

Kenia Traumreise 2027



mit FLY & HELP zum Konzert
„Stars unter Afrikas Sternen“



p. P. ab
1.699 €

im DZ vom 16.02.-24.02.2027
9-tägig (7 Nächte) ab/bis Frankfurt
inkl. Flug, Halbpension
und Konzert

Buchungscode:
LW27

Tauchen Sie ein in die Schönheit Kenias

Begleiten Sie uns in Ihrem nächsten Traum-Urlaub an den **Bamburi Beach nahe Mombasa / Kenia!** Die Severin Sea Lodge ist eine Oase der Ruhe und Entspannung inmitten eines weitläufigen Palmengartens direkt am Indischen Ozean. Die pulsierende Hafenstadt Mombasa ist nur zwölf Kilometer von der Hotelanlage entfernt. Erleben Sie optional die atemberaubende und vielfältige Tierwelt Afrikas bei einer Safariverlängerung.

Der musikalische Höhepunkt ist das Konzert unter Palmen **„STARS UNTER AFRIKAS STERNEN“** zugunsten der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Freuen Sie sich auf die TOP Stars des deutschen Schlagers: Mickie Krause, Anita Hofmann, Stefan Mross und Wolfgang Trepper mit seiner Comedy Show.

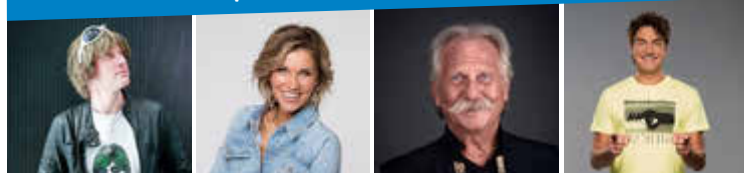
Ihre Event-Highlights vor Ort

- Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«
- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“



Live-Show
mit Reiner Meutsch

Musikalischer Höhepunkt »Stars unter Afrikas Sternen«



Mickie Krause, Anna-Maria Zimmermann, Henning Krautmacher
und Comedian Matze Knop

www.schlager nacht-kenia.de

Ausführender
Reiseverlauf!



50 €
pro Person

vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau verwendet. www.fly-and-help.de

FLY & HELP
Travel

INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt nach Mombasa in der Economy Class
- Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
- Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen im klimatisierten Reise- oder Minibus
- 7 Übernachtungen im 4* Hotel Severin Sea Lodge in Mombasa
- Halbpension (Frühstück & Abendessen)
- **Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“**
- **Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«**
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)

Besuch einer FLY & HELP Schule buchbar.
Preis p.P.: 89 € (inkl. 50 € Extra-Spende an die Schule!)

Buchungsmöglichkeiten für 2027 als Grundreise¹ oder mit Kurzsafar², Badeverlängerung³ oder Langsafar⁴:

16.2. – 24.2. (9-tägig, 7 Nächte)¹ ab 1.699 € p. P.
19.2. – 1.3. (11-tägig, 9 Nächte)² ab 2.469 € p. P.
14.2. – 1.3. (16-tägig, 14 Nächte)³ ab 2.199 € p. P.
19.2. – 6.3. (16-tägig, 14 Nächte)⁴ ab 3.899 € p. P.

Jetzt buchen unter:

Tel.: 0214-7348 9548
(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

E-Mail: reisen@fh-travel.de

Veranstalter: FLY & HELP Travel, eine Marke der Prime Promotion GmbH

Bauen + Wohnen



Banck & Schömann
Metallbau - Schlosserei

Markisen | Terrassenüberdachungen
Sonnenschutz | Tore

Eichenstraße 54 | **54516 Wittlich-Neuerburg**
Tel. 0 65 71 / 35 71 · Fax 2 97 24
info@banck-schoemann.de | www.banck-schoemann.de

E-Passfoto ohne Termin!



4er Set + QR-Code 18€
6er Set + QR-Code 20€
inkl. mini Portraits

Ihr Profi-Fotograf E-Passfoto lizenziert auch für Babys und Kinder

Pico
Photo
Momente
die bleiben

Richtstr. 1, Schweich
Tel. 06502 95503
www.pico-photo.de



Unter www.derhuennerfred.de erfahren Sie, wo wir in Ihrer Nähe stehen!

REWE

(Bekunderstraße 24)

Führen beim Rewe Schirra

Das Original in

Montags & Donnerstags

... die besten Hähnchen

Der Hühner Fred

... die besten Hähnchen

GOLD KRAUSE
Ankauf für Schmuck, Gold & Münzen
Ihr Ankaufspezialist für Alt- und Edelmetall
Wir kaufen Antiquitäten • Gold- und Silberschmuck • Münzen
Zahngold • Armband- und Taschenuhren • Versilbertes • Spielzeug
Militaria • Medaillen • Musikinstrumente • und vieles mehr
Tel. +49 (0) 6897 50 100 47 | Handy +49 (0) 1577 318 42 75 · E-Mail: info@goldkrause.de

Illinger Straße 5
66299 Friedrichsthal

Junge Designerin sucht -
Pelze, Handtaschen, Porzellan, Kristall, Antiquitäten.
Gerne aus Haushaltsauflösungen oder Nachlässen.
Frau Franz 0163/8868565

JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

Dein Einstieg in die Jugendhilfe!
Moderner freier Träger mit über 30 Jahren Erfahrung
Wir bieten:
• Berufsbegleitende Erzieherausbildung*
• Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)*

Jetzt bewerben!
www.geso-jobs.de

* m/w/d

GeSo
Jugendhilfe





#YOUgendhilfe

Unterschätztes Risiko: Elementarschäden nehmen zu

-Anzeige-

Starkregen, Hochwasser, Sturm oder Erdbeben: Elementarschäden treffen Hausbesitzer oft plötzlich und mit hohen Kosten. Infolge des Klimawandels nehmen solche Extremereignisse spürbar zu – selbst Regionen, die lange als sicher galten, sind inzwischen betroffen. Besonders tückisch ist, dass viele Schäden nicht automatisch durch eine Wohngebäude- oder Hausratversicherung abgedeckt sind. Überschwemmungen durch Starkregen, Rückstau aus der Kanalisation, Erdbeben oder Schneedruck gelten als Elementargefahren und erfordern in der Regel einen zusätzlichen Versicherungsschutz. Ohne diesen bleiben Betroffene häufig auf den Kosten für Reparaturen, Trocknung oder Wiederaufbau sitzen. Vorbeugung ist daher ebenso wichtig wie Absicherung.

Rückstauklappen, druckwasserdichte Kellerfenster, eine funktionierende Dach- und Fassadenentwässerung sowie regelmäßige Wartung von Gebäudeteilen können Schäden deutlich begrenzen. Auch die richtige Nutzung des Grundstücks – etwa das Ableiten von Regenwasser weg vom Haus – spielt eine Rolle. Versicherungen mit Elementarschadendeckung bieten finanzielle Sicherheit, ersetzen aber keine Vorsorge. Sie übernehmen im Ernstfall Reparaturkosten oder den Ersatz beschädigter Einrichtung, oft auch Aufräum- und Trocknungskosten. Wer Risiken kennt, sein Eigentum schützt und den passenden Versicherungsschutz wählt, kann den Folgen von Naturereignissen deutlich gelassener entgegensehen. rki



Schwarzwälder Last Minute Spar Tage
Statt € 375,-- a Person,
bezahlen Sie **nur € 333,00 a Person**
im Doppelzimmer mit DU / WC / TV und Balkon
Vom 01.02.2026 bis 15.03.2026
5 x Übernachtung mit Frühstück
3 x Halbpension mit Menüwahl
1x verwöhnen wir Sie mit einem Schwarzwälder
Spezialitäten Vesper und Kirschwässerle.
Zuzüglich der Schwarzwälder Gästekarte am Tag a € 2,00 !
Mit der Gästekarte können Sie kostenlos mit dem Bus
und der Bahn im gesamten Schwarzwald fahren !!!
Gasthof-Pension ALTE POST
Am Kurpark 56
72178 Waldachtal- Lützenhardt
Tel. 07443 / 8167
pensionaltepost@t-online.de
www.alte-post-waldachtal.de







Weitere
Stellen
finden Sie
online

JOBS IN IHRER REGION

Suche Haushaltshilfe nach Schweich

für 2 Personen-Privathaushalt

4 x 3 Stunden wöchentlich

Tel. 06502 5483



MARKUS MOLITOR

Das Weingut Markus Molitor an der Mittelmosel zählt zu den größten privat geführten Weingütern Deutschlands. Wir bewirtschaften ca. 120 ha Weinbergsflächen entlang der Mosel und Saar, bestockt mit Riesling- und Burgunderreben. Unsere Weine distribuieren wir sowohl national als auch international sehr erfolgreich.

Zur Unterstützung unseres Exportleiters suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt am Standort Klosterberg einen

Mitarbeiter Export (m/w/d) im Innendienst in Vollzeit

Ihr Aufgabengebiet:

- Betreuung von internationalen Kunden in Absprache mit unserem Exportleiter
- Erfassen von Aufträgen
- Vorbereitung von Exportunterlagen
- Weinproben für unsere Exportkunden in Deutsch und Englisch
- Beteiligung an internationalen Messen & Weinevents
- Unterstützung bei der Exportabwicklung

Ihr Profil:

- sicherer Umgang mit MS Office und Warenwirtschaftssystemen, idealerweise Hamburger Software
- gute kommunikative Fähigkeiten in Deutsch und Englisch in Wort und Schrift, weitere Sprachen von Vorteil
- sicheres Auftreten im persönlichen und telefonischen Kundenkontakt
- selbständige und genaue Arbeitsweise
- Unternehmerisches Denken wünschenswert
- Berufserfahrung im Bereich Weinverkauf/Vertrieb von Vorteil
- Passion für Wein, idealerweise eine Ausbildung im Weinbereich

Wir bieten Ihnen:

- einen herausfordernden, vielseitigen und verantwortungsvollen Tätigkeitsbereich mit Gestaltungsmöglichkeiten
- und einer langfristigen Perspektive
- ein attraktives Gehalt sowie flexible Arbeitszeiten
- die Zusammenarbeit in einem jungen, bestens ausgebildeten und motivierten Team
- Schulungen über deutschen Wein durch Experten
- professionelle Arbeitsbedingungen in einem angenehmen Ambiente
- umfassende Erfahrung im weltweiten Weinexport

Unsere Mitarbeiter sind stets mit Enthusiasmus bei der Sache und motiviert, unsere Kunden zu begeistern. Wenn auch Sie mit Ihrer sorgfältigen Arbeitsweise, Ihrer verantwortungsbewussten Persönlichkeit und Ihrer Leidenschaft für Wein ein Teil unseres Teams werden möchten, freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen inklusive Gehaltsvorstellung. Weingut Markus Molitor GmbH & Co. KG, Zu Händen Kornelia Pauli Sengwald 12, 54539 Ürzig (Bahnhof) / Industriegebiet Kinheim Sengwald bewerbung@markusmolitor.com



Wir starten 2026 neu durch! Du auch?

Das Richtershof-Team sucht engagierte Kollegen (m/w/d) ab sofort/nach Vereinbarung, Vollzeit oder Teilzeit, als:

Empfangs- & Reservierungsleitung
Hausdame / stellvertretende Hausdame
stellvertretende Restaurantleitung
Chef de Rang / Servicekräfte (Abendservice)
Chef de Bar für die Vinothek Remise
Chef de Partie / Demichef de Partie / Koch

Wir bieten:

Geregelte Arbeitszeiten, unbefristete Ganzjahresstellen.
 Übertarifliche Bezahlung, Urlaub auch in der Saison.
 Weiterbildungen und Schulungen, Mitarbeiter-Rabatte.
 Günstiger Wohnraum, kostenfreie Personalverpflegung.
Ich freue mich auf eine E-Mail zwecks Kontaktaufnahme!



06534 / 948 123



andrea.mereu@weinromantikhotel.de

Hauptstraße 81-83 54486 Mülheim / Mosel www.weinromantikhotel.com

Wir stellen Sie ein als Zeitungszusteller (m/w/d)



im Rahmen eines Minijobs.



RÖMISCHE
WEIN
Straße

AMTSBLATT

und Mitteilungen
der Verbandsgemeinde Schweich

Wir suchen zuverlässige Schüler, Rentner, Hausfrauen oder Berufstätige für nachfolgende(n) Bezirk(e):

Föhren
Mehring

Sie verteilen in Ihrem Bezirk jeden **Freitag** die Zeitungen.

Bewerben Sie sich mit folgenden Angaben unter:

- ✓ Name, Vorname
- ✓ Geburtsdatum
- ✓ Straße, Hausnummer
- ✓ Postleitzahl, Ort
- ✓ Telefon (Festnetz und Mobil)
- ✓ E-Mail-Adresse



Zur Bewerbung

Füllen Sie einfach und bequem das Bewerbungsformular auf unserer Homepage aus: www.wittich.de/bewerbung schicken uns eine E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de oder rufen Sie uns an: **Telefon 06502 9147800**

LONGUICHER MÜHLE

Sozialtherapeutische Wohngruppen



Für unsere Wohngruppen in Trier-Ehrang und Schweich suchen wir engagierte Verstärkung. Wir begleiten Kinder und Jugendliche in der stat. Jugendhilfe.

Dein Profil:

- Pädagoge/in (Dipl., Bachelor und Master), Psychologe/in (Dipl., Bachelor und Master), Erzieher/in, Sozialassistent/in, Heilpädagoge/in, Heilerziehungspfleger/in, Kinderpfleger/in, Kinderkrankenschwester, Kinderkrankenschwester
- Freude an der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen
- Empathie und Teamgeist

Deine Aufgaben:

- Pädagogische Begleitung und Unterstützung der Kinder und Jugendlichen im Alltag
- Förderung sozialer und individueller Entwicklung
- Zusammenarbeit mit dem Team und externen Partnern
- Dokumentation und Erstellung von Berichten

Möchtest Du Teil unseres kreativen und starken Teams werden und fühlst Dich angesprochen?

Dann komm vorbei und lerne uns kennen. Wir freuen uns auf Dich!

Schick uns Deine Bewerbungsunterlagen per E-Mail an: info@longuicher-muehle.de oder ruf uns an: 06502/9166-11

Longuicher Mühle GmbH, Rioler Weg 3, 54340 Longuich

JOBS IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH



Die Stahlbau Ziemann GmbH führt Bauobjekte im Stahlhochbau, schlüsselfertigen Hallenbau sowie Industrie-, Geschoss- und Verbundbau europaweit aus.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin:

Betriebselektriker (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Wartung und Instandhaltung elektrischer Anlagen und Systeme
- Instandhaltungsarbeiten an Produktionsanlagen, Elektromaschinen und Gebäuden
- Durchführung von Elektroinstallationsarbeiten
- Sicherstellung eines störungsfreien Betriebs durch selbstständige Fehlersuche und -behebung
- Erstellung und Pflege von Dokumentationen

Ihr Profil:

- abgeschlossene Ausbildung als Elektriker oder vergleichbare Ausbildung, ggf. Weiterbildung zum Elektromeister
- sehr gute analytische Fähigkeiten und hohe Problemlösungskompetenz
- selbstständige, teamorientierte und zuverlässige Arbeitsweise ist erwünscht

Wir bieten:

- attraktive Vergütung
- Mitarbeitergespräche - regelmäßiger Austausch auf Augenhöhe
- gutes Betriebsklima und ein faires Miteinander
- kontinuierliche Weiterbildungsmöglichkeiten
- vermögenswirksame Leistungen
- Jobrad und Gesundheitsschutzmaßnahmen
- eine Unternehmenskultur, die Diversität als Chance betrachtet

Sollten wir Ihr Interesse an einer Mitarbeit in unserem Unternehmen geweckt haben, so senden Sie Ihre aussagefähige Bewerbung gerne an bewerbung@ziemann-stahlbau.com.

Stahlbau Ziemann GmbH
Lilienthalstr. 2 · 54516 Wittlich
Tel. 0 65 71/69 08-0 · Fax -24
info@ziemann-stahlbau.com
www.ziemann-stahlbau.com

Diese und weitere Jobs: jobs-regional.de

PROXXON

The fine tool company



Wir sind ein international tätiges Unternehmen, das hochwertige (Elektrofein)-Werkzeuge herstellt und weltweit vertreibt. Unsere Produkte genießen einen sehr guten Ruf, insbesondere hinsichtlich ihrer Qualität, Präzision und Langlebigkeit.

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams einen engagierten

Sachbearbeiter im Rechnungswesen (m/w/d)

Das Aufgabengebiet umfasst die selbstständige Bearbeitung sämtlicher Buchungsvorgänge innerhalb der Finanzbuchhaltung sowie allgemeine Verwaltungstätigkeiten.

Sie verfügen über eine kaufmännische Ausbildung, beherrschen die gängigen MS Office Anwendungen und haben idealerweise bereits Erfahrung mit DATEV. Eigenständiges, sorgfältiges und gut strukturiertes Arbeiten sind für Sie selbstverständlich. Sie beherrschen Englisch und Französisch in Wort und Schrift.

Wir bieten einen unbefristeten Arbeitsplatz in einem engagierten Team, ein vielseitiges Aufgabengebiet, Urlaubs- und Weihnachtsgeld sowie zahlreiche Mitarbeiter Benefits (z.B. kostenlose Mitgliedschaft im Fitness-Studio, Zuschuss zum Mittagessen, kostenlose Parkplätze). Unser Standort ist pendlerfreundlich in deutscher Grenznähe gelegen sowie hervorragend per Bahn erreichbar.

Interessant für Sie? Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung (gerne per Mail) an: PROXXON S.A. - Frau Tanja Henke (tanja.henke@proxxon.com) - Härebiarg 6-10 - L-6868 Wecker

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

"A BIS Z"

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...



>> B >>

Heizung - Sanitär - Badsanierung
Ihr neues Bad aus einer Hand!
Tel. 0 65 02 / 24 32
 Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de



>> D >>

Dachdeckermeisterbetrieb
 Brevet de Maîtrise
PATRICK NOLTE GmbH

Burgstraße 19 • Rioll • 0176 / 96348527
kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de

- Schiefer- und Ziegelarbeiten
- Dachfenster
- Bauklempnerei
- Fassadenverkleidung
- Balkonabdichtung
- Reparaturen




>> F >>

Fahr mit ... **KRANKENFAHRTEN**

Fahrservice Kreusch
 54347 Neumagen-Dhron

06507-2493



>> H >>

Thorsten **Kohlhaas**
 Haustechnik

Hauptstraße 25
 54344 Kenn

0162 32 97 93 2
 06502 - 93 87 27 8



>> L >>

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehding
 Claudia Schmitt • Brückenstr. 45 • Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

>> P >>

Podologie Monja Leineweber
 Waldrach, 06500/9173494
 Alle Kassen

Taxi Service rund um die Uhr
 Rollstuhl- & Krankenfahrten

TAXI
 DRUCKENMÜLLER
 SCHWEICH

Tragestuhl- & Liegendtransport

06502 / 6800
 o. 6900






WOHNEN
 IN IHRER REGION

wohnen-regional

Hausverkauf geplant?
 Unverbindliche & kostenfreie Erstberatung bei Verkaufsabsicht
TIM BOLDORF
 — IMMOBILIEN —
 Richtstr. 44 - 54338 Schweich - 06502-404 602 1



Gemarkung Neumagen
 Spätburgunder und Riesling Rebflächen
 Direktzug günstig zu verkaufen.
 WhatsApp oder Tel. 0173 3106066

Weinberg in Rioll zu verkaufen
 - Vor Fesemund -
 Flurstück 96, Flur 6, 3.359 m², Preis VB
Tel. 06507 4663

Finden Sie eine neue Heimat in der Region!

Provisionsfreie Vermietung Büro mit Lager-, Werkstatt- oder Produktionsfläche

748 m² Gewerbefläche (150 m² Bürofläche inkl. Sozialräume + 598 m² Lagerfläche) in Neumagen-Dhron ab 6/2026 provisionsfrei zu vermieten.

Barrierefrei, ebenerdig inkl. 18 - 20 optionaler Stellplätze vor dem Objekt. Glasfaseranschluss sowie Werbefläche zur Hauptstraße hin vorbereitet.

Miete VB

Telefon: 0170/2729432
 E-Mail: gerd.matheus@matheus.org





DER
X3

BMW Logo

MÜLLER-DYNAMIC

DER NÄCHSTE SCHRITT RICHTUNG FREIHEIT.

12.500,- € PREIS-
VORTEIL²

nur **489,- €** monatliche
Leasingrate¹

Der BMW X3 vereint Komfort, alltagstaugliche Flexibilität und die einzigartige, X-typische Fahrdynamik. Innovative Technologien aus den Bereichen In-Car-Connectivity und Fahrerassistenz im BMW X3 heben Funktionalität, Sicherheit und Entertainment auf ein neues Level. Das Design setzt Maßstäbe mit Highlights wie der neu interpretierten BMW Niere Iconic Glow. Das beeindruckende Kofferraumvolumen bietet Platz für alles, was Sie mitnehmen möchten. Entdecken Sie seine Modellvarianten, Ausstattungsoptionen, technische Daten oder konfigurieren Sie den BMW X3 nach Ihren individuellen Vorstellungen.

BMW X3 20 xDrive, 2,0l - 153kW (208 PS) Benzin: BMW Live Cockpit Plus mit BMW Curved Display, BMW Operating System 9 mit Navigation, LED-Scheinwerfer und LED-Heckleuchten, Klimaautomatik mit 3-Zonenregelung, Sportsitze für Fahrer und Beifahrer inkl. Sitzheizung, Komfortzugang, Wireless Charging Ablage, Geschwindigkeitsregelung mit Bremsfunktion, Driving Assistant, Parking Assistant inkl. Rückfahrassistent, Active Park Distance Control und Rückfahrkamera, 19" M Leichtmetallräder Y-Speiche 1035 M Bicolor, M Sportpaket mit M Sportfahrwerk, M Lederlenkrad und M Hochglanz Shadow Line, uvm.

Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH: BMW X3 20 xDrive

Anschaffungspreis: 51.186,96 EUR
Leasingsonderzahlung: 3.500,00 EUR
Laufleistung p. a.: 10.000 km
Laufzeit: 36 Monate

36 monatliche Leasingraten à: 489,00 EUR
Gesamtpreis: 21.104,00 EUR

¹Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München. Stand 02/2026. Alle Preise inkl. der gegebenenfalls gesetzlich anfallenden Umsatzsteuer. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen. Angebot gültig bis 31.03.2026. Abb. zeigt Sonderausstattung.

²gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers i.H. v. 65.490,- €

Zzgl. 1.290,00 EUR für das Gute-Fahrt-Paket.

Das Paket umfasst die Überführungskosten des Herstellers, die Tankfüllung bzw. Ersatzladung bei Auslieferung, die Zulassung des Fahrzeugs einschließlich Wunschkennzeichen, die Feinstaubplakette sowie die Bereitstellung von zwei Warnwesten.

Energieverbrauch kombiniert: 7,0l/100 km; WLTP CO₂-Emissionen kombiniert: 159 g/km; CO₂-Klasse: F. Kraftstoff: Benzin.



54292 Trier • Ruwerer Straße 1a • Tel. 0651 840 88-0
55469 Simmern • Rudolf-Diesel-Straße 1 • Tel. 06761 9596-0
66606 St. Wendel • Werschweilerstr. 52-54 • Tel. 06851 9312-0
66679 Losheim am See • Wolfsborn 63-65 • Tel. 06872 92264-0
66822 Lebach (Firmensitz) • In Bommersfeld 2 • Tel. 06881 9202-0
www.mueller-bmw.com • kontakt@mueller-bmw.com



MÜLLER-
DYNAMIC

Genuss- und Erlebnistage

**EINTRITT
3 EUR**
ab 12 Jahren

21. – 22. Februar 2026 ab 11:00 Uhr



Zwei Tage Vielfalt, Genuss und Spaß

Samstag, 21.02.2026

Ab 11:00 Uhr	überall	Öffnung der Schlemmermeile, Kids-Area, Kreativ-Markt, Kleider- und Spielzeugbasar
11:00 Uhr	Bühne Innenhof	Musikverein Bescheid
12:00 Uhr	Bühne Innenhof	offizielle Eröffnung der Genuss- und Erlebnistage
12:15 Uhr	Kids-Area	Mini-Disco - die Mitmach-Party für alle Kinder
13:00 Uhr	Bühne Innenhof	Micky & Bob – eine interaktive musikalische Show für Kinder
13:30 Uhr	Kids-Area	Mini-Disco - die Mitmach-Party für alle Kinder
14:15 Uhr	Bühne Lounge	Bambinis Isseler Cultur Verein
14:30 Uhr	Bühne Lounge	Kindergarde Isseler Cultur Verein
14:45 Uhr	Kids-Area	Mini-Disco - die Mitmach-Party für alle Kinder
Ab 15:00 Uhr	The Factory	Beginn MOSELERWACHEN Zutritt nur mit separatem Ticket
15:15 Uhr	Bühne Lounge	Jugendtanzpaar Isseler Cultur Verein
16:00 Uhr	Bühne Innenhof	The Dolls Company
17:30 Uhr	Bühne Innenhof	Sonder-Tombola mit großartigen Preisen
17-19:00 Uhr	Bühne Innenhof	Steff Becker und Band: Blues und Jazz Trio
17:00 Uhr	Kids-Area	Mini-Disco - die Mitmach-Party für alle Kinder
Ab 19:00 Uhr	The Factory	MOSELERWACHEN – After-Show-Party

MOSELERWACHEN
WINE & PARTY

Sonntag, 22.02.2026

Ab 11:00 Uhr	überall	Öffnung der Schlemmermeile, Kids-Area Kreativ-Markt, Kleider- und Spielzeugbasar
11:45 Uhr	Bühne Innenhof	Bergmannskapelle Fell
12:15 Uhr	Kids-Area	Mini-Disco - die Mitmach-Party für alle Kinder
13:15 Uhr	Bühne Lounge:	
13:15 Uhr		Kindergarde KV Heidenburg
13:30 Uhr		Jugendgarde KV Heidenburg
13:45 Uhr		Majoretten KV Livia Leiwen
14:00 Uhr		Prinzengarde Heidenburg
13:45 Uhr	Kids-Area	Mini-Disco - die Mitmach-Party für alle Kinder
14:15 Uhr	Bühne Innenhof	Paddy54 mit seiner Acoustic Rockshow
15:00 Uhr	Kids-Area	Mini-Disco - die Mitmach-Party für alle Kinder
15:30 Uhr	Bühne Innenhof	Christian Durr – Die Jonglage-Show für die ganze Familie
17-19:00 Uhr	Bühne Innenhof	Akkustikband „Sing Out Loud“
17:15 Uhr	Kids-Area	Mini-Disco - die Mitmach-Party für alle Kinder
17:30 Uhr	Bühne Innenhof	Sonder-Tombola mit großartigen Preisen

Änderungen vorbehalten

KREATIVMARKT

Kunsthandwerk von regionalen Ausstellern, Schmuck, Dekoration und mehr

SCHLEMMERMEILE

Regionale Spezialitäten und deftige Snacks auf unserem Genussmarkt

BÜHNENPROGRAMM

Erstklassige Unterhaltung mit Live-Acts, Comedy und spannenden Aktionen

KIDS AREA

Mini-Disco, Kinderschminken, Schatzsuche, Spielstationen und Malwettbewerb

GROSSE TOMBOLA

Attraktive Preise und jede Menge Spannung. Mitmachen lohnt sich!

KINDERKLEIDER- UND SPIELZEUGBASAR

In Kooperation mit dem Förderverein des Kindergarten Leiwen

Weitere Infos:



eurostrand

Resort Moseltal • Moselallee 1 • 54340 Leiwen

City-POLSTER

Trier GmbH

WIR SIND
Sofa-narrt

WIR SIND *Sofa*-RÜCKT UND AN FASCHING *Sofa*-NARRT!

Mit sehr viel Stolz blicken wir auf über 35 Jahre erfolgreiche Firmengeschichte zurück. Andere können viel – wir einfach mehr, denn wir bieten das „Mehr“ an Service, Kompetenz und persönlichem Engagement. Wir präsentieren Ihnen auf ca. 3.500 m², verteilt auf 4 Etagen, die neuesten Polstertrends 2026! Es erwarten Sie neue Modelle zu absoluten Bestpreisen, sowie viele reduzierte Ausstellungsstücke zum direkt be-sitzen.

- Das Beste: Bis zum 18.02.26 erhalten Sie **auf alles SOFA-rückte 11%*** auch auf bereits reduzierte Ausstellungsstücke!

*Ausgenommen im Prospekt ausgewiesene Preise und die in unserer Ausstellung ausgewiesenen Werbepreise. Gilt nur bei Neuaufträgen. Gültig bis zum 18.02.2026.

Koblenzer Str. 5 | 54293 Trier-Quint | Tel.: 0651- 644 65 | trier@citypolster.de Öffnungszeiten: Di.- Fr.: 10:00-18:00 Uhr | Sa.: 10:00-16:00 Uhr

ÖFFNUNGSZEITEN

Über die Faschingstage sind wir wie gewohnt für Sie da.

Nur an Rosenmontag sind wir dicht – der Laden auch!

OTICON | Zeal

Das erste Hörgerät, das alles kann



Jetzt
Oticon Zeal™
kennenlernen -
und staunen!

Jetzt
kostenfrei:
Hörtest und
Probetragen

Das bietet Ihnen der Gamechanger:

- > Entwickelt für einen unauffälligen Sitz im Ohr
- > Außergewöhnliche Klangqualität dank KI-gesteuerter Technologie der 2. Generation
- > Einfache Verbindung und nahtloses Streaming-Erlebnis mit den Lieblingsgeräten
- > Energie für den ganzen Tag - sorgenfreie Akkuleistung von früh bis spät
- > Einfache und flexible Anpassung - Hörerlebnis und Ausprobe noch am selben Tag

oticon
life-changing technology

Steinerbaum 4 · Brunnenzentrum
54338 Schweich
Tel.: 0 6502 - 99 0 88

ROMAN WAGNER
ZENTREN FÜR GUTES HÖREN

Schweich · Bitburg · Hermeskeil · Merzig · Morbach · Saarburg
Trier-Tarforst · Echternach (Lux) · Mertert (Lux) · www.wagner-akustik.de



Zuverlässige Kinderbetreuung

zertifiziert mit Erlaubnis nach § 43 SGB VIII

mit 20-jähriger Berufserfahrung in Schweich

Mo. - Fr. 06.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Tel. 0176 784 50 701

E-Mail: michaelahardt1966@gmail.com



BRENNHOLZ FÜR DIE KALTEN TAGE!

NACHHALTIG GESCHLAGEN
UND KAMMERGETROCKNET

KIEMSTRASSE 12 · TRIERWEILER
BESTELLSHOTLINE: 0651-82 49 82-13



JETZT ONLINE
BESTELLEN!



BRENNHOLZWERK-TRIER.DE

Info! Sammler Horvaht kauft Pelze aller Art an.

Näh- und Schreibmaschinen, Vorwerkstaubsauger, Abendgarderobe, Zinn, Silberbestecke, Modeschmuck, Zahngold und Goldschmuck, Stereoanlagen, Armband-/Taschenuhren, Militaria, Ferngläser, Fotoapparate, Teppiche, Ölgemälde, Römergläser, Ess- und Kaffeeservice, Kunst-/Antiquitäten, Puppen, Blechspielzeug, Lampen, Musikinstrumente, Geigen, Bronzefiguren, Meißner Porzellan, Münzen. Zahle bar und fair. **Telefon 0 61 45 / 3 46 13 86**

Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.



Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:
→ service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Amtsblatt „Römische Weinstraße“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Römische Weinstraße“
unter <http://epaper.wittich.de/724>

Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 16.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher
→ meinwittich.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Di., 12.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Ihre Ansprechpartnerinnen für Anzeigen, Beilagen und Onlinewerbung



Rebekka Beck
Medienberaterin
Tel. 0151 16305405
r.beck@wittich-foehren.de



Claudia Straka
Verkaufsinendienst
Tel. 06502 9147-274
c.straka@wittich-foehren.de

www.meinort.app | www.jobs-regional.de | www.wittich.de

EIN STARKES TEAM: SCHLOSSGALERIE-WITTLICH

GOLDANKAUF MAAS



Gold



ANKAUF VON:

Zahngold (mit u. ohne Zähne)
Bruchgold • Altgold • Uhren
• Tafelsilber • Münzen • DM Münzen
• Goldmünzen aller Art zu Höchstpreisen - u.v.m.



Gold



AUCH HAUSBESUCHE!

Terminvereinbarung unter: ☎ 0176 - 60160299

„Gold steht so hoch wie nie,
durchsucht eure Schubladen!“



Markus Maas

TOP-KONDITIONEN

FAIR • SERIÖS • KOMPETENT
Ihre Goldankäufer des Vertrauens



Calvin Lütticken

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 09:00 bis 18:00 | Sa. von 09:00 bis 14:00 Uhr

TRAURINGE KAUF MAN BEI



Juwelier MARTIN

Über 500 verschiedene
Trauringmuster vorrätig!

Individuelle Zusammenstellung
eurer Wunschtrauringe
per Computer-Simulation!



06571 / 1456603
0176 / 60160299

Trauringberatung auch mit Termin möglich

Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 9-18 Uhr

Schloßstr. 5 • 54516 Wittlich

www.juweliermartin.de

SCHLOSSGALERIE-WITTLICH: EIN STARKES TEAM

Frühjahrsaktion!

20 % Rabatt* auf Akku-Rasenmäher der Firma 

Wir machen Ihre Geräte fit für die Gartensaison!

Inspektionsangebote:

Rasenmäher: inkl. Ölwechsel, Zündkerzen, Messer schärfen **89 €**

Rasentraktor: inkl. Ölwechsel und Messer schärfen **149 €**

Rasenmähroboter: inkl. Akkucheck und Messer erneuern **119 €**

Wir führen eine große Auswahl an Garten- & Motorgeräten

Haubrich
LORENZ HAUBRICH OHG

Hermeskeiler Str. 26
54320 Waldrach
Tel. 0 65 00 / 91 39 - 0
www.haubrich-waldrach.de
www.haubrich-gartengerate.de

STIHL

Kress Robotik



*Auf Lagerware (Gültig bis 30.05.26)

METZGEREI
Mittler

*Wir bringen Abwechslung
in Ihre Küche*

Im Angebot vom 13.02.2026 bis 19.02.2026

FRISCHE WURSTWAREN
aus geprüfter Meisterqualität

Rinderkochfleisch 1 kg **18,99 €**

Kasseler Kamm u. Lende 1 kg **10,99 €**

Rohesser 100 g **1,49 €**

Fleischkäse - Aufschnitt 100 g **1,29 €**

Bockwürstchen 100 g **0,99 €**

**SALAT
DER WOCHE:**

Nudelsalat 100 g **0,89 €**

**TIEFPREIS
DES MONATS:**

**Fleischwurst
im Ring** 1 Stück **10,00 €**

54518 Binsfeld, Wittlicher Str. 4 • 065 75/ 9 58 30

Unsere Filialen: Enschede • Dreis
www.metzgerei-mittler.de



HALLO LINUS WITTICH

„Halo LINUS WITTICH“ heißt der Podcast der LINUS WITTICH-Mediengruppe. Marketingleiter Thomas Theisen im Gespräch mit Geschäftsführern, Mitarbeitenden, Partnern, kommunalen Vertretern und bekannten Persönlichkeiten.

Überall da, wo es Podcasts gibt.



Hilfe im Alltag
CARMEN RÜDIGER

Beratungseinsätze, Hauswirtschaft
und Betreuung
abrechenbar ab Pflegegrad 1

☎ 0151 51 66 66 70
info@hilfeimalltag-ngn.de

Römerstr. 25 • Neumagen

Bewerbung
erwünscht!



ZÖLTNER 

**TRÄUME
WERDEN WAHR**

Mehr auf zoellner-fensterbau.de

FENSTER | TÜREN | FASSADEN

Jochen    
SCHLÖDER
Heizung / Sanitär / Klima / Solar

Maximinstraße 15

54340 Longuich

Tel.: 06502 / 997 81 76

info@schloeder-heizung.de

www.schloeder-heizung.de

Närrische Angebote

Unsere Preishits vom 16. bis 21. Februar 2026

Am Aschermittwoch gibt's die Besten in der Stadt

Frische, extra große Heringe	1,99 EUR/Stck.
Winzerpfanne in feiner Rahmsauce	1,09 EUR/100 g
Chilisteaks vom Schwein	1,19 EUR/100 g
Tessiner Putenbraten von der mageren Putenbrust	1,29 EUR/100 g
Rindswürstchen herzhaft gewürzt	1,39 EUR/100 g
Corned Beef extra mager und hausgemacht	1,89 EUR/100 g
Nudelsalat Mexikanisch hausgemacht	1,09 EUR/100 g

Von Donnerstag bis Samstag

Rindergulasch	13,99 EUR/1 kg
----------------------	-----------------------

Herres Fleischwaren
Telefon 0 65 02 - 22 31
www.fleischerei-herres.de
Schweich und Mehring

HERRES
FLEISCH & KÜCHE
wo man die Liebe noch schmeckt...

Unsere Öffnungszeiten an Karneval:
Rosenmontag + Faschingsdienstag haben wir geschlossen!

- QUALITÄT SEIT ÜBER 70 JAHREN -

SANITÄR HEIZUNG LÜFTUNG FISCH

Inh. Jürgen Schiff e.K.

**SANITÄRINSTALLATION UND BÄDER
REPARATUR UND WARTUNGSDIENST
HEIZUNGSTECHNIK
KUNDENDIENST
NOTDIENST
WELLNESS**

*Monteure
(m/w/d)
gesucht!*

**IM ALTBAU ODER NEUBAU
INDIVIDUELL - MODERN - INNOVATIV**

Im Handwerkerhof 14 | 54338 Schweich-Issel | Tel. 06502-99 57 40
info@fisch-shk.de www.fisch-shk.de



Was wünschen Sie sich?

Eine schicke Brille, die zu Ihnen passt
Attraktive Komplettpreisangebote
Markenqualität zu günstigen Preisen
Freundliche, kompetente Beratung durch Augenoptikermeister
Kostenloser Sehtest

HIER WERDEN IHRE WÜNSCHE WAHR!

OPTIK54

Ihre Augen sind bei uns in guten Händen.



OPTIK54 GmbH · In den Schlimmführen 2 · 54338 Schweich · Tel.: 06502 - 9966754 · E-Mail: info@optik54.de · Internet: www.optik54.de